

Kurd peyama

Rojnameya Giştî ya Hefteyî
Kurdish weekly newspaper

Hejmar 32 / Sal 1

15.04.2005

Kurdische Wochenzeitung

Polîsên Îranê êrîş birin ser Kurdên sivîl

Rûpel 6

Albumî Nîlufer Akbal o newe vêciya

Rûpel 16

**Mîlîtanê PDK re heta serek-komariye IRAQ:
Celal Talebanî**

Rûpel 17

Feqîyê Teyran li Ludwigsburgê bû mîvan...

Rûpel 15

Me di unîversîteyên welatê xwe de berê xwe daye ser avakirina Kurdolojîyên fermî

Rûpel 9

Peyva "Kurdistan" li ser ewlekariya neteweya tirk xeter e !

Rûpel 8

**Bayram Ayaz
Tirkiye dixwaze bi mertala şovenîzmê xwe li ber tîrênglobalîzmê rabigre!**

Rûpel 2

Salar û Mîdyâ: Stêrkîn muzîka Kurdî yêne pêşerojê

Rûpel 8



D 1.50 EUR, A 1.70 EUR, B 1.70 EUR, NL 1.70 EUR, CH 2.60 SFR
LUX 1.70 EUR, 11.70 EUR, \$ 19.00 SKR, DK 14.00 DKR,
N 16.00 NOK, GB 1.10 £, GR 1.70 EUR



32

Donald Rumsfeld: „Serok Georg w. Bush û birêz Mesûd Barzanî wek hev difikirin.“



Rûpel 7

Kê çi got!



Piştî îlankirina encama ku Celal Talebanî wek yekemîn serokomarê İraqê yê demo-

kratîk hat hilbijartin, dengê kêfxwîşî û şahiyê bi bajar û gundêne Kurdistanê ket, Kurd

î hemû deveran daketin kolanan, aheng kirin, meş û şahiyen kêfxweşiyê lidar-

xistin, heyecan û dilxweşîya xwe diyar kirin.

Rûpel 4-5

Tirkiyê berê xwe dide ku?

Kurd ji aliye Serokerkanê Tirkiyê ve weke hemweliyatîyen „xwedêgiravî“ hatin îlankirin û bi awayekî fermî fermana wan hat derxistin. Êrîskirina ser mal û kar-

Ala Dewleta Tirk ya ku di pirozbahiyen Newroza ïsal de ket rojeva hérkesi, bû destpêka pêvajoyeke nû. Piştî wê bûyera ku li Mêrsinê pêk hat, Serokerkanê Komara Tirkiyê daxuyaniyeke tûj belav kir û işaretên destpêka pêvajoyeke nû da. Têgeha hemwelatibûnê ji aliye Serokerkan ve hat guhertin. Bi awayekî eşkere hat gotin ku li wî welatî Kurd, hemwelatiyên „xwedêgiravî“ ne û divê ew hedê xwe der-

bas nekin. Piştî daxuyaniyan Kurd bûne hedefê êrîşen ni-jadperestan. Ewlekariya can û malê Kurdan ji berê bêhtir kete talûkê. Malbat di malên xwe de êsîr hatin girtin, zarak ji dibistanan man, kargeh û malên Kurdan hatin mohr kirin. Ala Dewleta Tirk weke singoyan li ser serê Kurdan hat hejandin û heqaret li wan hat kirin. Ev êrîşen nemirovî hîna jî berdewam in. Di de-meke wiha tarî û nazik de,

gehêne wan berdewam e. Parêzerê Kurd Medenî Ayhan li paytexta Tirkiyê ji aliye kesen ne diyar ve hat birîndar kirin. Deng ji rayedarêne dewletê dernakeve.

nûçeya birîndarkirina parêzerê Kurd Medenî Ayhan belav bû. Medenî Ayhan, di gelek axaftinên xwe de siyaseta dewletê ya li hemberî Kurd û Ermeniyan û Kemalîzm rexne dikir. Li gora hinek çavdêran ev bûyer ne girêdayî hev in û nayêne wateya destpêka pêvajoyeke nû, ji ber ku Tirkiyê nikare wî barî hilgire. Nerîneke din jî ew e ku aliye Dewletê û bi taybetî jî aliye ku weke „dewleta tarî“ tê

binavkirin, di nava hewldana pêşgirtina li ber demokratîk-bûnê de ye. Tirkiyê dixwaze û dikare vî barî hilgire yan na? Gelo Dewleta Tirk dixwaze di çareserkirina pirsa Kurdan de li rê û rîbâzên salên 1990î vegere? Heger naxwaze, wê demê çîma êrîşen li ser Kurdan nayêne rawestandin? Rewşenbir û siyasetmedarêne Kurd bersiva van pirsan dan Peyama Kurd.

Rûpel 3

Türkiye dixwaze bi mertala şovenizmê xwe li ber tîrên globalîzmê rabigre!

Bayram Ayaz

Ev nêziki mehekê ye li Tirkîyê cardin kampanyayek şovenist destpêkiriye û tê meşandin. Hedefa nasyonalistên Tirk ên şovenist tevgera welatparêza Kurd e. Van hêzan êrisen xwe wisa pêşda birine, cih cih xelkê Kurd yê bêri û li halê xwe jî dîbin armanca êriskaran.

Ev kampa-nya, bi taybeti piştî şewitandina ala Tirkan li Mersinê bi hêztir û berfirehtir bû. Wisa xuyaye kampanyayek bi vî rengî li hesabê dewletê jî hukûmetê jî tê. Dewlet bê deng dimîne. Her hêz ji aliyê xwe de, hewl dide ji vê kampanyayê istifadê werbigre.

Kampanya û hewldanê bi vî rengî li Tirkîyê ne nû ye. Li dijî Ruman, Yahudiyan û Ermenan êriskeriyen wisa kirin. Di salen şestan û hefteyan de gelek caran li dijî çepan û Alewîyan provakasyon li darxistin. Ji xwe tevgera Kurd hertim hedefa wan bûye.

Gelo yên li dû vê kampanyayê ne kî ne armanca wan ci ye?

Hêzên ku van kampanyan organize dikin di nav dewletê da perçeyek in. Ev hêzên tarî û veşartî dem dem bi nexseyen nasyonalist, carna jî bi motifên oli-mezhebi hin grûpan germ dikin û wan bera ser grûpen din didin. Ev leyiztik û provakasyon iro jî hêj berde-wam in. Di salen hefteyî da li bajare

Elazîzê, Meletyê, Maraşê, Çorumê û Sêwasê bozkurtçî û olperest germ kirin û wan bera Alewîyan û hêzên pêşverû-demokrat dan. Cihna jî Tirkîyân raste rast êrisen Kurdish dikirin û iro jî van karên gemarî her berdewam dikan.

Tirkîtiya şovenist û nêrinê oli-mezhebi yê fanatik, di destê statûko-perestan da, yanî destê Kemalîstan da du silahen grîng in.

Kemalîst, evên „cep“ jî û rast jî xwe xwediyê dewleta Tirk dihesibî-nin. Ew „kuveyê

millî“ ne. Hem xwediyê dewletê ne û hem jî zêrevanê wê ne. Serkêsiya Kemalîstan ordî dike. Lî ordî tenê nîne. Gelek hêzên sivil; wek burokrat, siyasetvan û ulimdarên Tirk hene ku mejiyê wan ji generalan hişktir, militarîsttir û şovenisttir e. Ev hêz rê nişanî hevdû didin, hevdû germ dikin û bi rê û meto-dên xerîb parêzeriya dewleta Kemalîst dikin. Iro tiştê

li Tirkîyê diqe-wime, leyiztikek wisa ye.

Ev kampan-ya leyiztik e. Bi vê kam-panyayê Kemalîst dixwazin sîstema dewletê û civakê, yanî statûkoya heyî biparêzin, rî li ber guhertinan bigrin. Kemalîst dixwazin sîstema dewletê û civakê, yanî statûkoya heyî biparêzin, rî li ber guhertinan bigrin. Emerîka ketiye Rojhîlata navîn û dixwaze li vê heremê azadî û demokrasî bi cih bibe û civakê sivil û huquqî pey-

da û xurt bibin.

Di çarçoveya globalîzmê da xurtbû-na azadîyê û demokrasiyê û geşbûna zanîna mafan û hûqûqê, gelên bindest jî şiyar dike û dihêle ku ew xwedî li mafan xwe yên rewa derbikevin. Wek encamekê van deh donzdeh salen dawî em dibînin ku bayê azadîxwaziyê û demokrasiyê edî tesîra xwe nişan dide.

Gelê Kurd,

ne tenê li başurê

welat, li hemî per-

çeyen Kurdistanê

bi aşkere xwedî li

nasnameya xwe

derdikeye û doza

mafî xwe bi xwe

îdarekirinê dike.

Bi kîmasî doza sîste-

meke demokrat û federal tê kirin.

Kurd daxwaza

dewletê dikin û dixwazin

di dewletên merkezi

da jî bibin hevpâ-

rek xwedî nasname,

yanî hevpârek bi

navê KURD û KURDISTANÎ.

Lî ne

ku wek kesayetekî Iraqî, Iranî, Surî an

Tirkîyeyî! Iro birêz Celal Talebanî, wek

lidereki Kurd bûye Serokkomarê Cum-

huriya Iraqê. Di-

nya, birêz Celal

Talebanî wek

serwerekî Kurd

dinase û hilbijar-

tina wî jî wisa hat

ragihandin.

Haa, Tirkîyê

dixwaze pêşîya vê şiyarbûnê bigre.

Ew dixwazin

zanîna azadîxwaziyê û doza

dewletê pûc bikin,

ku her diçe di dilê

Kurdên welatperwer

da ges dibe.

Bi van

kampanyê şovenist û êriskar

Kemalîst

Azadî, aşîti, aramî û istîqrar arman-ca me ye, demokrasî daxwaza me ye, Kurd û Kurdistanî nasnama me ye, dewletek Kurdistanî jî hedefa me ye.

û dewleta wan ya aşkere û veşartî hewl didin ku Kurdish û Kurdistanîyan bi-tirsînin, wan çavtirsayî bikin. Yanî Kemalîstên statûkoperest dixwazin agirê azadîxwaziyê bi êrisen şovenist bitefinin.

Ji bo vê yekê Av. Medenî Ayhan nav rojê li ser kolanê paytextê Tirkan li Enqereyê li ber çavê bi dehan insanan gulebaran kirin, xwestin wî biku-jin. Ji bo vê yekê êrisê dîbin ser komeleyen ku di navê wan de gotina Kurd heye

û xebateke Kur-dewar dimeşînin, dixwazin dengê van komelan û birêvebirê wan bibirin. Armanca dewleta Tirk û Kemalîstan dîyar e. Hêzen welatperweren Kurd divê şiyar bin, rî li ber provakasyonan bigrin, lê her wisa di daxwazên xwe da divê em xwe ticar nedîn paş. Azadî, aşîti, aramî û istîqrar armanca me ye, demokrasî daxwaza me ye, Kurd û Kurdistanî nasnama me ye, dewletek Kurdistanî jî hedefa me ye.

Em divê ticar ji bîrnekîn, xelkên nebin xwediyê dewlet an hevpâre dewletan, di nav dest û lepê neyar û dagîkeran de dimînin! Ew dihelin û di nav rûpelên dirokê da wenda dîbin û diçin. Derd û kulê Kemalîstan ew e ku em nikarîbin bibin xwedî dewlet, dixwazin pêşî li ber bayê Kurdistanâ azad bigrin. Ji nuha ve dijminahiya Kurdistan bihêz dîkin.

Ala zilmê tucar bilind nabe



Faruk Aras

Komara Tirkîyê, li ser mîratîya Împaratoriya Osmaniya hat damezirandin. Di sedsalâ 19-an de di dinê de, bi taybeti jî di Awrûpa de guhirîn û pêşdehatinê mezîn pêk hatin. Ev yeka tesireke piralî li ser Împ. Osmaniya kir. Di destpêka sedsalâ 20-an de bi taybeti kontrola Împaratoriye li ser gelên Balkan û Ereb hatin şikandin. Agirê azadiyê di çar alî Împaratoriye de bilind bû. Gelên Balkan, wek Bulgar, Al-ban, Yunan û Sirpan aktif û bi organize li dijî zordestîya Osmaniya rabûn. Bê şik wê yekê bi rengeki tesîra xwe li ser gelê Kurd û ronakbîrên wî jî kir. Lê mixabin di gel hin faktorê dîrokî, civakî û sîyasi Kurd ne wek mîleten din organize bûn ne jî iradeke wana yekgirtî hebû.

Ev xetera dîrokî, bu sebebê domandina bindestiya Kurdish ya sedsalê din jî. Ji ber ku di dîroka gelê Kurd de ew kon-

jonktur û mercen dîrokî yên wê dewrê ji yê her demê zêdetirin destdayî bûn. Ew imkanan carîn bi wê keysê derneketin pêşîya Kurdish.

Piştî jidestrevandina wan imkanan, Kurd mecbûr man ji bo ku bikarîbin bighêjine hin mafî xwe yên netewî, bi hemu imkanen xwe ve piştevaniya damezirandina Komara Tirkîyê kirin. Bê şik, di wê alikariyê de hin faktorê oli psîkolojik jî di helwestê de rol listine.

Mustafa Kemal û hevalbendên wî, ji bo ku perçek ji Anadolîyê bikarîbin di dest xwe de bîhêlin, gelek pirs û qewl dane Kurdish. Piştî damezirandina Komara Tirkîyê, ew pirsana di demeke kurt de hatin bîrvekirin. Kurd wek hertim dîsa hatin xapandin! Komar, di destê Kemalîstan de bû diktatoriyeke xwinxwar. Cara pêşîn dest avêtin wêrankirina Kurdistanê. Zilma xwe ya bêsinor pêşkêsi gelê Kurd kirin. Stratejiya xwe ya militarîst li ser esasî, bi xurtî înkarkirina hebûna Kurdish û Tirkîkîna wan ji xwe re kirin armanci.

Ji bo guhertina vê rewşê, Kurdish dest bi serhildana kirin. Lê mixabin di bin şert û mercen kérnehatî de bi sed hezaran Kurd hatin kuştin, bi hezaran gun-dêñ Kurdish hatin şewitandin û talankirin. Ev sîyaseta zilm û zordariyê bû qedera Kurdish.

Îro jî, Kurd ci wextê ji bo mafî xwe yê netewî, xwedî helwestekê bin, desthilat-

dariya Tirkîyê bi tehdît û zorbetiyê ve êrisi Kurdish dikin.

Îsal di şahiya pirozkirina Newrozê de carke din ev helwesta qirêj derket holê. Li ser provakasyonekê, Serleşkeriya Giştî ya Tirkîyê di daxuyaniya xwe de toz û dûman rakir. Kurd wek “qaşo hemwe-latî” bi navkirin û bi qatlîama ve hatin tehdît kirin. Li ser vê daxuyaniyê, lêpê nijadperestiya Tirkan, di çar aliyê Tirkîyê de ji bo qatlîama Kurdish bu wek provakê. Ala xwe li hemberi Kurdish kîrin sembla nijadperestiyyê. Ya rastî ev bûyera dawiyê carke din jî nişan da ku, nasyonalizma Tirkan militarîst, şoven û irredandist (êriskar, ilhaqci) e.

Ev “serhildan” a Tirkan hîç şik tuneye, ji bo bikarîbin ku rojekê riheti mudaxaleyi Kurdistanâ Başûr bikin, cara pêşîn pêwîste tegwera gelê Kurdistanâ Bakur bête pelixandin. Di bingeha vê paranojayê de pêşketin û istîqrara Kurdistanâ Başûr heye. Ji ali yê din de jî, tevgera Kurdistanâ Bakur, her diçe zêdetirin xwe ji manûlasyona dewletê bi dûrdixe û xwe nêzî xeta welatparêzîyê dike. Ev yek ji bo dewletê eşeke mezine. Faktorekî din jî heye, gere ji ber çawan neyê dûrxistin, ew jî prosesa Yekîtiya Awrupayê (YA) ye. Hêzên şoven û militarîst bi tundi dixwazin riya YA bê xitimandin ku bikarîbin, panturkizm û panturanîzma xwe rihet bimeşînin.

Rastiya heyî eve ku, tecrubeyen dew-

lemend yên tevgera neteweyî nişan di-din, ev sîyaseta dewleta Tirkîyê yê her-tim derkeve pêşîya me. Bi hin çalakiyên provokatifîn nû ve, yê doza siddeta xwe jî her bilindir bikin. Ji nika ve dest bi organiza hêzên paramîlîter kirine. Li gor vê pîlanê hijmara wan hêza yê bi qasî 200 000 be. Ev hijmara yê ji general û sûbâyên teqaut, polis, hêzên MHP û hevalbendên wana pêk bê. Kurdish bê parastin yê bibin hedfa van xwînxwaran. Pêwîste Kurd, rojekê berê van plan û programê tehdîtwarî deşifre bikin û wan bîghînîn rîxistinê nawnetewî. Sibehê dikare de-reng be!

IMPPRESSUM

XWEDİYÊ ROJNAMEYÊ
PEYAMA KURD VERLAG
PEYAMA KURD
THOMAS-MANN-STR. 22, 53111 BONN / GERMANY
FON: +49 (0228) 18 00 654
+49 (0228) 18 00 655
FAKS: +49 (0228) 18 00 656
WWW.PEYAMA-KURD.COM
INFO@PEYAMA-KURD.COM

REDAKSIYON

KURMANCIYA JORİN:
FADIL ÖZÇELİK (EDİTOR)
SIRWAN HECİ BERKO (DIASPORA)
PIRKEMAL (BİHNİVÂN-MAGAZİN)
KIRDİK (ZAZAKI):
SEYÎDXAN KURİ (EDİTOR)
KURMANCIYA JERİN:
DANA ALİ, VENUS FAİQ, SİMKA AZİZ, NIZAR CAF, COTYAR DARFIROS,
MANSUR SIDÎ, MUSTAFA CHIARTAY
PEYAMA KURD JI MAFÊ XWE DIBINE, KU NIVSÎN JÊ RE TÊ ŞANDIN, KURT BIKE.
EW JI ALİYÊ RÉZİMAN Ô RASTNIVISNE VE DI SERASTKIRINA BERHEMAN DE AZAD
E. PEYAMA KURD BERHEMAN KU JÊ RE TÊ ŞANDIN Û BERÊ LI CIYEKİ DIN HATİB
BELAVKIRIN, NAWEŞİNE.

Tirkiyê berê xwe dide ku?

Heta ku dewlet pêşîya nijadperestiyê negire û jiyana her Kurdeki nexe bin ewlekariyê, emê bêdeng nemînin.

Nurettin El Huseynî (Rewşenbir):

Ev ne pêvajoyeke nû ye, 20 sal in ku ev tişt dibin. Hêrsa ku ji demeke dirêj ve di hundir de kom bû ye, niha diteqe. Weke volkaneki ku di hundirê xwe de bikele û piştire biteqe. Ev ne bi tenê li dijî Kurda ye. Di nava civaka Tirk bixwe de ye û tirsâ ji demokratikbûnê ye. Gavênu ku di dema dawî de, li ser riya Yekîtiya Ewrûpa têne avêtin, dengeya civakê-xerab kirine. Piştî vê tevilheviyê, wê li Tirkiyê her tişt li cihê xwe rûne. Bê guman ev hinekî zehmete, ji ber ku sistema Tirkîye sistemeke hîjk e. Guhertinê ku li Îraqê çêbûne, bandoreke mezin li civaka Tirkîye kirine, lê ev yek bi awayekî vekirî nayê axaftin. Ji dewletê re her demê hinek senaro lazim in. Tirsâ civakê bi meseleya Kerkükê û ewlekariya xwe zêde kirin. Li hemberî van pirsgirêkan, zeifiya Kurdan ew e ku tevgera siyasi li Bakurê Kurdistanê, di destê PKK de maye. Ev 5-6 sal e ku Kurdan dest bi siyaseteke nû kiriye, lê gotinêwan ne li gora dilê hemwelatiyên vî welatî ne. Ev hêzên Kurdi, xîtabî gel nakan, ew xîtabî dewlet, hikûmet û eskeran dikin. Jixwe hêza ku hêrsa civakê bilind dike esker in. Hikûmet di tengasiyê de ye. Hem di siyaseta derive û hem ji di siyaseta hundir de, di tengasiyê de ye. Ji ber vê yekê hikûmet li beramberi van provakasyonan hinekî bêdeng ma. Niha di dema dawî de, diyar dibe ku haya hikûmete ji van provakasyonan heye. Jixwe li Tirkîye gotina „Dewleta Kur“ êdî di ferhengên wan de jî cî digre. Lê „Dewleta Kur“ ne bi tenê esker in.

Muhsîn Kizilkaya(Nivîskar):

Mirov dikare bûyerênu ku li Tirkîye diqewimin, bi gelek awayen cuda şirove bike. Pêwîste mirov başi û nebaşyan ji bibîne. Tirkîye kakilê xwe diguherîne. Pêvajoya yekîtiya Ewrûpa destpê kir, hinek zagon hatin guhertin, pirsa Kurdi bû pirseke vekirî, kelemeñ li pêşîya zimanê Kurdi hatin rakirin. Van guhertinan nerazibûnek di nava civaka Tirk de çekir. Heger mirov bi çavekî siyasi li meselê binere, mirov dikare vê yekê weke krîza naskirina nasnameya Kurdan ji bibîne. Lê heger mirov bi çavekî negatîv li meselê binere, mirov dikare bibêje ku Tirkîye li salêner derbasbûyi vedigere. Lê ez bixwe bi çavekî wisa negatîv li bûyeran nanerim. Li gora nerîna min ev welat li salêner derbasbûyi venagere, lê ew kakilê xwe diguhere. Di dema heri germ ya şerî PKK û dewletê de, di Kongreya HADEPê de ala Tirkîye hat daxistin, lê wê demê milet daneket kolanan û bûyer hevqasî mezin nekir. Sedem ji ew bû ku civakê hinekî baweriya xwe bi biratiya Kurd û Tirkan anî bû û bawer nedikir ku Kurd di wî şeri de biser kevin. Lê belê ew iro dibînin ku şerî di qada siyasi de, ji aliye Kurdan ve hatiye qezenc kirin ji ber vê yekê nerazibûnê nişan didin. Ev tiştî normal e û di nava hemû civakan de çedîbe. Pêwîste mirov vê nerazibûna ku di

dema şerî germ de nehatibû nîşandan û niha diteqe bi xwîneke sar şirove bike û nebêje „eman em perçê dibin, şerî navxweyi çêdibe, wê însan hev dû bikujin“. Bê guman divê mirov hesabê her tiştî bike, lê lazime mirov né xwîngerm be.

Medenî Ayhan (Parêzer):

Dewleta Tirk li ser bingeha faşizmê ava bûye. Di bingeha netewayetiya Tirkan de Ittihat-Terakki heye û kemalizm ji berdewamiya wê ye. Kemalizm bixwe faşizm e. Li Tirkîye dema ku mesele tê ser Kurdan, komünîst, sosyalist, çepgir û oldarêwan tev dibin nijadperest. Navê nijadperestiyâ xwe ji dikin „parastina welat“. Qibris bi qasî taxeke Nisêbinê ye, kirine dewlet û dixwazin ku herkes qebûl bike. Ma ev ne nijadperest be, ci ye? Di bûyera ala Tirkan de ji ev yek diyar bû. Ala xwe xistin nav destê du zarokan, bi wan dan qetandin û piştire qiyamet rakirin. Li Trabzonê êrîşî mirovan kirin û xwestin wan birecimîn. 2 hezar mirovan êrîşî 4-5 kesan kîrin. Ew 2 hezar kes ji ber xwe ve li hev kom nebûne, hinek li pişa wan hene. Di bûyera birîndarkirina min de ji ew hêz hebû. Tirkîye di van salêner dawî de, cinayetên xwe hinekî kêm kiribûn, lê diyare ew niha Kurdan bê taqet dibîne û dixwaze careke din li şeweya berê vegere. Dewleta Tirk dewleta kontrgerîla ye. Dewleta ku kontrgerîla di nav de hebe, dewleteke terorist e. Min ev yek ji dadgîr (sawci) re ji got. Bi dîtina min Tirkîye dixwaze careke din dest bi cinayetan bike. Ez niha yê dawî me, lê dibe ku ez di vê pêvajoya nû de bibim yê yekemîn ji. Lê ez dixwazim bibêjim ku artêsek ji nikare iradeya min bişkîne û çavê min bitîrsîne.

Ihsan Aksoy (Rewşenbir):

Di 22ê Adarê de, senaryoeye mezin çebû. Bi hezaran xelk daktek kolanû Newroz pîroz kirin. Piştî nîvro, dema ku xelk li malen xwe vedigerin, mirovek -piştire diyar bû ku ew ji MHP ye - radihêje alekê, di ser serê besdarêne Newrozê re dihejîne û dibêje "ev ala me ye, emê tucarî nehêlin ku kesek bêhurmetiya wê bike" û xelkê provoke dike. Du zarokên büçük ji radihêjin wê alê û davêjin erdê. Piştire daxuyanî hatin belav kirin û çapemeniyê mesele mezin kir. Diyar e ku bûyer ji berê ve hatiye amade kirin û armanca wan provakasyon e. Kurdan ev bûyer bi aqileki selim şirove kirin û dengê xwe nekirin. Bûyerâ alê ev bû. Bi ya min êrişâ ku li hemberî Av. Medenî Ayhan hatiye pêkanîn, ne girêdayî vê bûyerê ye. Pêwîste mirov baş li ser wê bûyerê raweste. Ew demekê nêzîkî PKK bû, piştire ji wan cuda bû û li dijî wan pir gotin kirin. Ev bûyereke serbixwe ye. Niha li Tirkîye bêdengiyek heye. Kurdan heta niha dengê xwe nekirine, lê heger pir pêde herin wê kaosek çêbibe ku Tirkîye di bin de bimîne. Ev provakasyona mirovîn li dijî demokrasiyê ye û ewê zêde dirêj nebe. Baroya

parêzeren Izmirê ji doz li Serokerkan vekiriye û dixwaze ew ji ber gotinê xwe were darizandin. Pirsgirêka nijadperestiyê ya Tirkan bixwe ye û divê ew li dij derkevin. Tu qisûra Kurdan tune ye.

Omer Axin(Rewşenbir):

Vegera li salê 1990î ne hêsan e. Lê ev ji rastiyeke ku li Tirkîye tansiyona civakê hinekî bilind bûye. Sedemîn vê yekê pir in, Tirkîye li hemberî guhertinan ketiye nava tengasiyete mezin. Pirsgirêka betaliyê heye, pirsgirêken jinan hene, pirsgirêken ciwanan hene, pirsgirêka Kurdi heye û her wiha. Tirkîye ji bo çareser-kirina van pirsgirêkan gavê berbiçav ji navêje. Guhertinê ku li dinyayê çedîbin bandoreke mezin li Tirkîye dikin lê Tirkîye dûrî guherîne ye. Amerika hatiye herêmê û roleke bi bandor dileyize. Ew dixwaze hemû sistemîn totalîter, paşverû û ne demokrat hilwesine. Tirkîye li hemberî vê guhertinê li ber xwe dide û naxwaze tevlê bibe. Pirsgirêka Kurdi li pêşberî demokratikbûna Tirkîye kelemeke mezin e. Lê ew naxwaze vê kelemê rake. Bê guman her kesê ku li Tirkîye dijî ne bi vê siyasetê re ye. Lê ew çete û nijadperesten ku dabin navê "Dewleta Tari" de tevdigerin, li hemberî guhertinê ne. Li Tirkîye di nava dewletê de mirovîn aqilselîm ji hene, kesen demokrat hene. Kurd ji ne weke berê ne. Divê mirov bêhnfereh be. Dengeyen li Tirkîye destûrê nadin ku ev welat li salêner berê vegere.

Fehmî Demîr (Alikarê Serokê Giştî yê HAK-PAR):

Em herkesê ku piştigiriya vê pêvajoyê dike û li hemberî êrişan bêdeng dimîne, şermezâr dikin.

Li Trabzonê recimkirina xwendevanênu ku belavok belav dikirin şermezariyeke. Li şuna êrişkaran ew ciwan hatine girtin. Ev nêzîkbûna dewletê, cesaretê dide kesen faşist û nijadperest. Ev yek helwes-tek e li dijî demokrasi, mafêni mirovan, azadiya ramani û rêxistinî. Em hêvî dikin ku ev şâsi werin serrastkirin û súcdar werin ceze kirin.

Em hêvî dikin ku raya giştî û tevayê mirovîn aqilselîm li dijî vê kampanya anti-kurd, derkevin ku bi behaneya bûyera alê hatiye destpê kirin. Bela bûyerê Çorûm, Mereş û Sîwasê neyêne dûbare kirin.

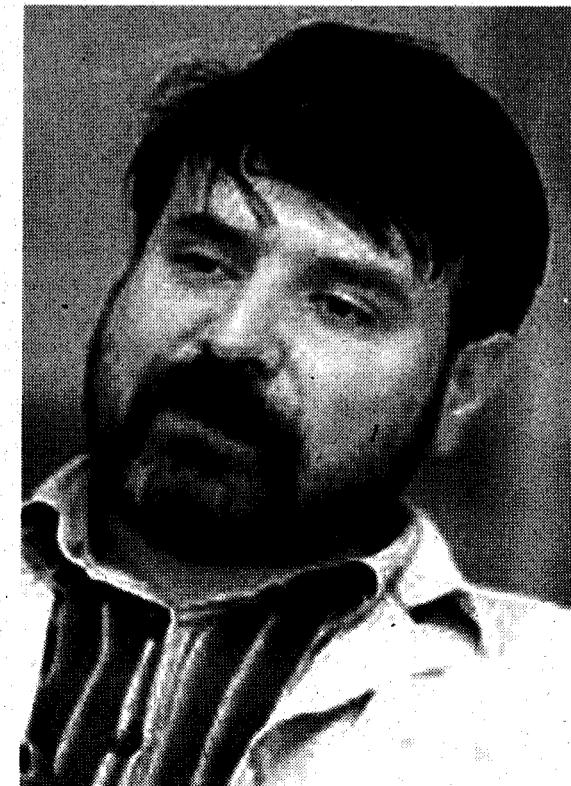
Hasan Kaya (Nivîskar):

Li başûrê Kurdistanê ji aliye kurdan ve rewş ber başbûnê ve diçû, diçê û wisa dixuyê ku ewê biçe ji. Di Newrozê de gelê kurd guhê xwe neda politikayen "komara demokratik", "civaka ekolojik" û hemû wan "lojik" û din. Kurdan bi munasebeta Newroz; girêdan, hezkinin û

daxwaza xwe ya bi maf û azadiya xwe re eşkere kir. Bi milyonan derketin qadê Newrozê, digel kincen neteweyî û hwd. Her çiqas bi sloganên vala û bê naverok, yên weki "konfederalizm" û bi hin alen nû ku gel bi xwe nizane ka wateya wan ci ye, hatibe xwestin ku berê gel ji dozê were zivirandin û hişê gel were tevli-hevkirin ji; dewletê baş fam kir ku kurd êdî ne hemwelatiyên "baş" in. Ji ber van sedeman û hinek tengasiyan, dewleta piş perdê xwest pêleke şovenist bi ser kurdan de biherikine. Ewê niha ci bibe? Ger kurd ne amade bin, wê fizikî gelek zererê bibînin. Minak, li hin de-veren ku çend malen kurd lê hene, wê êris zêde bibin. Belki nijadperest hinek kurdan bikujin û ziyanê bidin wan. Ev siyaseta nijadperest ewê bibe sedemê hişyarbûnêkê. Profosorek dibêje, "nijadperesten tirk, ewê bibin sedemê dabeşkirina Tirkîye".

Li hemberî bilindbûna pêla nijadperest, 200 rewşenbirên Tirk belavokek belav kirin û bang û tirsâ xwe ya ji ber xurtbûna nijadperestiyê anîn ziman. Di nava van nivîskar, rojnamevan, huner-mend û rewşenbiran de navê weke, Adalet Agaoglu, Can Dundar, M. Ali Birand, Aytaç Arman, Cengiz Çandar, Cuneyt Ulsever, Çetin Altan, Derya Sazak, Fikret Başkaya, Lale Mansur, Mujde Ar, Mehmet Altan, Murathan Mungan, Murat Belge, Meral Tamer, Neşe Duzel, Nadire Mater, Rifat Ballı, Şanar Yurdatapan, Tarık Ziya Ekin-ci, Yavuz Onen, Yusuf Alataş û Zulfi Livanelli ji hene. Ev rewşenbir tirsâ xwe ya ji nijadperestiyê tînin ziman û dozê li dewletê dikin ku ew ferqê nexe navbera hemwelatiyan.

Parêzer Medenî Ayhan





Kê çi got!

Serokkomarê Tirkîyê **Ahmet Necdet Sezer**, bi nameyekê *Celal Talabani* pîroz kif û got "em serkeftinê ji bo we dixwazin; ew mewkiyê serokdewletiyê wê ji bo pêşeroja siyasiya Iraqê û yekitiya netewa Iraqê bibe xwedî rolek giring. Di dema muwaqed û di pêvajoya hazirkirina qanûna bingehin a Iraqê de, pir girînge ku heq û hiqûqa terefîn ku ji nîfîsa Iraqê pêk tênekevin bin ewleyiyê, lihevkrinek li ser esasê demokrasiyek zelal û adil. Tirkîye ji bo serkeftina gelê Iraqê yê dost û ji bo pêşeroja Rêvebiriya Iraqê ya Muwaqet ci piştgiri û alikarii pêwist be, wê bike".

Muhemed Xatemi (Serokkomarê İslamiya İran)

Xatemi serokkomariya „*Celal Talabani*“ pîroz kîr

Serokkomarê İslamiya İranê bi peyamekê hilbijartina „*Celal Talabani*“ ji bona Serokkomariya Iraqê, pîroz kîr.

„**Muhemed Xatemi**“ Serokkomarê İslamiya İranê di peyama xwe de, destnîsan kîr, ku xelkê Iraqê bi pişkdariya li hilbijartinê azad isbat kirin ku ew dikarin bê midaxila biyaniyan çarenivisa welatê xwe, kîf bikin.

„**Xatemi**“ di berdewamiya peyama xwe de bal kîsand ser zîzbûna qonaxa vê gava Iraqê û hêvî kîr ku, xelkê Iraqê bi agahî û fersend, tifaq û yekitiya netewî, her wisa bi saya jîr û şarezatiya serokkomarê bijartiye xwe bikarin li nav aştî û ewlehiya Iraqek serbixwe de bighînin armancêن xwe.

Her wisa „**Muhemed Xatemi**“ ji bo „*Celal Talabani*“ hêviya serketinê xwest û got: İran amadeye hevkariya gel û dewleta Iraqê bike.

Cengiz Çandar (Nîvîskarê Tirk)

Nîvîskarê Tirk ê navdar **Cengiz Çandar** ji bo hilbijartina *Celal Talabani* dibêje:

Heger hilbijartina Talabani baş bê pîvan wê ji bo Tirkîyê bibe awantajek mezin. Kurdan, li Iraqê nişan dan ku u ew piştî Ereban grûba duyemîn in. Li Iraqê ji bo wekheviya navbera Kurd û Ereban re vebû. Wê zimanê Kurdi bibe zimanê fermî yê duyemîn, ji ber vê ev bûyereke ku edî wê Kurd doza dewletek serbixwe nekin, ji ber ku edî dewletek wan heye, dewleta Iraqê. Talabani Tirkîyê baş dinase, politikvanekî jîr e. Heger Serokdewletbûna Talabani baş bê pîvan, evê ji bo Tirkîyê awantajek mezin be.

Henry Barkey (perwedekarê Zanîngeha Lehîghê)

„Ji Talabani çetir nedibû“

Perwerdekarê Zanîngeha Lehîghê Henry Barkey dibêje "Talabani, wê hem Ewrûpa û hem ji Amerika rihet bike. Ji vê çetir nedibû. İhtîmala dewletxwestina Kurdan kêm pir kêm bû. Iraqê, wê bi Serokatiya Talabani di ser Tirkîyê re li Ewrûpa binere. Ew miroveki pir nêzîki Tirkîyê ye. Bêguman hemi pirşirêk bi carekê çareser nabin. Talabani û Barzanî civakên cuda temsîl dikin. Talabani ji zû

Xebat û keftelefta Kurdan a bi sedê salan, êdî hêdî hêdî berhemên xwe didin û şevêñ tarî diçirînin. Bi hevkariya herdu hêzên sereke, PDK û YNK, ev berhem gihan konaxek bilind. Û hêviyên mezin li seranserê Kurdistanê reşandin. Bi van hêviyên mezin gelê Kurd bi giyan û rewanê netewî hişyar bû/dibe, û ev rewanê netewî wê di pêşerojê de wek xwînê di laş û bedena Kurdistanâ mezin de bîghê hev.

Li Iraqê, bidestketinê Kurdan ruh û rewanê netewî gur û geş kirin, lê ji aliye din de jî derba mirinê li Kemalizmê û li helwesten Kemalisten Kurd û Tirk xistin. Kurd û Tirkên Kemalist di nava helwest û xewna Tirkkirin û çewisandina giyanê Kurdevarî de bûn. Wan bawer dikir ku ewê karibin Kurdan bi riya Kemalizmê bîhilînîn, ji qalikê xwe derxin, wan bikin Tirk û pirşirêka Kurd ji holê rakin. Lê serketina Kurden Iraqê ev xewn û helwesta wan di qirika wan de hişt û bi derba mirinê sersem bûn. Ji ber êşa vê derba mirinê, Tirk û hevalbendê xwe di Newroza îsal de xwestin şewitandina ala Tirk bikin mahne da ku karibin vî giyanê Kurdevarîyê vembrinîn û netewe- perestiya Tirk xurttir bikin. Lê ew jîbîr dikin ku Kurd ne Kurden berê ne, ew êdî xwe nasdikin û ewê her li Kurdevarîya xwe xwedî derkevin, bi Kemalizmê nexapin. Qewimandinê li Kurdistanê û Tirkîyê vekirî derxist holê ku êdî li Kurdistanê du rê mane. Kurdayeti û Kemalizm. Kesên Kurdevar wê her li doza Kurd û Kurdistanê xwedî derkevin, û Kemalist ji wê xulam û berdevkiya dewleta xwinmij berdewam bikin.

Serokkomariya *Celal Talabani* ne tenê li Kurdistanê, lê herweha li temâmê

dinyayê ji deng da. Gellek rayedarên dewletan, sazî û partîyan peyamên pîrozkirinê ji *Celal Talabani* re şandin û di kesayetiya wî de serketina gelê Kurd pîroz kirin.

Li herçar perçeyen Kurdistanê Kurd gelek kîfxweş, bextiyar û serbilind bûn. Kurden derveyî welêt jî bi her derfetê kîfxweş û serbilindiya xwe diyar kirin.

Partiyen kurdan, rêxistin û dezgehêن ci hindur ci derveyî welêt, rêxistin û kesen ji her parçeyen Kurdistanê bi name, telefon û mailan, *Celal Talabani*, serokkomarê Cumhuriyeta İraqa Federal pîroz kirin.

George W. Bush (Serokkomarê Amerîkayê)

Bush, kîfxweş bû

Serokê Dewleten Yekbûyi yê Amerîkayê **Georg Bush** bi hilbijartina *Celal Talabani* kîfxweşîya xwe anî zimên. **Bush** got "hilbijartina Talabani di riya demokrasiyê de gavek giring e". **Bush** herweha got ku ew bi hilbijartina Talabani pir kîfxweş bûn. **Bush** bi berdewamî got "di pêvajoya ji diktatorîyê derbasbûna demokrasiyê de, li ber gelê, Iraqê karên mina nîvîsandina makzagona Iraqê, perwerdekirina hêzên ewlekariyê, pêşkêşkirina xizmetên bingehin û gellek karên din hene. Gelê Iraqê girêdana xwe ya bi demokrasiyê re nişan da. Em bi hêvîne ku bi hikûmeta nû re bixebeitin. Em div ê roja dîrokî de hemû gelên Iraqê pîroz dikin".

Ahmet Necdet Sezer (Serokkomarê Tirkîyê)

de dixwest ji Bakurê Iraqê derkeye, ewder jê re teng dihat. İhtîmala dewletbûna Kurdan pir kêm bû. Ji Talabani çetir kesekî din nedibû".

Partî û Saziyen Kurdistan

Birêz *Celal Talabani*

Serokkomarê Iraqê

Hilbijartina cenabê we, wek Serokkomarê Iraqê, encamek dîrokî û berhema yekîtiya navxweyi ya tevgera Kurdistanê ye. Ev, ji bo netewa Kurd û tevgera welatparêz û demokrata Kurdistanê bûyerek dîrokî ye. Di hilbijartina Iraqê de tevgera welatparêzen Kurdistanê, di meclîsa Iraqê de jî bû hêzek niezin. Di encama vê prosesê de gelê Kurd bûye hevbesê dewleta Iraqê ji. Tevgera Kurdistanê van destkeftinan bi saya yekîtiya navxweyi bi dest xist. Hilbijartina cenabê we, di prosesa dewletbûnê de gavek dîrokî ye.

Di dîroka Kurdistanê de, piştî Serokkomariya Qazî Mihemed, cara yekemîne ku siyasetmedareki Kurd mîna cenabê we, bi nasnameya xwe dibe Serokkomarê dewletekê. Ev serketina milletê Kurd û tevgera welatparêziya Kurdistanê, li cenabê we û li gelê Kurd û Kurdistanê pîroz be

PDK-BAKUR

Partiya Demokrata Kurdistan - Bakur

Birêz Cenabê Mam Celal TELEBANI

Serokê Komar a Federala Iraqê,

Hilbijartina cenabê we, wek Serokê Komara Federal a Iraqê ji bo me şahî û bextewariyek bê hempa afirand. Ew li gelê Başûrê Kurdistanê, li hemî gelên Iraqê û li hemî Kurdan pîroz be. Bi vê pêvajoya ku bi Serokatiya Cenabê we dest pêdike, pelê reş yê diroka Iraqê û heta yê Rojhîlata Navîn tê tewandin, pelek nû, paqîj û sipî tê vekirin. Pelê azadiyê, demoqrasiyê û wekheviyê bi serokatiya we dest pêdike.

Ked û tekoşîna cenabê we, ji bo gelê Kurd, ji bo demokrasiyê û ji bo hemî gelên Iraqê encamên pîroz û laiq wergirtin. Em ji dil û can hêvî dikin ku hûn di hemî karên xwe de, serkefti bin. Em bawer dikin ku Iraqa Federal bi serokatiya cenabê we, ji bo dewleten din yê herêmê dê bibe nimûneya demoqrasi, pirrengî û pirdengiyê.

Bijî Kurd û Kurdistan

Musa Kaval

Nunerê Hevbendiya Demokratik a Kurden Bakur.

Birêz *Celal Talabani*

Serokkomarê Iraqê

Weki hemû Kurden dinyayê em ji, bi hilbijartina we ya serokkomarê Iraqê kîfxweş û dilşâ bûn. Bila ev gava pîroz, li we, li Yekîtiya Nişîmanî Kurdistan, li gelê Başûrê Kurdistanê, li gelên Iraqê û herweha li mîletê Kurd pîroz be. Bêşik, hilbijartina we di diroka gelê Kurd da gavek dîrokî û encama têkoşîn û keda mi-



letê Kurd, yê Başûrê Kurdistanê ye. Herweha encama hevkîya tevgera Başûrê Kurdistanê ye û di dîrokê de evê cîyekî birûmet bigre. Em hêvidarîn, ku ev gava dîrokî, di bergehek serketî û azadîyê de ji bona guhertina bextê bêyom yê miletê Kurd, dê bibe bingehêk û destpêka rojek nuh.

Hilbijartina we, dê bibe hinceta bêtir naskîrin û famkirina miletê Kurd û daxwazên wî yên demokratik û neteweyî. Ev jî di tekosîna azadiya miletê Kurd de konaxek gelek girîng e.

Birêz serokkomar, carek din biña hilbijartina we, li we û li miletê Kurd pîroz be.

Serketina we daxwaz û hêviya me ye. Komela Dijberên Sûcêni Şer Li Kurdistanê

Mahmut Kilinc
Serokê Komela Dijbertiya Sûcê

Ji bo birêz,
Mam Celal Talabani, Serokkomarê Iraq a Federal

Em, vê bûyera dîrokî li we, li gelê Kurdistan û li me bi tevayî, bi dil û can pîroz dîkin.

Serokkomari ya we ya Iraq a Federal, ku bi nasnameya Kurde, di jîyana neteweya Kurd de cara yekem e. Eva ji, ji bo seranserê Kurdistanê destkeftiyekê hêjaye, parastin û pêşvexistina wê erkeki neteweyî ye.

Kurdistan hêjaye, gelê Kurdistan jî layiqi jîyanek bi rûmet, azad û democrat e.

Serkeftina we ya me ye?
Bi silav û rezêن biratî û hevwelatî.

Partiya Rizgariya Kurdistanê PRK/Rizgarî

Serokê Giştî yê DEHAP'ê Tuncer Bakirhan, ji Celal Talabani re peyama pîrozbahtîye şand. Bakirhan, di peyamî de wiha got: „Guherîna demokratik a gelên azad ûn Iraqê ku di vê asteya dîrokê de pêk anîne, mirov geleki kîfxweş dike. Ez hêvî û bawer dikim, ku pêvajoya demokrasiya li Iraqê, dê bi irada azad û tercîhîn demokratik kûrtir bibe. Iraq dê bibe welitek ku di serî de pirsgirêka Kurd, her wiha hemû pirsgirêkên xwe çareser kiriye. Dê bibe welitek ku hemwelatiyên wê di nava aştiyê de dîjin û dê bibe welitek minak a Rojhîlata Navîn. Li ser navê partiya xwe û gelê xwe, we ji dil û can pîroz dikim û ji bo we serkeftin dixwazim.“

Dehap

Ji bo birêz Mam Celal, Serokkomarê Iraq a Federal,

Me, weki hemû gelê Kurdistanê hilbijartina we ji bo posta serekomariya Iraqê bihist û em pê gellek kîfxweş bûn. Hilbijartina we ji bo vê posta siyade, destkefteke dîrokîye ji bo hemû Kurdîn welatevîn û dilsozêñ welêt. Ji ber ku di dîrokê de ev cara yekemin e, Kurdeki bi nas-

nameya xwe a Kurd ve dikare bi awayekî demokratik bibe serekomar.... Hilbijartina we ji bo vê postê li Rojhîlata Navîn ji taybetmendiyek xwe heye. Ji ber kû, hûn yekemin serekomar in bi awayekî demokratik hatin hilbijartîn.. Ew welat û paytexten ku, Kurdistana me a şérîn di navbera xwe de dabeşkirine, hertim weki navendêñ tefir û tunekirina Kurdish karkirin.. Iro ev tirs nemaye.. Nûnerên rasteqîn ên gelê Kurd di posten siyade ên vî welati de cih digirin û rînadin dek û dolabêñ navnetewî û navceyî..

Di dawîyê de, bi sedema hilbijartina we ji bo vê postê, em bi dil û can pîrozbayiya we û gelê Kurdistanê dîkin û serkeftina we dixwazin...

Ligel réz û silavêñ me, ên germ û şorşer....

Partiya Şoreş KAWA
Komîteya Navendi

Bo Serokkomarê Iraq a Federal Celal Talabani,

Serokkomara Hêja,
Hilbijartina yek ji tekoşer û serkirdeyekê Kurd ji bo Serokkomariya Iraq a Federal weki dilê hemu Kurdish, dilê me ji şad kir.

Ez bi navê hemû endam û alîgîren partiya xwe germtîrin pîrozbayi û piştgiriya xwe pêşkeshi cenabê te dikim û piştast im, ku hilbijartina cenabê te ji bo Serokkomariyê, zêmina avakirina Iraqaka federal û demokrat e.

Bi hêviya saxî û serketinê...

Mesud Tek
Sekreterê Giştî yê PSK

Birêz Celal Talabani

Serokkomarê Iraq a Federal
Hilbijartina cenabê te, destpêka demek nûye ji bo Rojhîlata Navîn û cihanê.

Serfiraziyeke dîrokîye ji bo hemu Kurdan.

Berhemâ tekoşineke muqaddes ya bi zanyari û bi rîk û pêke.

Berhemâ yekîtiya hêzên Kurdishî û hesten welatparêziyê ye.

Saddûna hemu şehîden Kurd û Kurdishan.

Serfiraziya Kurdish û dosten wân e.

Hîvidarîn, bibe nimûneyek ji bo hemu parçeyen Kurdishan.

Hîvidarîn bibe bingeha desthilatîyêñ mezintirîn ji bo Kurdish û Kurdishan.

Em ji dil û can cenabê te û ewen vê serkeftinê da pişkdar pîroz dîkin. Di

hemu kar û xebatêñ we da serkeftinê dixwazin. 09.04.2005

Bizava Bakurê Kurdistanê

Çapemeniya Biyanî

LE FIGARO

Tirkîyê, ji Talabani paraztina yekitiya Iraqê xwest

Rojnameya fransî La Figaro, dibêje ku "Tirkîya ku ji daxwaza serxwebûna Kurdish paxav dikir, bi hilbijartina Talabani kîfxweşîya xwe anî zîmîn û jê xwest ku yekitiya Iraqê biparêze. Tirkîyê, ku hilbijartina birêz Talabani bi kîfxweşî pêşewazî kir, guhertina politika xwe ya di derbarê Kurdish Iraqê de teyid kir, Guhertina vê politikayê béguman girêdayî hevalbendiya Kurdish û Amerikayê ye".

FAZ

Tirkîyê bawere ku wê bi Talabani yekitiya Iraqê bê paraztin

Rojnameya Almanî Frankfurter Allgemeine Zeitung hilbijartina Talabani nirxand û got "ev pêşketin şansê yekitiya erden Iraqê zedetir dike, Ankara ji di vê baweriye de ye. Li gora Tirkîyê, bi Serokkomariya Talabani, tirsa parçebûna Iraqê ya pişti Saddam wê ji holê rabe û yekitiya erda Iraqê bê paraztin. Di peyama Tirkîyê de ev dixuye. Lê hîna gellek pirsgirêkên mezin li pêsiya welêt hene. Wek: Di makzagona nû de wê rola islamê çibe?"

FOX NEWS

Têkiliyên Tirkîyê û Amerîka kare bandorek neyînî bibine

Saziya weşanê ya Amerîkanî FOX, dibêje "ji destpêka şer û heta niha di navbera Tirkîyê û Amerikayê de sariyek heye. Lîkolîner dibêjin ku hîna zûye ku meriv bêje ka wê hilbijartina Talabani di navbera Tirkîyê û Amerikayê de ci bandorê bike. Talabani berê gotibû ku çavê Kurdish di erdê Tirkîyê de tuneye. Lê Tirkîyê ji Talabani bi şik e, ji ber ku sempatiya Talabani ji bo terorîstên Kurdish Tirkîyê heye, û ev ji tê maneya ku wê têkiliyên Tirkîyê û hikûmeta nû ya Iraqê bêistîqrar be. Û ev têkili çîqasî bêistîqrar be, wê têkiliyên navbera Tirkîyê û Amerikayê ji hewqasî zehmet bibe".

Washington Post

Talabani serokek agresîv û kone ye

Rojnameya Washington Post gazetesi, di nirxandina Talabani de dibêje "Talabani serokek agresîv û di warê taktîkan de kone ye". WP dibêje ku Talabani hem li dijî artêşa Saddam û hem ji li dijî fraksiyonê

Kurd tekoşin daye, lê piştre bi van fraksiyonan re hêza xwe kiriye yek. WP bi berdewamî dibêje "Iro, Talabani bi gelempî politikvanekî tûj û nerm'e, lê Talabani gotiye ku ewê tucarı qebûlneke ku Iraqê bibe dewletek islamî. Ew Iraqek federal dixwaze."

The New York Times

Hilbijartina Talabani wê tansiyonê bilind bike

Rojnameya The New York Times, dibêje ku "Talabani yekem Serokkomariyê Kurdish e ku li wlateki Ereban tê hilbijartîn. Lê bi hilbijartina wî re, di nav grûbîn siyasiyên Iraqê de tevliheviyek mezin çêbûye û tansiyon bilind bûye".

FINANCIAL TIMES

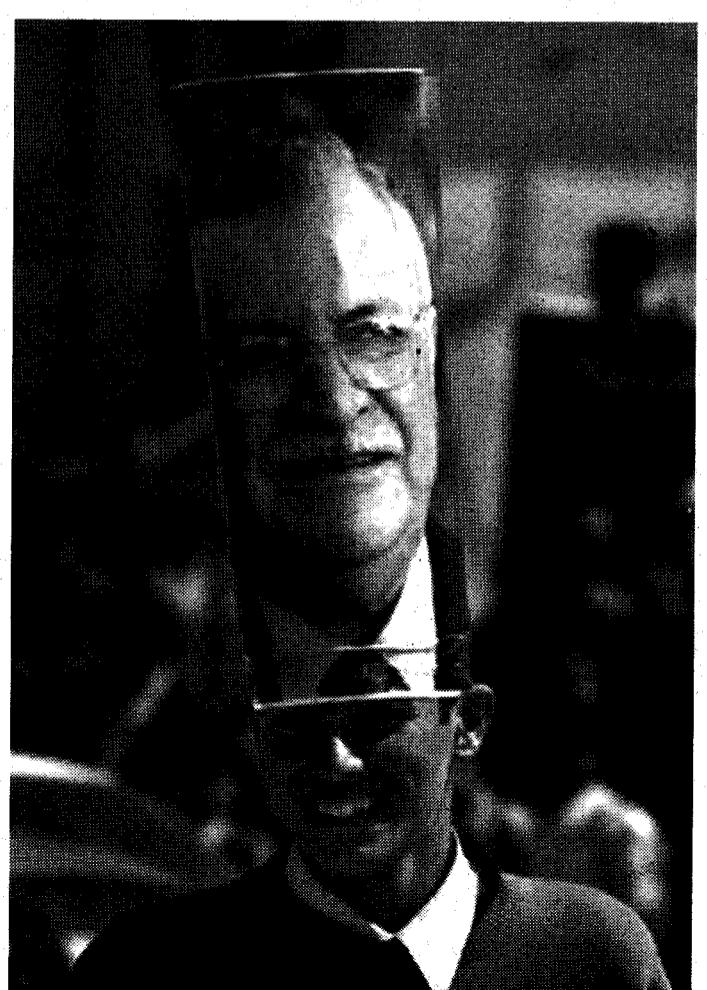
Soz da ku bi hemû grûban re bixebe te.

Rojnameya Financial Times, dinirxine ku "Talabani soz daye ku bi hemû grûbîn etnik re bixebe. Herweha FT dibêje Kurdish pozisyonâ ku pişti hilnjartînê bidestxistine li dijî Şîyan wek qoz bikaranine da ku karibin xwestekên xwe bidest xin. Herweha Kurdish û Şîyan helwestek mezin nişan dane ku karibin nûnerên Sunnîyan ji têxîn nava hikûmetê".

The Washington Times

Tirkîyê bi ser ku ditirsiya piştgiriya Talabani kir.

Rojnameya The Washington Times, dinirxine ku "Tirkîyê bi ser ku ji 12 milyon Kurdish nava xwe ditirsiya ku doza azadiyek berfirehtir bike, dîsa ji hilbijartina Talabani bi kîfxweşî pêşewazî kiriye." WT balê dikşîne ser gotinê Talabani û dibêje "Talabani pişti hilbijartînê gotiye ku ewê ne tenê ji bo Kurdish herweha ji bo temamê Iraqiyan bixebe".



Divê Kurd krîterên welatparêziyê fireh bikin

Yaşar Gülen



Em li ser ruwê erde endamên gelê heri mezin ê bê dewlet in. Bêguman, her keseki Kurd di dilê xwe de valahiya evina welêt hiştîye. Her keseki Kurd bi êş bêriya serxwebûnê dike. Kurde li meyxanê serxwes bûye, bi serê xweş bîranînê Bekaa dibilîne. Eşkence û çilekêsiya xwe. Gundiyê li gundê xwe paleyê dike tine zimên hisreta azadiyê. Bajariyê li bajêr diji xeyal dike rojekê li bajarê xwe nivisa "bexteware yê ku dibê ez Tirk im!" nebîne. Zanîngîhî xeyal dike rojekê di akademiye de bi Kurdi dersê bibîne. Dersên profesorên Kurd guhdarî bike. Parêzer xeyal dike li gor makzagona Kurd, di dadgehê de berketiyênen xwe bi Kurdi biparêze. Doktor xeyal dike nexweşê xwe bi Kurdi tedawî bike. Mamoste xeyal dike şagirtên xwe bi alfabeja Kurdi fêri zimanê zikmakî bike. Şagirt xeyal dike her roj bi marşâ Ey Reqîb dest bi dibistanê bike. Polis xeyal dike li emniyetê súcdaran bi Kurdi darizîne. Parsek xeyal dike bi Kurdi parsekiyê bike. Stranbêj xeyal dike di welatê xwe de bi zimanê xwe bistre. Nişîkar xeyal dike bi zimanê xwe binivîse. Mele xeyal dike bi zimanê xwe waazan bide civata xwe. Feqe xeyal dike di medresa xwe de bi Kurdi ilmê Quranê hin bibe.

Her Kurdekk li gora xwe ji xwe re

evînek Kurdayetiyê girtiye. Her Kurdekk di aliyeke dilê xwe de ji Kurdistanê re cîh hiştîye. Başa siyasetmedarîn Kurd çiqasî di ferqa vê de ne? Li gor min qet ne di vê ferqê de ne. Carekê li rîbaza Partiyen me bineerin, ez pêşniyazi we dikim. Konsepta siyasiya Kurd di ber çav re derbas kin. Hûnê bibînin ku tu rîexistinek me ku kari-be hemû Kurdan, bi wekhevî, di nav manifestoyek netewî de bicivîne, tuneye. Heger em azadiyê dixwazin, berî her tiştî divê em bihelîn ku hemû hêlîn civakê bi xeyalîn xwe re bijîn.

Divê em wêneyekî çêkin ku di vi wêneyî de ji hemû xeyalan. reng hebin. Wî çaxî wê rizgariya Kurdistanê nêziktir bibe. Wî çaxî emê karibin bi manifestoyekê bi hevre bin. Wî çaxî ne karkirên me di sendikayên Tirkan de tê hilandin, ne xwendevanê me di komelêن Tirkan de, ne karmendên me di komelên karmendan de, ne çepênen me di rîexistinê çepênen Tirkan de, ú ne ji dindarênen me di cemaatên Tirkan de. Ji ber ku hemû dixebeitin ku me di nava xwe de bihelîn û me ji koka me bidûr bixin.

Hah, wî çaxî hewayek Kurdevarî pêk tê.

Ü divê em, ji bo vê serê xwe bêşînîn! Ji ber kû riya azadiyê ji vê derbas dibe!

hemserim80@hotmail.com

Polîsên Iranê êrîş birin ser Kurdên sivîl



Li gora agahdariyan, Kurdên Rojhîlatê Kurdistanê ji bo pîrozkirina Serokomariya Mam Celal daktek kolanan û şahiyêñ kîfxweşiyê pêkanîn. Hêzên Ewlekariya Iranê tehemula şahiyêñ Kurdan nekrine û bi ser pîrozbahîyen wan de girtine. Pişti hatina Hêzên Ewlekariyê şer derketiye û tê gotin ku bi dehan xwepêşander birîndar bûne û zarokeke 13 salî ji jiyana xwe ji dest daye. Di heman şerî de gelek polisên Iranî birîndar bûne û nêzîki 80 miro-

vêñ Kurd hatine girtin. Tê gotin ku endamekî istîxbarata Iranê ji di şer de bi giranî birîndar bûye. Li gora nûçeyen Middle East Newsline pêşmergeyêñ Kurdistanê ji tevlî şer bûne, avahiyêñ polis û eskeran girtine û ew bêçek kirine. Hêzên Ewlekariya Mehabadê ji neçarı alîkari ji derve xwestin e. Gelek tirimbîl û avahiyêñ Hêzên Eskerî ji aliye xwepêşanderan ve hatine xera kirin û şewitandin.

HAK-PAR ji çareseriya Pirsa Kurd re federasyonê daxwaz dike

Riha - Partiya maf û Azadiyan (HAK-PAR) ji bo minaşekirina bernâme û destûra partiyê dest bi cîvînên xwe yên plankirî kir.

Civîna yekemîn di 26ê Edarê de li Mersinê, ya duwemîn ji di 27ê Edarê de li Urfayê pêk hat.

Civîna Mersinê li Mis Hotelê çebû. Civîn bi hilbijartina diwanê dest pê kir, ji bo serokatiya Dîvanê Fehmi Demir hat hilbijartin. Axaftina vekirin a civînê ji aliye serokê HAK-PAR liqê Mersinê Maaz Bozyel hat kîrin. Pişte Serokê HAK-PAR Abdulmelik Firat qisê kir.



Civîna duwemîn li Urfayê çebû

Li pey civîna Mersinê di 27ê Edarê de li Urfa yê bi axaftina serokê HAK-PAR liqê Urfa Mehmet Taş civîna duwemîn pêk hat.

Di wan herdû civînan de serokê giştî

yê HAK-PARê Abdulmelik Firat, Bayram Bozyel, Hasan Dagtekin, İhsan Erdem, Abdulmenaf Kiran, Mehmet Akyol, Reşit Deli, Ramazan Kandemir, Abdulselam Uğurlu, Fahri Saracoğlu, Salih Özçelik, İbrahim Güçlü, İbrahim

ü Ali Doğruyol li ser rewşa dînyê, ya herêmê û ya Kurdistanê ditinê xwe anîn zimên. Piraniya axftaran bal kişandin ser rewşa nû ya herêmê, prosesa YE û bi taybettî destkevtiyêñ Kurdan en Kurdistanâ Başûr.

Rêvabirêñ HAK-PARê anîn zimên ku pirsa Kurdi gihiştîye qonaxeke nû, ji ber wê ji divê HAK-PAR bi vekirî doza federasyonê bike û federasyonê bigre bernama xwe.

Civîn roja Înê, di 14ê Meha Gulanê, sehet di 10:00 de destpêdike û heta roja Duşemê pişti nîvro didome.

Peymanek zanyarî di navbera Köln û Koy de

PK/Düsseldorf - Di navbera institûta psikologiya klinik û dermankirina psikologî "derûni" ya grêdayî zanîngeha Köln ê zanîngeha Koyê de li Kurdistanê, di roja cejna Newrozê de peymanek hevkarî hate pêkanîn. Di vê peymanê de tê pêşnûmekirin bihevguheztina kadirê zanyarî û nifşen nû ji zanyaran, bi taybeti di warê dermanîya psikologî, û aciziyêñ derûni yêñ trawmatik(gabûsi), kar, xebat û derûnya saziyan de.

Dermanya derûni di warê nexweşiyêñ laşî de li nik zarok û ciwanan, hem ji şeweyen dermanen xwezayî di warê rehetkîrîna nexweşiyêñ derûni de.

Tê pilankirin ku zanîngeha Koyê besa xeste-derûni û dermankirina derûni dê ligori pîvanen Awrupî ava bike, ev gav ji wê bê piştigirtin.

Radeyên xwendinêku liberçav têne dîtin evin (Bachelor, Master û Promotion)

Hem ji bihevguhestina lêkolinan di van waran de tê xwestin:

Derûnya gabûsi, dermania derûni, derûnya kar, xebat û saziyan

Ü bjîşweriya psikologî

Weki ku tê zanîn mîletenê Kurd di hemû diweren jiyana xwe de gabûsekî komwerî jiyaye, bi taybet ji di dema dawî de "w.m. Helebce û Enfal" bindestî, şerîn bê rawestan hem ji kültür û ola biyan ku bi darê zorê pê pejirandiye efsaneyeke ji nexweşiyêñ derûni derxistiyê holê.

Berpîrsyarê alyê Elmanî profesor Dr. Wolfgang Mathias e.

Bibe aboneya/ê Peyama Kurd

Nav / Paşnav:

Navnîşan:

USA, Kanada û Austuralya
6 mehan: 70, € - Salekê: 120, €

Almanya:
6 mehan: 50,00 €
Salekê: 70,00 €

Commerzbank Bonn
V. Efe/Peyama Kurd
Konto: 1007947
BLZ: 38040007

Welatên Yekîtiya Europa
6 mehan: 60,00 €
Salekê: 90,00 €

Konto:

V. Efe/Peyama Kurd
IBAN: DE38 3804 0007 0100 7947 00
BIC: COBADEFFXXX

İf bo welatên din têkiliyê bi rojnameyê re deyîn.
Peyama Kurd, Thomas-Marin-Str. 22, 53111 Bonn, Germany
Tel.: +49 (228) 18 00 654 - 18 00 655, Faks: +49 (228) 18 00 656
www.peyama-kurd.com, eMail: info@peyama-kurd.com

Donald Rumsfeld: „Serok Georg w. Bush û birêz Mesûd Barzanî wek hev difikirin.“



SELAHEDİN (Kurdistan) — Wezirê parastinê yê Amerikayê Donald Rumsfeld hat Kurdistanê li Selahedinê digel serokê Partiya Demokrat a Kurdistanê Mesûd Barzani kom bû, minaqşeyâ pêşeroja Iraqê û Kurdistanê kir. Donald Rumsfeld got „Kurdistan welateki ji aliye xwezayî ve hêşin û ji aliye aborî ve ji pêşketî ye.

Béguman serdana Rumsfeld moral û payebilindîya Kurdan bilindir kir û bi vê serdanê bi awayekî vekirî eşkere bû ku têkiliyên Kurd û Amerîkiyan wê ji bo pêşeroja Kurdistanê û Rojhilata Navîn li ser stûnên bingehîn dimeşin. Herweha bi serdana Rumsfeld, carek din pîj û şujin di çavên dewletên cîran de rabûn û guman û şikîn wan ên di derbarê avakirina Kurdistanek serbixwe de zêdetir û kûrtir bûn. Dewletên dagirker baş dizanîn ku helwest û daxwaza Mesûd barzani ya ji bo avakirina dewletek serbixwe xurt û qewin e. Ji ber vê, serdana Rumsfeld û peşinandina wî ya Kurd û

Kurdistanê carek din xof û tirs xist dilê dagirkirê Kurdistanê.

Mesûd Barzani di preskonferansa hevbes de got „Kurd bi serdana Donald Rumsfeldi kîfxweş in û hevpeymaniya Kurd û Amerîkiyan wek dema şerê li diji Saddam Hisen berdewam e û Kurd wê xebatê ji bo Iraquek demokratik, federal, pirpartî bikin û wê Kurd û Amerîki şerê li diji terorê ji bi hevre bimeşinîn.

Donald Rumsfeld ji di preskonferansê de got „em spasiya gelê Kurd û serkidayetiya wê ya siyasi dikin. Me silavên Serokê Amerikayê George Bushî ji bo Mesûd Barzani û gelê Kurd anîye“. Donald Rumsfeld bi berdewamî got ku vizyona Mesûd Barzani û George Bush wek heve û herdu ji bi heman awayî difikirin.

Mesûd Barzani bi kîfxweşiyek qedribilind, bi ala Kurdistanê û ala Amerîkiyê pêşewazî li Donald Rumsfeld kir.

Hilweşandin û afirandin

Cemal BATUN

Sâlén berî 80yan têbîra min... Li Kurdistanê bayek welatperweri ya berz xwe li tevayıya welat belav kiribû. Kurdistanibûn cihê serbilindî û rîzê bû. Şoreşgerî di dilek xortên Kurdistanê de bicîh bû bû. Xebatek berkeftî û giran li gund, bajar û ciyayê Kurdistanê de pêl dabû... Bakurê Kurdistanê hêdi hêdi dibû navenda doza Kurd... Ev yek ji ali serdesten rasteqin a dewleta Turkiye - Artesa Turk ve hate dîtin û lempaya alarme hate pêxistin. Dezgehen istihbarati, leskeri, çekdarî derbasî seferberiyê bûn... Di 12ê ilon a 1980yan de biryara destdanîna ser hukimet, parlamento û hemû dezgehen dewletî yên "siwil" hate dan. 57 salan piştî damezrandina Komara Turkiye, Artesa desthilatdar biryara hilweşandina wê demokrasiya seqet a Turkiye disa da. Zagonek bingehîn a li ser bingehîk nijadperestiyek tund hate danîn. Heta iro ji, qanunen wê yên hişk û paşverû û nijadperest derbas dibin.

Artesa Turkiye di tevayıya pêvajoya sedsala 20an de û niha di destpêka sedsala 21an de ji, wekî hêza serdest a rasteqin li Turkiye, hemû bingehîn ku dikarin li ser demokrasi, astî û pêşkeftina civati ava bibin, ji kokê ve hilweşandiye. Ev yek ji bo civata Turk têrê nake, mixabin ji bo civata Kurd li Bakurê Kurdistanê ji derbasî jiyanê bû, bi taybeti ji piştî salên 1980yan.

Dibe ku ecêb bête dîtin, lê rastiyek e ji ku civata Kurd li Bakurê Kurdistanê karî li ser avahiya xwe ya civati li ser piyan bimîne û strukturên dewleti yên Turkiye heta navbeyna salên 1980an ji nikarin avahiya civati ya Kurd hilweşinîn. Piştî salên 1980yan

li Bakurê Kurdistanê bi destê serdesten dewleta Turkiye ve, planen din derbasi jiyanê hatin kirin û bi destê Kurdan mala Kurdan hate destpêkirin ku bê xerakirin. Yekem armanca şerê gerillaryen Partiya Karkeren Kurdistanê (PKK) bû; hilweşandina avahî û strukturên civati yên Kurd. Ger

iro handikapen mezin di hunandina xebatên kurdewerî yên neteweyî û civati li Bakurê Kurdistanê têbî jiyandin, sedemek mezin hilweşena bingehîn civati yên Kurd in. Ji bo vê ji, di destê yekem de niha li pêş me Kurdên Bakur erk ek giran: afirandina struktur û heta cihekî hêviyên civati yên Kurdên Bakur e.

Di vê babetê de, fersendek mezin ku keti destê me de: serkeftina Başûrê Kurdistanê ye. Serkeftina Başûr, otomatik pêvajoya hilweşena bingehîn civati li Bakur dirawestê ne. Di vê çarçoweyê de xwediderketin û parastina Başûrê Kurdistanê bi awayek zanyar girîngiyek xwe ya mezin heye.

Başûrê Kurdistanê di van sêzdeh salên dawî de pêlên welatparêziya Kurd carek din karî berz bike. Ger Şoreşa ilon a mezin di sala 1961an de tesira xwe li hunandina doza Kurdevariye li her çar perçeyen Kurdistanê kir, iro ji serkeftina Dewleta Federe ya Kurdistanê Iraqê û destkeftiyen doza Kurd li navenda Iraqê bi xwe de-wekî nimuneya heri berçav hilbijartina Serokomariye ya Iraqê ya Sekreterê Giştî yê Yekîtiya Niştimanîya Kurdistanê Celal Talabani, wekî nasnameya xwe ya parêzgerê doza Kurd, tesira xwe li hemû perçeyen Kurdistanê û her kesê xwe wekî Kurd binav dike, kir.

Ez báwer im ku sedsala 21an dê bibe sedsala serkeftina doza Kurd. Dema hejin û hilweşandina bingehîn civati, avahîyên civati, strukturên civati yên Kurd qedîya. Dem, dema afirandina wan bingehan e; li hemû aliye Kurdistanê... Afirandin a ku dê bibe bingeha serfiraziya me. Xwediderketin û parastina Başûrê Kurdistanê, reya wê serfiraziye dê nêziktir bike....

„Kusî ji difirin“ bû xwediye xelateke din

PK - Filmê derhênerê Kurd Bahman Ghobadi yê bi navê „Kusî ji difirin“ li Kopenhagê di 16. Mihrîcana Natfilm ya Navnetewi de xelata „raya giştî“ wergirt.

Ghobadi di her filmê xwe de destê xwe datine ser birîneke Kurdan û bala raya giştî dikişine ser rewşa Kurdistanê. Mihrîcana Natfilm ya Navnetewi roja 17ê Nisanê bi dawî bû. Di mihrîcanê de ji 46 welatên cuda 150 film bi hev re ketin pêşbaziyê: Natfilm, Mihrîcana heri balkêş ya Danîmarka ye. Di Mihrîcanê de filmê bi navê „li qada şer“ yê ku ji aliye derhênerê Libnani Danielle Arbid ve li ser şerê sivil yê Bêrûte hatîye kişandin ji „xelata juri ya taybeti“ bi dest xwe ve anî.

● DÖNER PRODUKTION
● LEBENSMITTEL
● VERPACKUNG
● GETRÄNKE
● GERÄTE

GASTRONOMIE HANDEL

Tevi 300 celeb male xwe di xizmeta we deye!

- Penir • Thunfisch • Champignons • Schinken
- Salami • Paprika Streifen • geschälte Tomaten
- Pizza Sauce • Peperoni • Pizza Box • Pommes
- Alufolie • Essig • Salz

ABHOLMARKTPREIS	
Öffnungszeit: 08:30 - 18:00 Uhr	
Pizza Käse-Gouda (%48):	3,09
Thunfisch-Dose (2,65 gr.) LA PERLA:	4,49
Puma Feta Rot (20kg. - Netto 16 kg.):	39,99
Essig (10lt.-%5):	4,99
Salz (10kg.-Eimer):	5,50
Mayo Hamker (10kg-Eimer):	11,99
Ketchup Hamker (10kg.-Eimer):	11,49
Pommes (10 kg. Karton-8x 2,5 kg.):	6,99
Schinken (kg. Preis):	1,89
Putenschinken (kg. Preis):	4,49
Salami (kg. Preis):	4,19

Not: Yen ku male xwe bi xwe biven di %7 erzani heye!

Adress: Windelsbleicher Str. 180
33659 Bielefeld
Tel.: 0521/ 5227366-77
Fax: 0521/ 5227388
Mobil: 01797805900



Salar û Mîdya: Stêrkên muzîka kurdî yên pêşerojê

**Sîrwan Hecî Berko
Rothenburg**

Li welatên pêşketî, dê û bav ji dema zarok- tiya zarokên xwe guh didin wan û behreyên wan,

da ku bikaribin di warên behreyên xwe de encamine mezin û hêja bidin. Ji ber limiqatebûna dê û bavan, zarokên ku talentên wan zû têne naskirjin, piştî ku mezin dibin, dibin stêrkên

neteweyen xwe û ji welatên xwe re navdariyeke cîhanî tinin. Ew in ên ku civatên xwe bi pêş dixînin.

Salar (10) û xuşka wî Mîdya (13) salî du zarokên kurd in ku dê û bavê wan

derfet dane wan ku behreya xwe pêk bînîn û xwe di vi warî de bi pêş xînin. Ji destpêka sala 2004ê, herdu diçin dibistana muzikê û xwe fêri amûra kemanê dîkin. Li wê derê, ew bi şêweyekî zanistî fêri noten muzikê dibin û roj bi roj lêdana wan a kemanê bi pêş dikeve. Serketina wan giha wê radeyê, ku di demek kurt de ew beşdarî gelek konsertên dibistanê bûn û herweha di Newroza îsal de, wan ahenga li bajarê Bremen û elmanî bi sirûda "Ey Reqîb" û strana "Herne pêş" vekir.

Salar û Mîdya ji bajarê Amûdê li Kurdistanê Suriyê ne. Ev dora 8,5 sal in ku ew ligel malbatâ xwe koçberî Elmanyayê bûne û li bajarê Rothenburg (Wümme) dijin. Ligel ku wan mafê penaberrye hin bi dest nexistiye û rewşa wan a aborî ne zêde baş e, û herweha pereyên dibistana muzikê ji bo herduyan pir giran in ji, lê dê û bavê wan giring dibînin, ku zarokên wan fêri muzikê bibin. Diya wan diyar dike, ku "em dixwazin sôdê ji hebûna xwe ya li vi welatê pêşketî werbigirin û der-

fetê bidin zarokên xwe, ku xwe fêri muzikê bikin, da ku bikaribin di pêşxistina muzika kurdî de rolekê bilizin."

Li ser pirsa çîma wan amûra kemanê hilbijart, Mîdya fedyoki bi rûyekî bi ken dibêje, ku pêkanîna muzikê li ser yê amûrê zehmet e, û ger mirov bikaribe fêri wê bibe, amûrên din dê piştre hesan bin.

Herdu zarok ne tenê di muzikê de serketî ne, ew herweha di dibistanen xwe de jî jêhatî ne. Mîdya di pola 6ê ya dibistana "Gymnasium" de ye, ku di sistêma dibistanan a elmanî de baştırın dibistan e. Birayê wê Salar di pola 4ê de ye û ew jî dê sala bê biçe heman dibistana xuşka xwe.

Ji ber Salar û Mîdya bi şêweyekî zanistî xwe fêri muzikê dîkin, hêvî heye ku ew jî rojekê bibin stêrkên Kurdan û muzika kurdî bigihînin asteke bilind, ku bikaribe di nav muzika cîhanî de bibe xwedî rolek giring.

sirwan@amude.com

Mamosteyek austreyayî ji dibistanê hate avêtin

Peyva "Kurdistan" li ser ewlekariya neteweya tirk xeter e !

Ji ber ku mamosteyekî ji Austreyê di dibistaneke austreyayî li Stenbolê de di dersa xwe de peyva "Kurdistan" got, ew ji dibistana „Sankt Georgs-Kolleg“ a ya katolik hate avêtin û nema dikare deras bide. Ma-

mosteyê zanyariyên sirûstê yê bi navê Dr. Gerhards Pils ragihand kovara hefteyî "Profil" ku di gotina wê peyvê de mebesta wî ne siyasi bû.

STENBOL (APA/PK) - Mijara dersê elercî (hesasiyet) bû. Mamoste Dr. Gerhards Pils xwest berî salekê ji şagirtên xwe yên 16/17 salî re şirove bike, ku elercî bi qatêن civakî ve girêdayî ne, ku bêtir mirovên xwedî rewşike aborî ya xerab bi vê nexweşiyê dikevin. Wî bi henekî berdewam kir û got: "Probêlm dê tucarî ji kurê min re çenebin, ji ber ku ew berî demekê li Kurdistanê bû û li wir goşt xwar." Şagirtan heneka mamosteyê xwe fêm nekir. Pils dibêje ku du şagirt rabûn ser xwe û bi dengeki bilind got: "Emê her kesê ku Kurdistanê dixwazin, bikujin." Pils diyar dike ku herdu şagirt di dersên xwe de ne baş bûn. "Min yek ji şagirtan seqitand. Ji ber vê yekê bavê wî giliyê min kir."

Piştî vê bûyerê, ji aliye şagirtan ve çalakiyên protestoyê pêk hatin. Dibistan neçar ma ku mamosteyê xwe ji bo demeke kurt ji dibistanê bavêje. Lê piştî bêhnvedana dawiya hefteyê, mamos-te vege riya dibistanê û karî berdewam dersan bide, lê ne di wê pola ku problêm tê de çêbû de. Piştre du komisyon hatin dibistanê, pêşî yek ji encûmena dibistanan a Stenbolê, piştre yek ji En-

qereyê. Pils dibêje ku wî ji wan re şirove kir ku wî bi peyva Kurdistan nexwes-tibû tişteki siyasi bibêje, lê wî ew tenê weki "têgeheke cox-rafi" bi kar anîbû. Wî berdewam kir û ji wan re got, ku ew weki mamosteyê botanik gelek caran diçû Kurdistanê Tirkîyê û li wê derê ji aliye leşkeran ve dihat rawestandin. Wan jê re şirove dikir, ku ji bo cûna wê herêmê erêkirin pêwist e.

Mamoste Pils dibêje ku havinê erêkirina wî ya kar jê hate kişandin. Herweha peymana xanima wî, ku di heman dibistanê de kar dike, dê piştî bidawibûna wê di da-wiya sala xwendinê de neyê dirêjkirin. Pils eşkere dike ku ew fêm nake bê çîma ew nema dikare dersan bide. Ew dibêje: "Di zagonên kar ên tirkî de, tenê para-

grafeke giştî heye. Li gorî wê divê erêkîrina kar ji kesen biyanî bête kişandin, ger ew ji bo adetên welat, ewlekariya neteweyî û herweha ten-duristiye xeterek bin."

Direktore dibistanê Franz Kangler dibêje ku "ji bo Tirkîyê peyva Kurdistan li dijî yekitiya welatiye". Li gorî wî, "ev mijarek hesas e", ku Tirk bi wê şerê li dijî PKK û kesen ku hatine kuştin, gîredidin. Kangler diyar dike, ku "mamosteyen me divê hesas bin". Ew mamoste Pils rexne dike û dibêje ku "ev hest li cem wî peyda nabe". Direktore dibistanê dibîne, ku vê bûyerê "ziyan gîhand dibistane".

Lê disa ew û mamoste Pils hewil didin ku erêkirina kar dirêbikin. Wezareta Perwerdeyê, balyoz-xaneya Austryâ li Tirkîyê û herweha Wezareta Derve hatine agahdarkirin. Pils dibêje ku Wezareta Derve jê re parêzerek peyda kir û di heman demê

de jê xwest ku li dijî dezgehêñ tirkî ti dozê veneke. Kangler dibêje ku "hêmû tiş fêde nekir." Mamoste niha hewil dide ku ji xwe re kar li ciyekî dî peyda bike. Ew nikare vegere bajarê xwe Linz li Austryayê. Wî xaniyê xwe ji bo du salan daye bi kirê. Malbata ku xaniyê wî kirê kiriye, tirk e. (SHB)

Divê Tirkîyê Cigirê Se-rokê Perlemana Ewrûpa, Hannes Swoboda jî ji kar biavêje

Cigirê Serokê Perlemana Ewrûpayê Hannes Swoboda, di derbarê mamos-teye Avûsturyayî yê ku li Stenbolê ji ber gotina Kurdistanê ji kar hatibû avêtin, daxuyaniyek da û got ku ewê vê yekê qebûl nekin û ewê bûyerê bisopîn. Swoboda da zanîn ku ew bixwe ji gotina Kurdistanê ji bo wê erdnîgariya ku Kurd li ser dijin, bikar tîne.

Cigirê Serokê Perlemana Ewrûpa Swoboda diyar kir ku ewê xwedî li mamos-teye biyoloji yê Koleja Saint-George ya Avûsturya Gerhard Pils derkevin û ew vê yekê qebûl nakin.

Swoboda dibêje, "çawa ku li Fransa ji bo herêma Alsasiyan dibêjin Alsas, ji bo herêma Brotonan dibêjin Brot-onya, mirov dikare ji bo wê herêma ku Kurd bi hezarê salan li ser dijin ji bibêje Kurdistan. Ger hinek naxwazin fêri vê gotinê bibin, ew pirsgirêka wan bixwe ye."





Serokê Weqfa Çanda Kurdî li Stockholmê Salih Înce.

Me di unîwersîteyên welatê xwe de berê xwe daye ser avakirina Kurdolojîyên fermî

Kitêbên ku me çap û belav kir, dighê destê 130 hezar kesî. Ger baş jê istifade bê kirin, dê feydeke mezin bide miletê Kurd

Peyama Kurd: *We ji bo zarok û ciwanên Kurdan li Tirkîyê û Kurdistana Bakur projeyek çapkîrin û belavkirina pirtukên Kurdî pêk anî. Tu dikarî ji bo me behsa wê projeyê biki? Ew fikir çawa derket? Proje çawa pêk hat?*

Salih Înce: Li welatê me fenomenek bi du rengî heye. Li dora 4 hezar gundên me hatin vala kirin. Kurd perperîşan ji axa xwe hatin dûr xistin, ketin bin penca jiyanekê dijwar. Helbet ev yeka gelek nexwesi û problem peyde kir an problemen heyî zêde kir. Sosyal dejenerasyon gelek zêde bû. Eger em Dîyarbekir weke nimûne derxin pêş, tabloyek xerib çebûye. Nîfusa bajêr ji salên 80 yî virde 5 car mezintir bûye. Bajarvanî û gunditî bi nav hev ketîye. Hem pêşketin û hem başketir heye.

Kurdayette ji li ser vê bingehê rûniştiye: Bê tirs e, militan e, lê di gerinoka civata paşdemayı de sîyaset dike. Gundî, hem ji dinya xwe ya berê ya piçük û teng derketine, û bi dinyake nû binas bûne. Lê her wisa asîmîlasyonek xurt ketîye nava civatê. Zêdetir ji zarok û taybeti ji yê piçük, bê ziman mezin dibin. Her ci iro rehetiyek nisbî di nava civatê de hebe ji, tu qewet niha nikare li hember vê asîmîlasyonê bibe bend. Yan divê sîyasi guhertinê ciddî çêbin, zimanê Kurdî bibe xwedî statu, ku xilasî li wir e, yan ji ta guhertinê sîyasi pêk bê, xwendin û nivîsandina Kurdî bête teşwîk kirin. Ji bo ku teşwîq biki, divê ziman hesan biki.

Kitêbên ku me derxistin, xwendin û nivîsandinê teşwîk dike, ji ber ku bi rismîn pedegojîk hatine neqş kirin. Lî em bawerin, kesen mezin ji dê jê hez bikin, ji ber ku kitêb hêsanin hinê wan çirokîn civata men in. Dê û bav wan çirokan bi wan zanin.

Kitêbên ku me çap û belav kirin, dighê destê 130 hezar kesî. Ger baş jê istifade bê kirin, dê feydeke mezin bide miletê Kurd.

Elaqa dewleta Tirk û masmedya Tirkîyê çawa bû?

Weke tê zanîn, berê kitêb bêne hazir

li Swêdê Kurdî xwendin û vegeyîan welatê xwe ku di xizmeta Kurdî de bin. Hem mesrefen wê, hem ji pêkanînên wê gelek zehmet bû. Serketina me, bala Swêdiyan ji kışand û bawerîya wan bi weqfî gelek xurt bû. Li ser van xebatan di massmediayê de gelek roportaj hatin çekirin. Vana bûn sebeb ku proja pirtukîn zarokan hat qebûl kirin. Dezgeha SIDA alîkarî da weqfî.

Proja me ya perwerdeyî di Unîwersiteya Uppsala de dawî hat, ji ber du sedeman: Yek jê ew e ku, projeyeke giran û bi mesref bû. İmkana me ku xwe bidin ber wê û dûr û dirêj bidomînin tune ye. Proja perwerdeyî di demeke wisa de pêk hat ku, ne tenê feyde gîhand zimanê Kurdî, û pirestij dayê, lê her wisa siyasta nijanperestiyê ji bi xurtî ifşa bû. Alîkarîya ku ji bo perwerdeyî me girt ji hin dezgehan û ji şexsan hatin. Hem Kurd û hem Swêdî destê xwe dirêjî me kirin. Lî gelek bi xebat û bi sebat proje bi serket.

Mixabin di Kurda de dezgehbûyin ewqas ne adete, yêni heyî zû xiradibin, jiyanâ wan pir najo. Ji bo ku weqfa we jîyandirêj be ci planen we hene?

Bersiva pirsa we ya, wê dezgehan û sazendeyên Kurdî çawa payidar bin, çawa bakî bin ne hêsan e. Bindestî problema herî giran e. Sermayedarên Kurdan xwe naxin binê barên wisa. Her wisa civata me gelek paşde maye. Li dervayî welêt imkan zêdetir e. Zordestî tune, civatê em lê dijîn pêşketîne. Lî daxewa, Kurd li derive van imkanan baş bikar naîn. Xebata ziman, ilm û dezgehan jî xwe ji perçebûna siyasi neparastîye. Ji bo wê ji, her çiqas gelek kes li derdora dezgehan hebin ji, insan bi mîranî û fedakarî xwe bidin ber kar ji, ji gerînka sîyasi nikarin derkevin. Em dibînin, hin dezgehan henin ku sîyasi ne û emirdirêjin. Sebeb ji ewe ku di paş wan de xebatê gelek zêde û giran henin lê xebata wan ne rasyonel in. Ez bawerim ev pîrsana hewcîyê munaqşê ye, lazime mirov, di bin sernameya SAZENDE de civîn û konferansan çêbikin.

Projejen wê yê dahatî ci ne?

Ji vir û wê de me berê xwe daye ser di unîwersîteyên welatê me de avakirina Kurdolojîyên fermî. Ev karana bi me naqedin, lê tiştîn ku em ji bikin henin. Em iro bi tundi serê xwe bi wi tiştî dişsinin. Em hêvidarin ku rewşa sîyasi ber bi wê ve biguhîrin alîkarê xebatê wek wê bin.

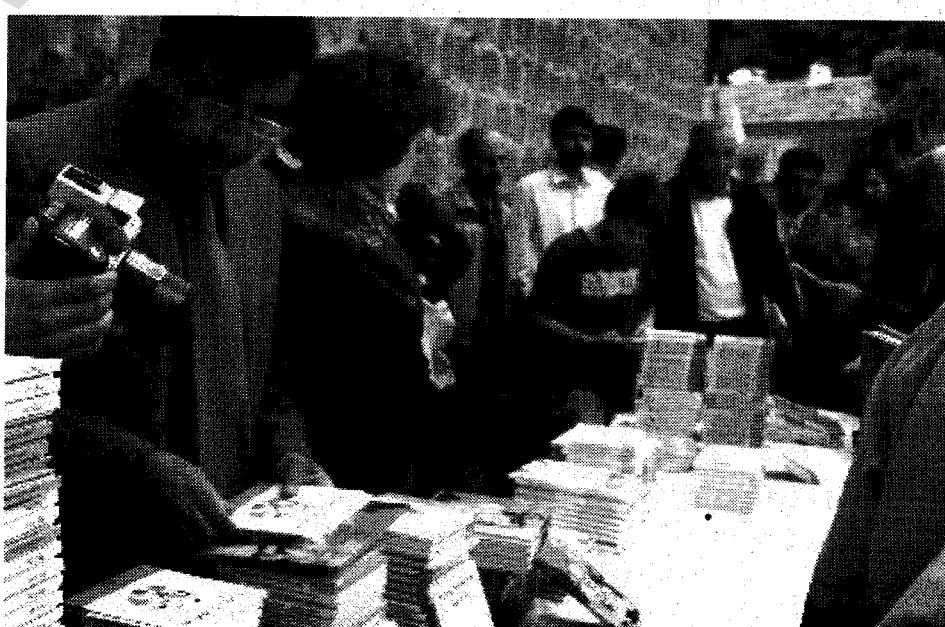
Hevpeyvin: Seyîdxan Kuri

Salih Ince kî ye?

Di 1951 an de li Dîyarbekirê, li qezâ Pasûre(Quip) hatîye dinê. Di 1969 an de zanîngeha mamosteyî xilas kir û li derdora Dîyarbekirê mamosteyî kir.

Di sala 1974 an de hat Swêdê. Di sala 1982 an de bû serokê Federasyona Komeleyen Kurdistanê li Swêdê. Di derxistina çend kovarên Kurdî de aktif kár kir. Salih Ince 9 salin serokê Weqfa

• Kurdî ya Kulturi li Stockholmê ye.



Têgeha azadîyê û azadîya jinkê -II-

Dewleta Eli

Gelek cara pirsa hindê tête kîrin û nexasme ji layê zelama ve, ka boçî jinik ya bindeste û chi bizava naket da azad bibit, ev pirse wesa têne kirin, her wek em yê di meydana şerî da, ne di meydana jîyanê û hevpişkiyê da, yan jî wek tranepêkirin bi jinkê û shiyanêt wê. Dema mirov li meydana şerî û hevrikiyê bît, ya fer ewe berî ku hitafa vedet, bizanît çi dibêjît, egerêt wî şerî bizanît, bi zanîn û siyaset rîka xwe veket, her wesa di şerê jîyanê da, zanînê û waqîyet baştırın çeka bo şirovekirna binasêt wî, lewra divêt em jî li nik van pirsa rawestin û bêjîn: kî ye jinkê bindest dîket?. Wek em dizanîn, jîyan hevpişkiyê di navbera zelmî û jinkê da, û wek me di pişka êkê da behis jî kirî, ku zelam xudanê emir û nehya ye, eve jî tiblît gunnehbariyê dirêj dikete zelamî û wesa xuya diket, ku jinik bara pêtir ji layê zelamî ve tête bindestkirin û bi rîka hinek, uzrêt oî û civakî. Ez ne digel zelamî me dijî jinkê, ne jî des-ta ji daxaza azadîya jinkê beridem, bi tenê min divêt binasêt serdestiya zelamî bo jinkê şirove bikem û, uzra wî diyar bikem, lê pa di gel hindê jî, ev çende wî mafî nadete zelamî ku jinkê bindest biket.

Dema mirov yê bindest bît, nikarît azadîyê pêşkêsi kesekê di biket, zelamê Kurd jî, wek zelamekê rojhelat û wek Kurd, girtiyê gelek bandûra bû, êk: siyasi, ji layê rijêma ve, çi bi renge-kê taybet ba, çi jî bi giştî di gel milletê xwe, gelek nexweşî ditîne û gelek serbor biserda borîne, berpirsiya wî ya mezin beramber mala wî û nexasme namûsa wî (xwişkê, daykê, kiçê, jinê), gelek cara ew neçar kiriye ku serdestiyê biket da ku wan biparêzit, her çende hinek cara e n -

camêt ne qênc di bûne verêja vê çendê, lê pa di wan baru-dûxa da, chi rîkêt baştır



nebûn, her dem tîrsa girtinê û kuştinê û revê di dilî da bu, hîzir û bîrêt wî her dem di belav û alûz û şêlwî bûn, wî bi xwe chi serbestî û azadî nebû, evca çawa da karît azadîyê dete jinkê, da chawa dîmuqratiyetê bikar ïnit û ew yê dinav sistemeka diktatûr da dijît. Welatê bindest nikarît dîmuqratiyetê bikar bînît, her dema ku welat azad bû, dê civak jî azad bît û dê mal jî azad bît, û bi vî rengî dê jinik jî azad bît, lewra jî her çende bi nisbeta azadbûna jinkê dîmuqratiyet pêtivîye, lê pa ev dîmuqratiyete ya bi azadîya milleti ve girêdaye. Anku bi nisbeta welata azadî dayka dîmuqratiyetê ye, eve ji layê siyasi ve bû. Bandûrek din heye ew jî: ol û civak in, her çende milletê Kurd pêtir ji gelek milleten din, rîza jinkê girtiye û bîhayê wê zanîye û azadî dayê, lê pa hemî cara, zelam hatîye neçar kirin ku jinkê bindest biket û bîzavêt wê bi rîka, eve helale, eve herame û eve şerme, qeyd biket, û hemî car em dikarîn, uzrekê bo zelamî wergirîn, em dikarîn bêjîn, evê ne gunneha wî ye, lê yê li ser vî tiştî hatîye taşandin. Zelam û jînikên Kurd, ji zarokatiya xwe li ser qalibekî hatîne kopî kirin, her yekî ji wan rolê xwe di jîyanê da wergirtiye û jiber kiriye, herdu cihê dilpêvبûnê ne, zelam, ji ber ku yê hatîye girêdan bi hêza zelamîniya xwe ve, û jinik bi lawazî û bêhewliya xwe ve. Eger em binêrîne kesatîya jink û zelamêt rojhelat bi giştî û yêt Kurd bi taybet, ji nwî dê zanîn ka çend ferq û cudahî di taşandina jînik û zelama da hatîye kirin, ji nwî dê hest bi kîmasiyê û gunnehê keyn di rasta wan da, me zelam-yê kiriye xudê yê hêz û şiyana, û her dem me bi nizmî li jînikê nêriye, kîmtir bawerîya dayê, lewra şiyanêt wê kîmtirin û hosa bawerîya wê ji bi xwe û şiyanêt xwe kîmtire, diriyê hindê yê liser hatî çekirin, ku ya lawaze û her dem ya pêtivî harîkarîya zelamî ye, lewra zelam jî bi çavê kîmasiyê lê dinêrit û perêt wî qîj dîbin û delive bo heldikevit ku wê bindest biket, her wesa û her wek me di babetê namûsê da behis kiri, ku têgeha zelamî ya xelet bo azadîyê, nahêlit jînik azad bibit. Eve hinek bûn ji binasêt bindestkirna jinkê. Hejî gutinê ye ku, her chende jinik ya bindeste, lê pa gelek cara zelam pêtir xatira mirovî dişkînit û dîbîte cihê dilpêvبûnê, ji ber eger jînik carekê ya bindest bît, zelam dehcarkî yê bindeste!.

Bo çaresekirna vê piroblêmê, ya baç ewe, çi jîn bît çi zelam, berî her tiştî, daxazkirna azadîyê di çarçûvê dijatiyê û hevrikiyâ hevdu da, ji hîzra xwe pavêjin, diblomasiyetê bikar bînîn, guhrîna bêxine di jîyanâ xwe da, dem demê zanîn û pêşkeftinê ye, bila jînik bo zelamî diyar biket ku ew yê xelete di hîzra xweda beranberî jinkê, harîkarîya hevdu biken, hewcîy diruşmêt vala nîne, milletê me niha yê azade, evca dê karîn bi sanahî dîmuqratiyetê bi kar ïnin, da ku jînika Kurd jî azad bîbît, û ya fer ewe, da pişikdarîyê di pêşkeftina milleti da biket.

Rav û Nêçîra Kewa - I-

Mahîr Berwarî

Kew, balindeki koviye, dema bi mezinî bigirin kedî nabin, dema biçükbin, berî şiyana firînê hebit ko dibêjnê têjkewk, bigirin di malê de bi sanahî kedî dîbin. Kew bi kedibûnê, dengxweşiyê (qebqeba wan) û goştxweşiyê navdarin. Goşte wan geleb bi tam û bi lezzet e û ji bo ciwanîyê jî tu kîmatî lê nînin. Tiştî herî balkêş li cem kewan eve, ku hevrikiyâ hev dîkin, şerê hev dîkin, ji loma jî Kurd dibêjin "Kew dijminê serê xwe ye yan kew dijminê qewmê xwe ye". Gelek caran Kurd xwe wekî kewan hisab dîkin. Ji ber lihevneki-rin û bi dijminê Kurdan re karki-rin, rûdana şerê birakujiyê ku hêvî û armancê Kurdan têk didet.

Girtina kewa çend armanc jê hene:

1. Ji bo xwarinê 2. ji bo xwedîkîrinê, ciwanî û sebr ê.
3. Ji bo rav-pêkirinê û pê girtina kewa.
4. Ji bo pevçûna kewa, şer pê kirin.

Li gelek bajarêñ Kurdistanê meydanê kewa hene, ko nêçîvan kewen xwe dîbin wêrê û kewen xwe lêkdi-xin, we kewen ne-evin ê wêrek bin, ji din jîrektirbin, zor cara di ser re para diden xudanê wan. Ji layê girî, xurtî û rengan ve kewen deverekejî ji yê din cuða ne. Kewen hinde devera mezinin lê xurt nînin, hindek risasine. Lê ji bo xurtbûnê kewen devera Şingalê nimre yek in. Paşê kewen devera Sindîya tê. li Kurdistanê pîraniya kewan hene. Li deveren çiya û nîv çiyayı hene, lê li welatên din kêm hene. Lew Kurdistan bi warê kewan dihêt niyasîn. Girtina kewan bi du-pêngavan dihêt kirin:

Têjkewk: piştî mîkew li buharê hêkan dîkin, hêlinan ji bo xwe çedîkin û li ser hêka kurk dîbin. Li nîv buharê hêkan dişkîne, têjkewk (çîlkew) jê derdikevin û şiyana birêveçûnê heye, dişen her, zû bi zû lezokî birevin. Ewêñ divêñ kewan bi xudan kin, dizanîn hêlinê kewan bi nêzîki li kîrêne û nêzîki kengî demê têjkewkane diçin lê digerin, li mil û nîhal (newal) û gîrika. Bi taybet li nêzîki ava (kanîka, gerka) ko mîkew nîvroya wan av didet. Wextê ew bi ser mîkew û têjkewka ve hildibin, mîkew difirît û têjkewk jî heyle li wî xwe di konekera, di bin belgekî an di bin tiraşkê de xwe veşerîn. Ji tîrsa hindek ji wan dikevin destê gun-diyan (lêgeran) we li mal bi xudan dîbin, mezin dîbin, dikine reka de û li ciyek taybet, ji kitka (pisika) dûr datînin.

Kew: Piştî ew têjkewkê nehêñ girin ji layê gundiyan ve mezin dîbin, firoke dîbin, belav dîbin, hindik cara wek grûp komdîbin, pêkve dimînin

ko jê re dibêjin "birê kew". Gundî û nêçîvan bi van rîkêñ xwarê wan digirin we çedibit li devekê bo deverka din cudahî di navberê de hebin, lê li de-vera me û li derdorê bi vî rengî ne.

1. Tepik: Bahra pirtir li zivistanan, dema befir zor dîbarit erd hemî spî dîbit, kew xwe di bin rîzde, kevir û daran de vedişerîn, da xwe ji sermayê bi-parêzin we piştî birçibûna, kewan ji wan cihan difirin we li cihêñ reş (bejayî) digerin. Ji, bo, vedişîna xwarinê, lew gundi an nêçîvan bi delive dibûrin diçin ko ew erdê kew lê heye reş dîkin. Hinde erda an jî li ber ke-vra ewen befir jê negirit her mabey-nekê, tepkekê lê datînin, we ji van pişka pêk dihêt:

Kurk: Ew kurke (çale) ya kew di-kevitê, bi kolana erdê ko hindî me-zîniya kewê bit û piçek mezintir bit da kew tê de ne tengav bit, nemirit we ya çarkujiye wekî xizinkekê ye (boks).

Çamberik: ew kelank in (berêñ tevş) ko li ser herçar lêvîn korka di erdê de kolayı dideynin û helankê singî divêt ko fireh û mokomtir bit, çonkî giranî dikevit ser.

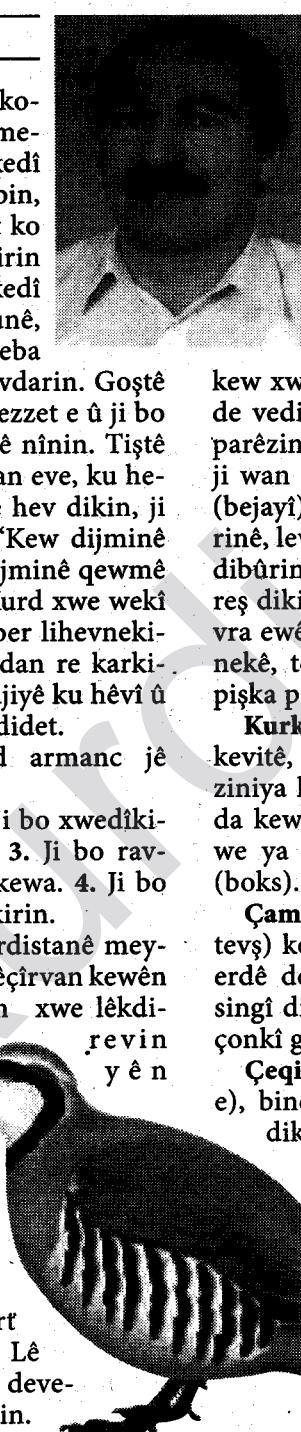
Çeqilkî: Darîkek du taye (du çeq-e), binê wî bi kîrkê tenik û pehin dîkin da ko damberk xwe li ser bigirit. Dirêjiya wî nêzîki (5-10 cm) dîbit û stûri jî 1-2 cm ye.

Damberk: Darîkek zirave, mokome, karê wî helank ragirti-ne ko dikeve nav-bera çeqilkê û kelankê de. Dirêjiya wî di navbera 10-15 cm dîbe we stûriya wî 1-1,5 cm dîbe

Helank: Berek (kevirek) mukum û pehn û tenik e, divêt ji kurka tep-kê pehîntir bit da kîrkê hemîyê bigirit û kew delevey, nebînit, ji tepkê derkevit, herwesan divêt helank yê giran bit heta kew neşet raket wex-tê di kûrkê da xwe pirr didet, xwe li hedankî didet.

Tomk: Xwarina kewa ye, weki genim, ceh, garis, tehle, genmok, bahra pirtir genim bikar tînin, we dîkin di karkê de, anko tepkê de..

Piştî tepik bi pişkîn wê ve bi domahî dihêñ ş amade dîbin, tomkî dîkin di tepkê de, paşî çeqilkê li ser çamberkê dadidin ko serê du ta dirêj dîbîte hindavî tepkê. Heta nîvekê, paşî damberkê li ser çeqilkê datînin, bi stûni (rast) li dûv de helankî bi la-riya (zawya) 30-45 pile (nimre) li ser datînin, we wesan diînin û dîbin. Li ser êk ko xwe bigrin hersêk li ber êk û li pilt bin. Her dema giraniyek bikeve ser çeqilkê, ji nişkê ve (yek-ser) danberk ji bin helankê vereşit û helank bikevite ser tepkê..



Jinekolog, mîrekolog, dînekolog Prof. Doc. Dr.

Fatê Were Cîvatê



Xaltîka Fatê, çavê me roni, wa Mam celal bû Serokkomarê Iraqê! Ma këfa te nayê qey porkurê? Bi xwedê ji këfa re min iro sê mirîş serjekirin, qelandin û li cîrana belav kir. De min go bila setqa serê Mam Celalê me be, ma lê ne hêjaye? Ma te çi kir setqe Fata porkur? Biner dinya alem Mam Celal pîroz dîkin, jê re silav û rîzan dişinin, diyariyan dişinin, ma te çi diyarı ji Mam Celal re şand hê? Biner bêaqiliyan meke û zû têkeve dora pîrozki-rinê, yan wê qismetê te bireve haaa!!!

Eyôska Gewende / Bexdad

Şêxbat

Yahewlelwelaaa, yehewlalwelaa! Yao ma keseki biaqil bi ser min venabe bavooo! Hey Eyôska Gewende, porkura porkur, ma çilo min Serokkomariya Mam Celal pîroz nekir lêêê! Bi serê te min xwe li erdê xist, xwe dawşand û wek serxwesa bû zirzira min! Çend elokên min hebûn min go ezê bikim qurbana Mam Celal, lê pişte dilê min bi elokan şewitî û ez mam haleki heyiri. Min rahişt kérê go herim elokê serjekim, bû “gûlû gûlû gûlû” ya elokê û dest bi giri kir. Min ji elokê pîrsî “tu cîma dîgrî?” Elokê bersiv da min “ma ezê çilo negrîm, ev pêncî salin Mam Celal elokan dixwe, tuxmê me qeland, em çendek li ser lingan mane lê çavê we bar nabe, hûn dixwazin tuxmê me ri ruyê erdê biqelinin, hûn hemi wek hev zâlim in!” Ma tu tibê ez li ber xwe ketim? Wele bi serê te û Mam Celal, ez û elokê me hevdû himbêz kir, bigriî û hey bigriî! Ez serê te neêşinim, taliya tali min û elokê biryara xwe da go ji Serok Bush re gazindnameyekê bişinîn û daxwaza heqîn elokên dînyayê bikin! Îcar peppûka Eyôska Gewende, bi xwedê ez mame haleki heyiri, ez nema zanim çi diyariyê ji Mam Celal re bişinim qirikêêê!?

*** * *** *

Hevala Fatê, silav û hurmet! Ma ezê çi bêjim û çi nebêjim? Va Mam Celal bû Serokkomarê Iraqê, Kek Mesûd dibe Serokê Kurdistana federal, Mam Derwêş çavê xwe berdaye Serokatiya Bakur, Leylokê bû Muxtara Tevgera Demokratik Cîmhüriyetê, Baqirxan ji xwe xwarziyê dewletê ye, lê tu zanî ez li ber çi dikevîm nee? Ez li ber Evdokê me dikevîm lê! Te go kijan Evdo? Wî, peppûkê Evdokê me lê, Serokê Komelêñ Kurdistana haaa, brakê min ê mezin!! Rebeno hevqasî qîrewîr kir, geh bû Serokê Netevi, geh bû Serokê Gelê Kurd, geh bû Pêxember, Isa û Mûsa, geh fîrya ezmana û geh cû Afrika û taliya tali tiştek ji xwe fêm nekir. Tali hat û xwe kir Serokê Konfederasyona Koçeran ji, rebeno disa negîha meqsed û miradê xwe! Ev hisret di dilê wî de ma. Hevala Fatê ez pir li ber kekê xwe dikevîm haaa, bi xwedê xew naeve çavê min! Ma tu dibê çi?

Fatima Muxribî / Komela Ruhayê

De îcar yabooo, ez Fatê û tu Fatê, de îcar werin civatê yabooo! Hey belqityê, ma çi li dînyayê biqwime sûcê mine qey! È ma ji berê de negotine “heçê bilind bifire wê nîzîm bikeve” qurban! Celal û Mesûd bilind nefirîyan, nîzîm fîriyan lê bilind bi hewa ketin. Heçê brakê te ye ji bilind fîriya lê nîzîm ket! Ev ne eybe ne qebhete Fatimê! Ma te aqilek neda brakê xwe qey? Te jê re gotiba “keko binere gava xwe li gor xwe bavêje, tiliya xwe mexe bin her kîvîri, mar hene, dûpişk hene, dost hene dijmin hene!” È go brakê te bi ya te nekiribe ma sûcê mine îcar! Brakê te fîriya, fîriya û hey fîriya heta go li Afrika danî. Îcar bi wir ji qafl nebû hat û hat ket dafika xalanê xwe keçko, ma ez çi bikim! È ne disa ji bi halê xwe neraziye haaa! È xwedê jê razî, tu li ku û Serokatiya Komelêñ Kurdistana li ku! Binere Leylokê deh salan qulallaweehed xwend, nermik û germik bû, biaqil bû, hat û hat heta go bû Muxtara Tevgera Demokratika Civaki, bû Tirka mîvanperwer! Îcar xwişka Fatima Muxribî, ez bi qurban, daw û delingê xwe hilde û ji brakê xwe re bêje “keko ya baş wer ji Muxtariyê dest pê bike!” Yanî hindik û rindik ez qurban, çavnebarî xirabe haaa!

fate@peyama-kurd.com

Heywanê xerîb

Li Çolemêrgê Mamostekî Tirk derzê dide şagirtan. Rojekê derza heywanan dide zarakan. Wêneyê Çêlekê pêş wan dike:

- Ev ci heywan e?

- Ew Çêlek e

- Aferim..

Wêneyê kerê pêş wan dike. Baş e ev çiye?

- Ew ker e

- Aferim...

Ê hespê pêş wan dike. Ev çiye?

- Ew hesp e

- Aferim...

Mamoste bi dizî wêneyê Ataturk derdixe û dixwaze zanibe ka zarok wî dinasin yan na.

Başê zarokno ev kî ye?

Zarok bêdeng dimîn.

-Çîma hûn bêdeng man, ma hûn vî nasnakin?

şagirtek bi tirs destê xwe bilind dike:

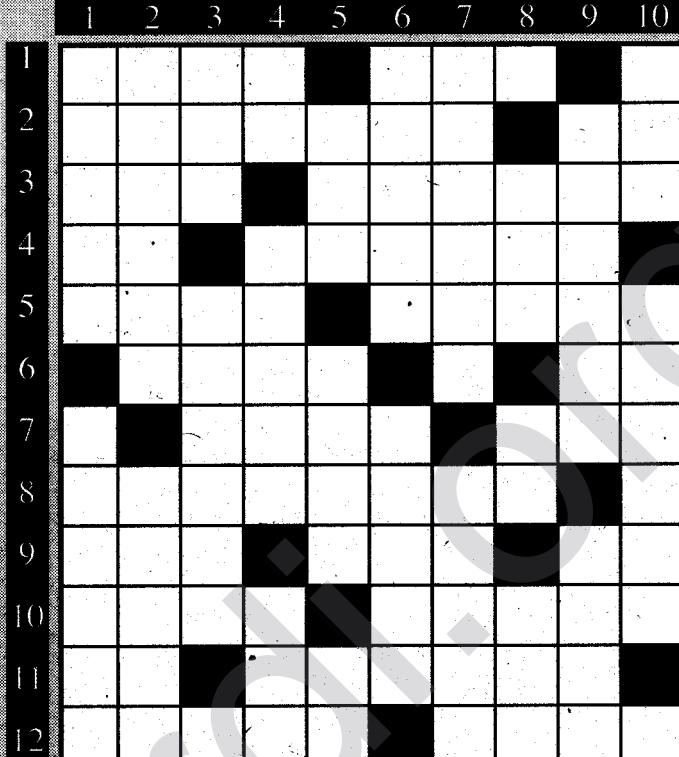
- Mamoste, me heywan ditine lê ev heywanekî xerîb e, em nasnakin!...

- Wey ne aferim!.....

Xaçerêz

SEREJER

1. Bager, firtone / xaliya piçük (paşüpê)
2. Bajareki Kurdistanê / vekiri, eşkere, alenî
3. Kesê bindest, stux-war / zebaniyê devê deryê cehnemê
4. Du tip / naveki mîren Ewrûpi / giri, hilke hilke (paşüpê)
5. Gotina telefonê / care, derman, re (paşüpê) / kurtegotina Kurd û Kurdistan
6. Adett, toreyi / kesê ji esîra Ebasîyan e
7. Tesir, pêguhertin / bazî, qas, koma damaran
8. Ling, pê (paşüpê) / serifpên beq û rovi / kevir, teht, şîsek
9. Bajareki Kurdistanê, Colemêrg / kesê bi qapan, ji xwe hezkirî
10. Hejmarek / çavşorî, ériskarî, harî



ÇEPERAST

1. Çeliča mihê / konê mezin, qumasê qalind
2. Gemiya-kestiya- mezin a masigirtinê / gotinek ecébmayinê
3. Fermana cüyinê / seqet, kêm, bi lingekî
4. Cot, didu (paşüpê) / hésîren çava, héstirk
5. Kurmikên nava avê / paytexî Vietnamê (paşüpê)
6. Ne şîl, hişk, beav / damar, reh, kok
7. Doz, armanc / cala avê, ray, bawerî
8. Hesîd, zikres, çavbirçî
9. Lihevhatin, aramî (paşüpê) / edalet, maf, heq / li hinek ciyan ji zewacê re dibejin
10. Internetê de gotinek / maddeyek paqijiye
11. Yan, yan ji / naveki mîren Ewrûpi (paşüpê)
12. Parçeyek ji zik û nava mirov / xwedayekî Yînanîyan

Bersivêñ hejmara berê

Çepeastr

1. Sarûgerm
2. Erêneyî / ae
3. Roland / ern
4. Ed / erbod
5. Wî
6. Trigt sedib
7. Ararat / ne
8. Amt / ir / ecn
9. Dîüs / imdad
10. Esnek / ras
11. Ta / wate / ol
12. İnor / atakî

Serejér

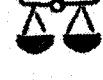
1. Serwet / adettî
2. Aro / ramûsan
3. Rêlegirtin
4. Ünad / ga / sevr
5. Gan / etri / ka
6. Eyde / sarî / ta
7. Rî / rwet / mret
8. Ebîd / eda
9. Aro / incasok
10. Zendübend / li

Rennildank

Beran (21.03-20.04)



Ji bo te rojek romantik e. Surpriz li pêsiya te hene. Nekeve heye-canê.



Mêzên (23.09-22.10)

Wê roja te xweş derbas bibe. Plan û bernameyên baş di serê te dene. Hewldan û cesaret pir e.

Gamêş (21.04-20.05)



Tu tiş naqewime, rojek tenha ye. Tu dixwazî xwe rihet bikî û bêhna xwe berdi.



Dûpişk (23.10-21.11)

Tê bi karûbarêñ hûr û mûr dakevi. Wê rojek tenha û bêdeng be. Serê xwe rihet bike.

Cêwî (21.05-21.06)



Rojek romantik lê her weha tevlihev e. Ne hissi be, bi pîvan be.



Kevan (22.11-21.12)

Tu livbaz, enerjik û xwîngerm i. Tu ji civatêñ çalak û germane hez diki. Lezûbez nebaş e.

Kovî (22.12-19.01)



Tû xwe westiyayî û nerihet dibînî, bê taqat i. Li xwe haydar be, evîn heye.



Satîl (20.01-18.02)

Ji bo te rojek bi kîf û şahî ye. Bangewazek heye, tê kîfxwes bibî. Bi hêvi be.

Simbil (23.08-22.09)



Rojek tenha ye, zêde tiş naqewimin, tu xwe nerihet dibînî. Bi hezkiriyê/ya xwe re derkevin seyranê.



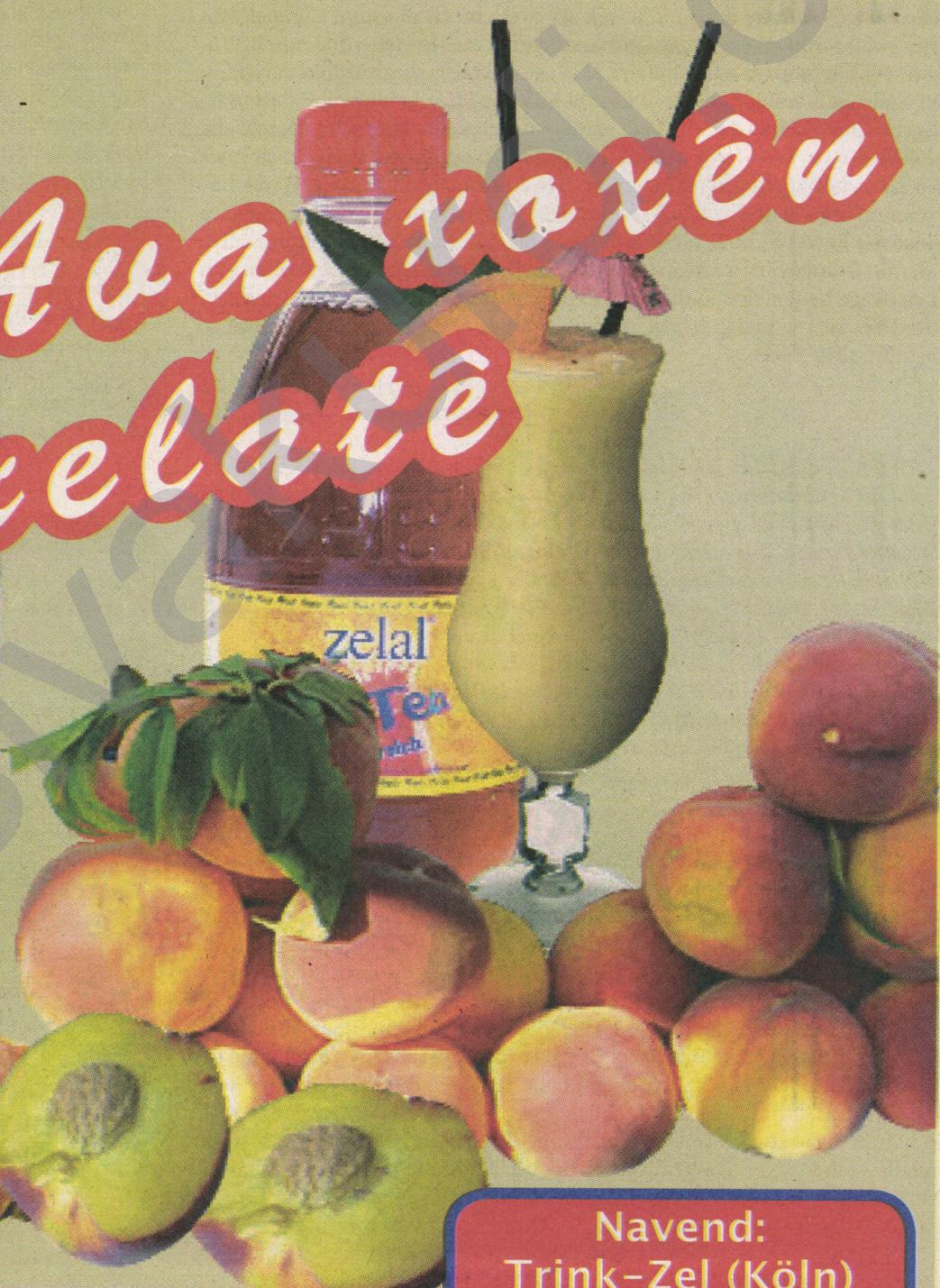
Masî (19.02-20.03)

Enerjiya te kêm e û ne li ser xweyi. Büyerên balkêş naxuyin. Bêhnfirehi baş e.



Zelal

Ava xoxêa
xelatê



Navend:
Trink-Zel (Köln)
Tel.: 0221 376 24 05

Bayiyêñ Zelal

AKCAN GmbH (HAMBURG)
Tel.: 040 723 402 96

LIZA GmbH (BERLIN)
Tel.: 030 390 380 30

ESD Softdrink GmbH
(MANNHEIM)

Tel.: 0621 318 76 70

TRINK-ZEL II
(DÜSSELDORF)
Tel.: 0211 49 62 150

CAN GETRÄNKE (ESSEN)
Tel.: 0201 289 74 17-18

TRINK-SEM (DORT-

MUND)
Tel.: 0231 981 86 23

HARRAN GmbH
(FELLBACH)
Tel.: 0711 592 08 64

CHAPLIN GETRÄNKE
(BREMEN)
Tel.: 0421 691 96 78

EURO-FRESH-FOOD GbR
(ERFURT)
Tel.: 0361 26 27 516

TRINK-ZEL I (KÖLN)
Tel.: 0221 977 63 11

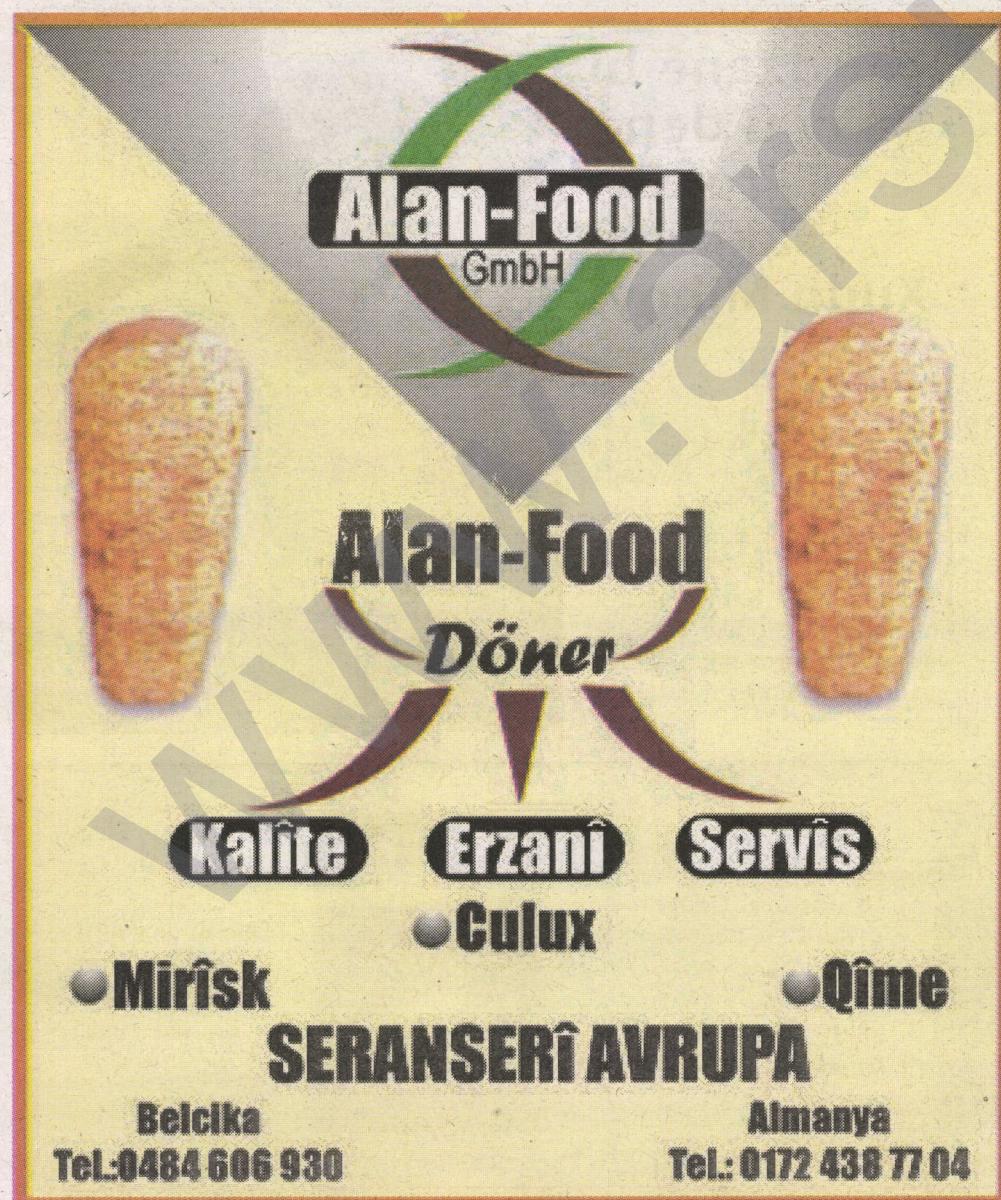
NERGIZ
Tel.: 02562 22 168

وقاری پیورا و به بست!

ئەرددەلان جەمال

زور جار که هندیک و تار له رُزْنَامه یان گُوچاردا ده خوینمهوه، تام و چیزیکی یه کجار زُری لئ و دردهگرم. ئه و جوزه و تارانه، سهرباری ئوهی که به شیوازیکی گونجاو و رینک و پیک نوسراون، که چې له همان کاتيشدا زور زانیاری و بابت و توهه‌ری جیاوازی تیدا بدی دهکریت. به لام له همان کاتيشدا و له زور رُزْنَامه و گوچاردا، کاتیک هندی و تار ده خوینمهوه سهربم خریکه ده ٹاوستیت و دداته زان، به بی ئوهی هیچی لئ تیکم یان به لای که مه و سهربنیکی لئ دربکم و بزانم باسی چی دهکات. سهه بريش له و هدایه که و تاری جزری یه که، و اته و تاری به پیز و اتابه‌خش، سهرباری همه مو لایه‌نه پژوهه‌تیقه جزر او جوزه‌کانی، به کورتی و پوختی نوسراوه. به لام دووهم، سهرباری همه مو نه هاهامه‌تیبه جیاوازه‌کانی، کچې له همان کاتيشدا به دورو و دریزی نوسراوه، تهنانهت هندیکیان دهست دهدن و هک فرشنیکی بچوک له سر راهی رایان بخهیت (هرچه‌نده له راستیشدا تهنا بز ئوه باشن و هک سفره‌یه کی خیرا به کار بېتیرن). بابه‌تی سوود به خش و خاونهن ئامانچ، هر له سه‌رتاوه دیاره، هر بزمیه سه‌رنجمان راده‌کیشیت به لای خویدا و ناچارمان دهکات تا دوا و شه بیخوینېنوه. بابه‌تی خوینه‌رکوئیز، هر له یه کم رسته‌وه ئوازیکی ناسازت بولی دهدا و ده‌ماره‌کانی لهشت گرچه دهکات‌وه و وات لئ دهکات که به توره‌یه‌وه چاویکی خیزای پیا بخشنیت سه‌رنجام بمه‌مالیک له شیوه‌ی و تاریکدا ده‌بینیت که دهکریت به نئسانی به بست بېتیت!!

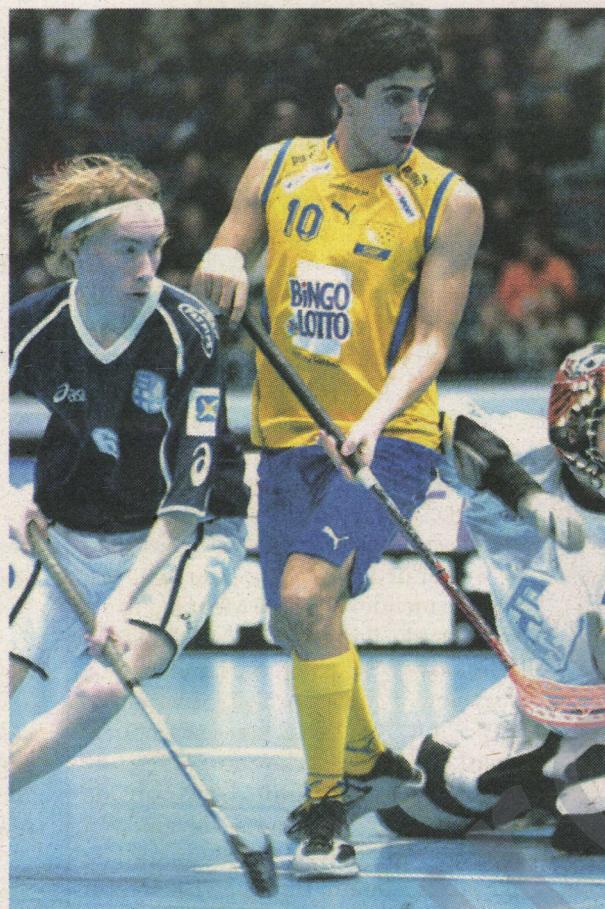
بەکوردی بدوی،
بەکوردی بخوینە،
بەکوردی بنووسە،
بەکوردی بیربکەرەوە!



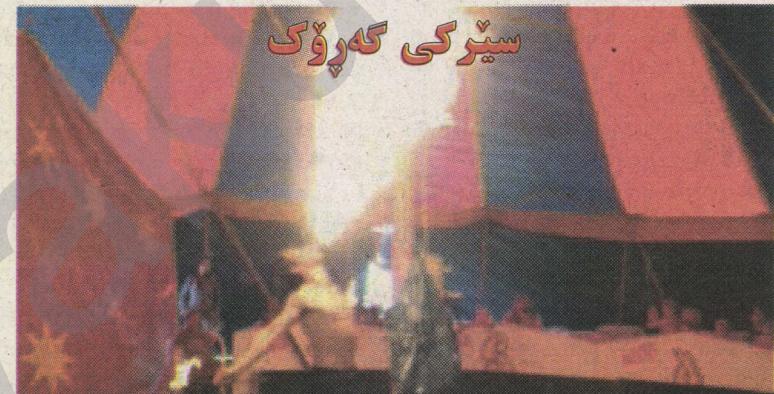
چیا حاجو: وهر ز شکاری کی کورد له ئاستی و هر ز شی جیهانیدا

تەمەنی سى سالان بۇو كە خىزانەكە يان ئاوارەسى سويد بۇو و لە شارى ئالفتا يى ۳۰۰ كم دورى لە سىتكەھلەمى پايىتەخت جىگىر بۇون. لە بەر ئەوهى يارى تۈزى پى لە سويد لە لىستى يارىيەكىدا لە پىشەۋەدە، چىا لە مەندالىيە و بايەخى بەم يارى يە دا، بەلام لە بەر ئەوهى لەم يارى يە دا دوو جار قاچى شىكا، خىزانەكە ئەويان لەم يارى يە دوورخستە و ئەۋىش رووپىكىدە يارى فۇرّبال، ئۇوا هەشت سالە كە چىا ئەم يارى يە دەكە، چونكە چىا ھەردەم لەم ۋەرزىشدا سەركەوتى بەدەست دەھىتا، سالى پار بۆ يانەيەكى سويدى ۱۹ سالان ھەلىبىزىدرا، لە تىپىكى سويدىدا چىا بەشدارى يارىيەكى نىنۇنەتە وهى بۇو. چىا شانسى ئەوهى ھەيە بېجتە تىمى مەزنىتىر و لەم ۋەرزىشدا گۈلگەرنىكى باش و لىھاتووە، كۆمەللى لە رۇزئىنامە كانى سويد لەسەر چىا نۇرسىپۇيانە و باسى چىابايان كىدووە، سەركەوتتەكانى چىا لە يانە ئالفتا و ھەروھە لە تىپى سويدى واى لە يانە كانى تر كىرىپۇو كە چاوى تىپىن و ھەر يانەيەك خوازىيارى ئەوه بۇو بۇلای خىزى رابىكتىشتىت، چونكە ھەر يانەيەك بىتوانىت چىا بۆ لاي خىزى بىتىت، بارى ئابۇرۇ ئەو يانەيە باشتىر دەبىت و قازانچىكى باش دەكە، چىا تەنها ورزاڭكارىكى سەركەوتتو نىنىيە بەلكو خۇينەكاريكى زىرەكە، ئۇ ئىستا لە

بنویسندنی: ئەم يارى يە هەرچەند لە سالى ١٩٨١ مادودە لە سۈويىد دەستىپېكىرىدۇوه و وا ناسراوە كە سوپىيەكان يانىنەتتىاۋە، بەلام لە راستىدا يارىيەكى فۇلکلۇزىرى ووردىيە و لە دەشىتى ھەولىر و دەوروبەريدا باوه و دەلىن (قاشوانى).



غهريبي روشنكى سخته، بهلام ئوهى له غهريبيدا دلى مرۆڤ خوش دەكى ئەوهىدە كە هەندى جار لە هەندى بواردا سەركەوتن بەدهست بىنېت لە كارىتكا كە سوودى بىز نەته وەكهى تىدابىت. وەرزش وەك يارى يەكى ساده ناماوە، بۇوه بە سياسەت و بازركانى، كاتىك يازىزانىنى هەر دەولەطيك بەشدارى ھەر يارى يەكى تىيدەولەتى دەبن، كەل و حکومەتى ئە تىبە پىتى سەربەرز دەبن و خۇيان بە خاۋەنى دەزانىن و ئالاي رەنكەو پەنكى خۇيان دەشەكتەنەو، ولتان بە مليوندان دۆلار لە بەھوارى وەرزىدا خەرج دەكەن تا بتowan لە يارى يە جىهانىيەكەندا سەركەوقن بەدەستىتىن. چيا حاجز يەكىك لە يازىزانە سەركەوتوانىيە كە يارى فلۇرپال دەكەت، فلۇرپال يارىيەكە بىز جارى يەكم لە سالى ١٩٨١ لە سويد كىرا، لە سالى ١٩٨٦ وە فيدراسىيۇنى فلۇرپال ئى تىونەتەوەيى دامەزرا و لە سەرانشىرى جىهاندا ٢٣٠٠ يارىتىنى ھەيە، ئەوانىش لە ٣٩٠ يانە دا لە ٣٤ و لاتتا يارى دەكەن، ئەم وەرزشە زىاتىر لە ولاتانى وەك سويد، فنلاند، چىك، سويسرا و نەزۈوج دەكريت. بە گۈزىرى ئاكادارى فيدراسىيۇنى فلۇرپالى ئى جىهانى ژمارەسى ئەو كەسانەي كە ئەم يارى يە دەكەن دەگاتە ١/٥ مiliون كەس. چيا ١٨ سالە و لە شارى تىپەسپى رۇزئىلارى كوردىستان لەدایك بۇوه. ھېشتا



و پنتر له بیست ساله خردیکار میگردید. پس از آن مدتی همان کاری را که در آن مدتی انجام داشتند، او را در یکی از مراکز فناوری های علمی و تحقیقاتی ایران بازدید کردند. در آن ملاقات، او از این دیدگاه خود که این کار را میگذراند، مطلع شد. او این دیدگاه را میگفت: «این کار را میگذرانم، اما این کار را میگذرانند!»

پس از آن مدتی، او را در یکی از مراکز فناوری های علمی و تحقیقاتی ایران بازدید کردند. در آن ملاقات، او از این دیدگاه خود که این کار را میگذراند، مطلع شد. او این دیدگاه را میگفت: «این کار را میگذرانم، اما این کار را میگذرانند!»

پس از آن مدتی، او را در یکی از مراکز فناوری های علمی و تحقیقاتی ایران بازدید کردند. در آن ملاقات، او از این دیدگاه خود که این کار را میگذراند، مطلع شد. او این دیدگاه را میگفت: «این کار را میگذرانم، اما این کار را میگذرانند!»

پس از آن مدتی، او را در یکی از مراکز فناوری های علمی و تحقیقاتی ایران بازدید کردند. در آن ملاقات، او از این دیدگاه خود که این کار را میگذراند، مطلع شد. او این دیدگاه را میگفت: «این کار را میگذرانم، اما این کار را میگذرانند!

Kovara Serbestî

Lokman Polat

Nihal Stenbolê çend kovar derdi kevin, yek ji wan kovaran ji kovara "Serbestî" ye. Ev kovar ji alî weşanên Dozê ve tê weşandin. Kovara Serbestî kovareke ideolojik, politik, teorik û akademik e. Naveroka kovarê gelek xurt e û her hejmarên wê bi nivîsên lêkolîn, akademik û teorik tije ne.

Weşanên Dozê bi navê "Pelin" kovareke Kurdî û bi navê "Serbestî" kovareke ku hemû nivîsên wê tirkîne weşand. Kovara Pelin piştî deh hejmaran weşana xwe rawestand. Lî, kovara Serbestî weşana xwe domand û heta niha 18 hejmarên kovara Serbestî derketine. Kovar ji bo parastina doza netewa Kurd, têgîhiştina kultura demokrasîyê, zanîna îlmî û siyasi, pirdengî û pirrengî ramanî û herweha pêkanîna siyaseta felsefi û parastina doza netewi bi ruhê Kurdayetiye diparêze. Digel naveroka nivîsên kovarê, weke weşanxane ji, pirtükîn ku ji alî weşanên Dozê ve hatine weşandin hemû ji li ser parastina doza netewa Kurd û têkoşîna netewi û demokratik ya Kurdan in.

Navê kovarê anku peyva "serbestî" peyveke xwerû Kurdî ye. Maneya peyvê azadî ye. Kurd peyva "Azadî" ji bi karînin. Lî, bi min "azadî" peyveke farisi ye û di maneya peyva azadîye de peyva Kurdî ya asil serbestî ye. Ev peyva asil ya Kurdî ji Kurdi ketiye zimanê Osmanî û Tirkî. Wan ji vê peyvê bikar anîne, lî wekî min got eslê peyvê Kurdî ye.

Dema mirov li kovara Serbestî'ye dinêre çar damezrevan û xebatkarê kovarê têne bîra mirov. Ew ji A. Zeki Okçuoğlu, Mehmet Sanî, Ali Riza Vural û Koroglu Karaaslan e. Helbet divê mirov heqê kedkara kovarê Nadîre Işik nexwe. Ew ji di hêla teknik û mizam-pajê de keda xwe dixe nav amadekirina kovarê.

Di salên 1975-an heta 1980-yî de kovarê Kurdan yên heri ideolojik û teorik kovara "Ozgurluk Yolu", "Jina Nû", "Rizgarî" û "Kawa" bû. Piştî salên heşteyi, bi taybeti ji ji sala 1989-an heta sala 2000-î kovara "Medya Gunesi", "Vatan Gunesi" û "Deng" ji hêla ideoloji û siyasetê ve kovarê teorik bûn, xurt bûn. Kovara "Deng" bê rawestandin hêj ji weşana xwe didomîne. Lîbelê carna hinek hejmarên wê bi naveroke-



kê dewlêmend û hinek ji bi naverokeke qels derdi kevin.

Ji salên duhezarî û virve, bi taybeti ji niha du kovarê kurdan ku ji hêla naveroka xwe ve gelek xurt derdi kevin. Ew ji yek jê kovara "Serbestî" ye û ya din kovara "Kurd Solu" ye. Kovara Serbestî ji alî hemû rewşenbir û nivîskarên Kurd ve tê xwendin. Nivîskarên ku di kovarê de dinivîsin kesen lêkolînvan, teorisyen, akademisyen, dîrokzan, sosyolog, ideolog û sîyasetmedar in. Nirxandinê siyasi yê gerînendeyê kovarê Mehmed Sanî bi şeweyeke îlmî, zanîstî tê pêşkêşkirin. Dîrokzan û lêkolînvan Hasan Yıldız, sosyolog İsmail Beşikçi, siyasetmedar Umit Fırat û gelek rewşenbir û nivîskarên Kurd di kovara Serbestî de nivîsên hêja diweşîn. Di kovarê de gelek nivîsên nivîskarên biyanî yê derbarê Kurdan û doza netewa kurd de ji ingilîzi, almanî, fransî, farisi, arebi û zimanîn din têne wergerandin û di kovarê de têne weşandin.

Kovara Serbestî di her hejmarâ xwe de li ser mijarên giring dosyayê taybeti amade dike. Babetên dosyayen gelek balkêşin û mijarên ku li ser minaşeqe têne kirin, ji alî nivîskarên kovarê ve bi şeweyeke îlmî, zanîstî tê nirxandin. Hemû dosya û nivîsên kovarê hêjayê xwendinê ne û divê her sîyasetmedar, rewşenbir û nivîskarên Kurd her hejmarâ kovara Serbestî'ye bixwîne.

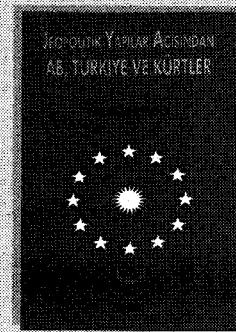
Ji bo ku min vê nivîsa danasina kovara Serbestî'ye ji bo xwendendevanê rojnameya "Peyama Kurd" nivîsi, loma min nivîs dirêj nekir. Nivîsên dirêj ji bo kovaran û yên kin ji bo rojnameyan pêwîst e. Heger min yekoyek behsa mijara dosyayen û behsa naveroka her hejmarê bikira, dê nivîs gelek dirêj bibana.

Bi kurtî û Kurdî ez di derbarê kovara Serbestî de vê bibêjim; Kovara Serbestî hêjayî pesnê ye û divê Kurd lê xwendî derkevin, bikirin, bixwînin, belav bikin.

Ji bo kêmâniya kovarê ez vê bibêjim û vê pêşniyaza xwe bikim. Di kovarê de tunebûna nivîsên Kurdî kêmâni ye. Bi min, divê di her hejmarê de hinek nivîsên Kurdî ji hebin. Heger çend nivîsên lêkolînî yên bi Kurdî di kovarê de bêne weşandin dê kovar bi her awayî hîn baştir be. Nivîsên teorik, akademik yên bi Kurdi dê bibe xemlandina pirdengî û pirrengîya kovarê.



Besê duyem a pirtûka Birêz Mesut Barzani di Sibatê de disa ji aliyê Weşanên Doz ji bo xwendevanen hat pêşkêş kirin. Ev bes nêzîki 600 rûpelî ye û ji serhildana sala 1961ê dest pê dike. Bi pirtûka yekem ji dîroka Barzani yê nemir ya heta serhildana 1961ê ji bo xwendevanen hatibû eşkere kirin.



Hûn dikarin van pirtûkan ji „Peyama Kurd“ bi dest xin. eMail: info@peyama-kurd.com

Çiyayê Cûdî

Bavê Kamûran

Ciyayê Cûdî çiyayekî zor bilind û gewre ye. Her wextê li ser serê wî mij û dûman e. Bi ezmana bi ser de dibare. Menik, gezo şérîne weke hingiv e. È li ser dara dikeve reng şîn e û è li ser kevira dikeve reng spî ye, wek hingiv şérînin. Hûr û girbûn weke şekirê hûre, dermanê dila ye û aspirîna serêsa Kurda ye.

Bajar û gundêni li derdora wî ev in:

Kurdistana Başûr:

Cizîra Bota, Silopî, Zaxo, Duhok, Hewlêr, Shaqlawa, Rawandûz, Akra û gelek gundêni li dora wan

Kurdistana Rojhilat:

Lîdera, Hikar, Rizâîye, Xana, Mahabat, Romiye, Seqez.

Kurdistana Bakur:

Şîrnex, Hezex, Midyad, Estil, Hesenkêf, Batman, Qûrtelan, Diyarbekir, Masert Omerî, Stewrê, Mêrdin, Qerejdax, Qoser

Kurdistana Rojava:

Nisêbin, Dêrik, Qamişlo, Amûdê, Dirbesiyê, Serê kaniyê, Hesiça, Efrîn

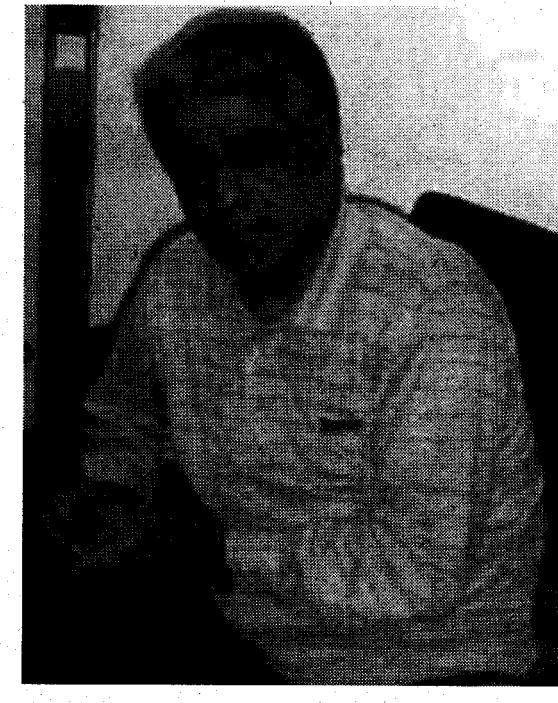
Birca Belek, Dicle û Fe-rat, dil û milê çiyayê

Cûdî ne.

Berî bi hezar şalan, tofan rabû, xweda emir da Hezretê Nûh ko têkeve gemiyê û li gel hevalbendê xwe li ser çiyayê Cûdî sekini. Di qûrana pîroz de daket ser hezreti Nûh ko li ser Cûdî gemî raweste. Çirok dirêj e, jê re pir pel divê. Li gora vê qûnaxa ko çiyayê Cûdî têde ye û gelê dinê ji tofanê xelaskir, bi emrê xweda ev xizmet kir. Pêwîste ko gelê Kurd navê mindalê xwe bikin Cûdî û Nûh. Heger milletê dînyayê hinek wîjdan hebûna, divyabû ko qet zilim û zorê li Kurd nekiribana, alikari bi wan re bikiran. Lî li eksê vê qencya ko ji wan re hate kirin, pêwîste ko gelê dînyê tev de û bitaybeti yê Kurd her sal qurbana bidin û li malbatê şehîdan belav bikin. Ji salê rojekê ji bo Cûdî û navê Cûdî bikin cejin. Heger çiyayê Cûdî li ser axa milletekî din bûya, wê ji çiyayê Erefat û hemû çiyayen dînyayê bêhtir dend bidaya. Lî ji bo ko li ser axa Kurdistanê ye, bêdeng maye. Hêvîdarin bi alikariya gelê Kurd û yekbûna wan, emê bighîn armancê xwe û wê çiyayê Cûdî serê xwe bêhtir rake û wê bibe mal û mizgefta paraztina gelê

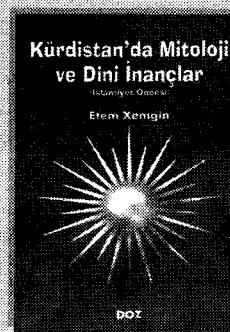
Kurd û Kurdistanê.

Kurdzanê bi nav û deng Prof.Dr. Şakiroyê Xudo Mihoyî



Zanyarê bi nav û deng, akademikerê Kurd, serokê Navenda Lêkolînê Kurdi li bajarê Moskivayê, Profesor Şakiroyê Xudo Mihoyî êdî 75 saliya. Em wek xebatkarê Peyama Kurd, 75 saliya Mamostê birêz Prod.Dr Şakiroyê Xudo Mihoyî pîroz dikin û jê re jiyan û temenek dirêj û bextewar dixwazin.

Pirtûka Hasan Yıldız a bi navê "Yekîtiya Ewrûpa, Türkiye û Kurd" 184 rûpele û di Çileya Peşîn a sala 2004an de ji aliyê Dozê hatîye weşandin.



Ev pirtûka Etem Xemîn di Çileya Peşîn a sala 2005an de ji aliyê Weşanên Dozê hatîye weşandin û du sed rûpelî bêtir e.

Feqîyê Teyran li Ludwigsburgê bû mîvan...

Ikram Oguz

Nizamettin Ariç (Feqîyê Teyran), roja 9'ê Nisanê li bajarê Ludwigsburg, Restaurant Mavi de resitalek da.

Gelek zeman bû, me hinek hevalan dixwest ku carcaran bi hunermendên Kurd ra wek bi rewşek cuda, bê slogan û bê protokol werin ba hev, li aliki xwarin û vexwerinê bixwin, alîyê din klam û stranê xwe bi hevra bêjin.

Ji bo cara yekemîn niyeta me ew bû ku, em vî daxwaza xwe roja Newroza

bi haziriya bernamê kir.

Ne hewce bû ku em jê ra alikariyê bikin, ji bo serfiraziya wî telefona wî û navê Feqîyê Teyran tenê bes bûn. Wusa jî bû.

Êvara 9'hê Nisanê hemû kesên ku me dixwest werin, hatin ciyê xwe girtin. Piştî xwarin û vexwarinê hunermendê hêja, Feqîyê Teyran li sahnê ciyê xwe girt.

Bi hunermendîya xwe, di mîjuyê me da bi Selehhaddin Eyubî û Seydayê Cegerxwîn re rîwitiyek dîrokî kir. Rîwitiyâ wan ji Şamê destpêkir, ser Qamişlo, Amed, Dersim, Mehabad û Helepleçeyê de derbas bûn, hatin ba me, li bajareki bîyanî bûn mîvan.

Bi kilama "Lo Miro", ruhê mîrê mîran, kumandarê mezinê bi nav û deng Selehdin Eyubî şad kir, lê ji bo rewşa ku îro Kurd tê da, jê gîlî û gazinê xwe kir.

Bi kilama "Zinê", Zîna zérin, Zîna ku sala 1988'an da li bajarê Helepleç, bi çekén kimyewî ve hatibû birindarkirin, trajediya ku gelê Kurd derbaskiribû, carek din nîşanî me kir.

Repertuvara xwe, bi helbestê Seydayê Cegerxwîn, helbestê ku tê da bîr û baweriya wî hatibûn nexşkirin, xemiland.

Bi vê bîr û bawerîyê program qedîya, lê dilşahîya guhdarvanan berdewam kir. Bi dilen şâ û bi ruyen kenberê xwe dan malen xwe.

2005'an da bînin cih. Lî belê ew hunermendên ku me dixwestin, li gelek deran bernamê wan hebûn. Ji bo vê yekê, hevalê hêja Ali Riza Sever pêşniyâr kir kû ewê bi Nizamettin Ariç re biaxife û di rojêne pêşî da wî dawet bike. Li ser vê pêşniyare em gelek kîfxweş bûn û me ew kar hewaleyî wî kir. Bi rastî wî jî, tenê bi serê xwe, aliki bi Nizamettin re, aliye din bi xwediyê restaurantê re axîf û ji bo 9'ê Nisanê biryar da û dest



Galaya filman bi navê 4653 li Amêdê hat çekirin

Galaya filman bi navê 4653 ku ji aliyê filmçekerên Mehmet Hatman û Feyzullah Yıldırım hatibû çekirin, li salona belediya Bexlarayê pêk hat.

Film bi navê 4653ê li ser mîrkûjiyên salên 1991 û 2003a ne.

Wek tê zanîn ev mîrkûji bi kuştina Wedat Aydin dest pêkribû û di encamê da bi hezaran siyasetmedar, ro-

nakbir, ronamevan û xwendekarêni Kurd hatibûn kuştin. Kuştinê ku ji aliyê rayagisti wek „kuştinê qesas nedîyar „dihatin binavkirin hêdi hêdi ekere dibin.

Di vî filmê dokumenter de hevpeyvin bi malbatên maxdurân, bi şahidan û her wiha bi Abdulkadir Aygan re ji hene.

Qeder, neheqî û aqil - II -

Bargiranê OMERÎ

Gava go giyan xwe dispêre êqil, kubarı û qapanî ji dest êqil dikeve nava wîna. Gerek qirardana li ser her tiştî, emir, şêwr, şiret tim di destê dilekî paqîj de bin, tim di destê giyanê qencîxwaz, heqanîxwaz, paqîjîxwaz de bin. Gerek giyan tim amir be û aqil wek qewetekê, wek şwîrekî, wek xizmetkarekî tim di xizmeta wî de be. Giyan bi dengê nava xwe tim qirarê bide, emir bike û aqil her emir bîne ci. Bîyî go hayê insan jê hebe aqil dibe hacete, maşikek go dikeve destê xizmetkarê tarîtiyê. Xizmetkarê tarîtiyê, hevalbendên xirabiyêne go demekê jo xafîl de ketibûn xefika wî, xwe spartine xerabiyê û nema li ber xwe didin. Gerek giyanê xelkê go li heqîqetê, li rasîtiyê digerin xwe ji giyanê go ketine bin hikmê xerabiyê biparêzin. Hinek ji wana li vê dînyayê ne, gelek ji wana mirine, nebedil in (veşartî ne), bi erda vê dînyayê ve girêdayî mane (aliqîne). Kesê go wilo jêhati di xizmeta tarîtiyê de ne, nêzîki insanî dîbin, gelekî tabê didim xwe, li çavrîyê fealê xirab digerin, keysa xwe lê tînin go xirabiyê, zikreşiyê, fen û fûta, derewa di dilê insanî kin. Kubariyê, qapaniyê di dilê insanî de xurt bikin. Devera go şeqw, rastî, heqîqet lê hebe, bi derewa, bi fen û fûta, bi xerezdaryê êrisî şewqê dikin, teşqela tînin serê insanî û manîhî xelasbûna wanî ji tarîbûnî dîbin.

Temamê pevcûn û şerê, temamê qede û beleyê, temamê teqûreqa li ser ruyê erda vê dînyayê, ne ji bêaqîlbûnê ye, weki din e, ji gelekî-biaqîlbûnê ye. Ji kêmwişdaniyê, ji kêm dilpaqîjîyê ye. Ji ber go aqil û kubarı, qapanî, dilnepaqîjî, bêwîşdanî û nefsekî tifaqa xwe dikin yek, dîbin şîrikê hevdû, temamê xelkê dînyayê berdidin hevdû û tadê li wana dikin. Rehm, wîjdan, insaf, heqanî bi tîrêjîn şewqê û bi teblîxê go ji bîhişte tîn, dikeve dilê insanî. Ma aqîlê, mejiyê go ji axê çêbûne, karin tucarî neheqîyê, insafî fîm bikin! Temamê ilmî li mekteba û li zanîngehayî go giyan û xwedê ji nav xwe derxistîne û asasê xwe li ser êqil danîne û temamê ilmî felsefê (philozofî) û dînî go li ser êqil ave bûne, go bi êqil dişixulin, bûne berberê xwedê (bi xwedê re ketine qayışe), di xizmeta xerabiyê de, di berberiya Mêhdî û xwedê de, ala ticcâliyê li ba kirine.

Ji her dînî, her milleti, insan tevde ketine xefika êqil. Xerabiyê ev xefik li ber wana vedabû. Aqil bûye maşîka riya

xerabiyê, hikumdarîya êqil bûye ticcalî. Xizmetkarê riya tarîtiyê, riya xirabiyê, tîketina çav xwe bi ber insanî dixînin.

Li axa (li nav maddeya) vê dînyayê û li axa wê dînyayê, di navbera şewqê (xwedê) û tarîtiyê (hevalbendên prensipen xerabiyê) de pevcûnek mezin destpêkîriye. Giyanê insen tenê kare (qadir e) hiş bi vê weqîtetê bê dawiya vî şerî wê hikumdarîya êqil hilweş, rabe (hilê). Wê riya xirabiyê rabe. Wê xizmetkarê tarîtiyê di çala (koncalâ) bêbinî werbin. Navê wana ji kitêba heyatê rabe, vemire, şiklê wana ê li kainatê biqesi. Wê ev goka erda vê dînyayê û deqa rojê, stêrê sistema deqa-rojê bi hinnera xwedê berjor de bikişin, li ciyek nêzikirî nûra xwedê li ser riyê xwe bizivirin, bigerin. Heqê herkesi heye û suxra herkesiye go qedera xwe serrast bike, xwe ji neheqîya xelkê, ji êrişkirina xelkê biparêze, li ber xwe bide, lê divê ev liberxwedan bê zikreş, bi spartina xwedê, gav bi gav bi sebr bicire.

Gava go goka erda vê dînyayê hin bi hin bi hewa dikeve, wê ji xurtbûna qeweta xwedê erd û ezman li herdû dînyaya bihejin. Wê insan pê bihisin go wa giyanê miqeddes di bedena Mêhdî de nazîli erda vê dînyayê bûye (hatîye vê dînyayê). Wê kitêbê dîna (mezheba), felsefe, iideojîya, kitêbê xwedêna û û xwedêna tevde betal bibin. Wê şewqa xwedê go li Rojava nazîli erdê bûye, bi ser Rojhîlat, Bakur û Başûr de dagere. Wê dijminayî, zikreş ji nav ehlê dîna, ji nav milletan rabe û insan tevde xwih û bira bin. Wê tada li ser zarok û pîreka, li ser kesê bi têne, ê seqet, ê nuqsan, ê feqîr rabe. Wê hişê heqaniya li ser namûsê ne ji kuflet û malbata mero tenê re be, wê pîrek û zilamê, keçik û xorî, zarokê ji dîn û milletê din jî, herkes ji mero re xwih û bira bin. Wê keçik û pîrek taca serê xort û zilama bin. Bi quđreta tîrêjîd pîrekanîyê ji xort û zilaman re deriyê bîhişte bin û wilo sitara heyata wan bin. Wê insan bi kerem û dana Yezdanê xwe têkevin nametê, xenê bibin. Wê ji kîfa, bistrê, bilîlinin, pesnê wî vedin, dengê xwe bi ezmana xin. Ji ber go wê insan şiyar bin, ew bêbextiyê nakin, li xwedayê xwe naqulipin, wê gelekî tabê bidin xwe, jêhatîbin, bi keda anîya xwe bikemîlin, bistewin. Wê xwedayê wan ji xelata wana, taca nemirinê bide wan.

Ê de bila herkesê qencîxwaz bigîhê mirad û meqsedâ xwe û bereket û sitara xwedê li ser qenciya dilê xwendavan be!



DEMA NU

Rojnameya heftedî xwe xwendî & çandî

DEMA NU

Rojname

- ✓ Kurdi
- ✓ Tirkî

Di rojnamefirosan de

Rojnameya Kurd
„Dema Nu“ dest
bi weşana xwe
kir. „Dema Nu“
ji niha û pê
de ewê heftê
carekê derkeve.

Muhyeddîn Efendî û Laz Memed

Îrfan Kaya

1 950 de Menderes ome bi iktidar, o wext rayero asin Xarpet ra şini Dara Hêni û Muş ser ra heta Tatwan şini.

O wext rayer bin erdi (Tunel) mutesitan viraştiyen. Laz Memed miyabin Çira Xirab (Suveren) û Dara Hêni di rayeri bin erd viraştiyen.

Laz Memed yew merdim zaf yarûn bi. O yew roj şino dewê Kelaxsî, beno meymâni rehmeta Muhyeddîn Efendi (Muhittin Bilgin). Şefeqi sibê xizmekarî Efendî ziwar dûno Laz Memedî.

Xizmekar vûno:

Memed Efendî warz! wexti nimajo, desmacî xo bigir, ma nimajî sibê kenî.

Laz Memed emir xo de nimaj nêkerdi. O çiqas vûno ke ez nimaj nekena, xizmekar fam nêkeno.

Xizmekar vûno:

Îta keyeyî şex o, ti mecbur warzenî û nimaj kenî.

Laz Memed vûno:

La qey to nêvendenî Efendî? Wa o zi warzo, ma pîya nimaj biker.

Xizmekar vûno:

Ez tersena venda Efendî bidî, bacê mi bê arz keno, ti venda Efendî bidî, o to ra veng xo nêkeno.

Laz Memed duno bêrî Efendî re, vûno:

Efendî kalk sabah oldu, abdest al namaza duracagiz. (Efendî warz! Siba diya, desmac biger, ma nimaj kenî).

Efendî hetî nimajî ra binê sist bi, ey hewn ra zaf heskerdiyen. Ey tim-tim nimajî sibê viyarnayn, dima qeza kerdiyen. Efendî akeyreno, Laz Memedî ra vûno:

Memed sen namazini kil ben sonra kaza yaparim. (Memed ti nimajî xo biker, ez bacê qeza kena)

Laz Memed xo ra geyreno mehney, o vûno:

Efendî sen bu gobeginle kaza yapasın bende vilayet yaparim. (Efendî ti bi na xilikê xo ya qeza biker, ez kena wilayet)

Laz Memed tepiya akeyreno, şino miyanî cilanî xo, rakueno.

Weqfa Kurd 130 hezar kîtabî kerdî vila

Stockholm- Weqfa Kurdî ya Kulturi li Stockholmê projeyî xo ê hedrekerdişi kîtabanî Kurdî û bêpere vilakerdişi inan Bakurî Kurdistan de kerd temam. No Proje bi ardîmî SIDA (Dezgehi Swêd) ê semedî ardîmkerdişi welatamî pêdmendî) ame ca. Çarçevê no proje de 29 kîtabî ame vilakerdiş, inan re 18 kîtabî Kurmancî û 11 kîtabî zi Kirdki(Zazakî) yî. Her kitabo Kurmancî 5 hezar û ê Kirdki zi 3 hezar ame çapkerdiş.



Albumî Nîlufer Akbal o newe vêciya

Istanbul- Hozana Kurd Nîlufer Akbal bi yew albumo newe ya huneri xo peşkeş gueşdarân kena.

No Albumî Akbal de 16 deyîri kûrmancî, kirdki, soranî, erebî û tirkî esti. Namê Album şewa yo. No album de çend deyîri Nilufer bi xo nuştî û müzisyen Ayhan Evcî ci re muzik vîraşto. Ê bin deyîri şarê. Miyan nê deyiran de orijinala deyira „Ayagında Kundura“ bi kurdî esta. Hûnc orijinala deyira „Ada sahillerinde“ zi bi soranî û erebî esta.

No album bi prodoktorê Ayhan Evcî İstanbul de firmaya Stardium veto.

PJK emsîr kombiyayışî xo ê 12. Osnabrück de virazeno

PK - 1994 de çehêr parçê Kurdistan ra cînî amê piyeser û persan xo ser qisêkard. Pêni inî kombiyayış de bi namê „Platform cîniyan Kurdistan“ yew platform o xo ser niya rue.

Cînî ke no platform de ca gêni wahar vînayêyan cîya cîya yi.

Emser serrê 12.ey ruenayış PJK o. No platform her ser yew ray semedi minaqaşa kerdî persanî cîniyan yew kombiyayış virazeno.

Emser zi PJK raya 12. bajar Almanya Osnabrück de yew kombiyayış kerdî hedre.

Temayı kombiyayışî:

1- Neweşîyi Psikomatik û sebebî inan

2- Verdışiyayışî polîtîk Kurdistana



Başur de

3- Temayı bîn ke kombiyayış de biyeri tesbit kerdî.

Kam ke wazeno torn ê kombiyayış bîbo gain heta penî aşmî Nisan xeber bîdo hedrekerdanî kombiyayış.

Kombiyayış roj yene 14 aşmî Gûlan sehet 10.00 de destpêkên û heta roj Dişeme bad nîmroj rûmenû.

Not: È ke mecbûri qicanî (Domani) xo xo de biyari, gani waxt de xeberi bîdi. Miqatêbiyayışî qican bi peran o.

Biha: piyer piya 60 €

Kontak: 0049(0)541- 6687684

0049(0) 160- 6218514

Faşîstan mehla Gazî de yew xort kişî



İstanbul- Heftekû viyert roja ìne Esat Atmaca bi desti Güleran ame kişîş. Esat Atmaca şandî roja ìne gure ra veciya, o mehla de bi embaza xo ya rayer re şinî, no hel de Kabil Güler, birayı ey Zülfü Güler û pî inan Yaşar Güler bi kardana eriş berd Atmacayî ser. Atmaca brîndar şî neweşxaneyî hususî ê Gazî, la o neweşxane de merd. Çend sehet cuwa pey Cemal Bayturân û Mustafa Doşan bi darbê guleyan bî brîndar û taye pî û mayî Esat Atmaca kuayı.

Nê biyayan ser koma „Xortanî Antifaşist“ qehwexaneyî Güleran veşna û heta verî neweşxanî şîyayış vîraş. şarî mehla şarî sey „Ma Gazî de narkotik nêwazeni“ û „Ma nêverdenî çete Gazî de biciwi“ eşti.

Qetikarî Esat Atmaca Kabil Güler, birayı ey Zülfü Güler û pî inan Yaşar Güler mehlâyî Gazî de çiyanî narkotik

û cîniyan rueşenî ey mafyayı çek-senet û bi ziwar şar re pere genî.

Kabil Güler bi laqabî „Reis“ yeno sinasnayış û çend heftê cuwa ver hepixsane re veradiyawo.

Polesi İstanbul 4 tenî tepişti. Dozgerî ifadê nê 4 kesan girot û bi sucdarkerdişî merdim kişîşâ nê 4 kesi erziyayı Hepisxaneyî Bayram Paşa.

Arminî yo peyin



Selim Cürükkaya

Mîzûnen Hesen Atmaca Arminî yo. Wext ke mi „Nasname“ de ey ser a xeber wend, hepisxaneyî Amed üme mi vî.

1982 zimistanib, hin roj sibi kuer, yew merdim ard qoxise ma, Eskeri emir da, nê ümbazi veri xo heti désta da. Ey o merdimi berd est hücre heştin û şî teber.

Qoxis de çew xeber nêdeni, çew neşkeni xeber bido. Kes nêzûnen o miyerkî kam o, semedi cineya ardotiya. Ma xoi miyan de qisêkard. Ma pers kerdî. Vengî no merdim ümeni gueşanî ma, ey vatien:

Xwede yo! Xwede yo!

Ma gueşarı kerdiyen, ma neşken taway bikeri. Ma bermey, miyerkî veda Humay dayn. Ma a şew ranekötî.

Seri sibay esker üme miyerkî qefes ra yet, kua, kua û ard kattî bin.

Nâmî nê miyerkî Mehmed Xan Ersener bi, o Lice ra bi, dayike ey Armine bi. Semedi dayike ey a, serê ey kotib bela. Ma yew qefes de mendiyen. Ma tiye verd de bîbi yew réz. Eskeri üme verniye ma de bîy réz.

Timûni Mehmed Xan zur ra ardi war, pê yew la ya camiyerdê (K...) Mehmed Xan best. Heftî layo bin best asini qefesa, pê boyaxo sur camiyerde ey boye kerd.

Eskeri emir da ci: Rahat! Rahat! Xo hedrekî! (hazır ol). Xo hedre kî! Ven xo tadi heti peyal!

Şima gani hin bizanî sebi pê.

Yew na roj Mehmed Xan qefes ra yet. Nenguç dayî ey fek re, zincê ey re, çimanî ey re. O xo re şî, gina beton seri. Inan yew zincirâ dergard û best lingê ey a, yew heti zincir zî berd qattî çeherin de best yew demira. O lingê ey ra aleqna, zincê ey ra guin ümeni: Şip, şip, şip, şip

Inan va:

Miyanî şima de çew na Arminî esto?

Yew eskerî va:

Çew na qindaye yo bê sunet, sey Hesen Atmaca myanî şima de esto?

Ma fehm kerdî ke Hesen Arminî yo. Ez nézûna yewî gerê ey kerdib, yan zi inan camiyerdê ey re fehm kerdib ke Hesen Arminî yo. Eskeran tim - tim Hesen kuayıfî

Ey zi camiyerdê ey bîbi, belê serê ey.

Hesen nika ho Hepisxaneyî Almanyâ de o. Dewletê Tîrkan ha Hesenî wazena.

Ez semedi Hesen a gazi kena:

Biyeri ma piyer piya wahari no Armino yo peyin veci

Mîlîtanê PDK re heta serekkomariye IRAQ: Celal Talebanî

6î Edar 2005 de Celal Talebanî parlementoyî Iraq de sey kandidatî listeyî itifaqî Kurdan semedî serekkomara Iraq a amê vîcnayîş. Mam Celalî Kurdan, mîlitan û diplomatî Mustafa Barzanî, peşmergeyi koyanî Kurdistan, embazî Eli Eskerî û şehîd Aram, Maocîyo ewlin ê rojhilata binatîn Celal Talebanî ewro serekkomara Iraq o.

Seyîdxan Kurij

Celal Talabani 1933 de Başûrê Kurdistan dewa nahestâ De tan »(YWK). O 1954 de beno endamî Politburovî PDK.

Toltouroy, PDR. Celal Talebanî 1955 de sey wendox semedî festivalê xortan ê dinya ya și Moskova û Çin. 1956 de o hêna semedî torbiyayîş yew festivalê xortana și Moskova û tûca de sereko nemir M. Mustafa Barzanî ziyaret kerd. Mustafa Barzanî o wext Yewbiyayê Sovyet de sey surgun ciwiyayn.



1963 de yew heyetî Kurdan serek-dewleta Misir Cemal Abdulnasir, serek-dewleta Cezayir Ahmed bîn Bela ziyaret keno. Celal Talabani serekî no heyet bi. Hûnc eynî ser ey sey temsilkarî şoreshî Kurdistan Fransa, Almanya, Rusya, dewletên Balkan û Avusturya ziyaret kerd.

1964 de PDK de problem vêciyayî.
Celal Talebani pa vistorê xo İbrahîm



61 Adar 1975 de bênatê Iraq û Iran de piyeameyiş Cezayir ûme imza kerdî. No piyeameyiş bi sebebî vilabiyayışi soreş Kurdistan'a Başûr.

Penî 1975 de «Komelây Rençderanî Kurdistan » «Şoreşgeran » û « Xeta giştî » piya Yekîti Niştimanî Kurdistan (YNK) na rue. Celal Talebanî sey sekreterî perroyî ame vîcnayîş û heta evro zi sekretêri perroyî ê YNK yo. YNK 1976 de bi şîara

şoresa newe dest şerî çekdarî kerd.

Heta 1983 Celal Talebanî bi xo
matî Mustafa Barzani, pêşmergeyi köy
anî Kurdistan, embazî Eli Eskeri û şehîd
Aram, Maociyo ewilîn e rojhilate binatîn
Celal Talebanî ewro serekkomara Iraq
o. Raya verina ke yew kes ke verba yew
dewlet şerî xelasbiyayışî mîlî rûmneno,
la penî de beno serekkomar a dewlet.

Celal Talebanî ewro 72 serre o û Hêro İbrahim Ehmed a zewiciyaye yo.

Roşnvîrî Kurd wazenî Mesud Barzanî bibo serekî Kurdistan



Hewler - Siyasetkarî Kurd Dr. Mehmed Osman Mesud Barzanî re rîca keno ke o barî serektîye Kurdistan bigiro xo ser. Dr. Mehmud Osman inay sey yew doza mîlî û tarixî vîneno.

Karkerî pêlkeyî ey
“ www.kurdistana-
binxete.com ” ji ven-
da şarı Kurd dani ke
past bidi no waşte.

Nê Mesud Barzanî
re rîca kene ke no me-
suliyo tarîxî bigiro
millî xo ser. Na firsata
tarîxî kar biyaro her
di idareyanî Kurdistan
yew kiro û piya
giredo; bajar û he-
remî ke sey Kerkûk,
Şingal yan Mexmûr
û ey bîn Kurdistan
biverî girevavis.

waşte destek bikiri
eskeni na adres re E-mali bisawî

“ info@kurdistanabinxete.com ”

Alaq: seyidxan@peyama-kurd.com

Bênatê pêşmerganî Kurdistan û çekdaranî dewletê Îran de şer vêciya



Rojhelatî Kurdistan de bênatê pêşmergeyanî Kurdistan û hêzani es-kerî ê Îran de şer vêciya. Goreyî xêberê „Middle East Newsline“ 6î Nîsan-de Bane, Mehabad, Merîvan, Pîrânşar û Senendecê kurdan demonstrasyon viraştî. Eskeranî Îranê ita de eşt Kurdan ser taye kerdi birindar û tayê zi girotî. Pêşmergeyanî ri nimite şeri

hêzanî û Iran kerd. Polis û eskeranî Iran nêşkayî rewş konrol bikerî, ïnan Merivan re esker wäst.

Hanc goreyi Middle East Newsline
hema hema piyerê bajarani Rojhe-
lati Kurdistan de demonstrasyon bi û
bêname kurdan û hêzanî çekdar ê Irani
de şer veciyat. Şari Kurdistan tirimbêl
û avahî hêzanî eskerî ricnay û vêşnay.

دریزه هی تورداز و باکوردی کوستان.....

ولاتانی تورپاوه به چاویکی پر له ریزدهه سه راوه ده
دهکن و داخیانه کانی به هند هله دهکن، چهند جاریک
جهختی لاهسر ثوهه کرد و تورکیا هینه
پهروشی داینکنده مافه کانی سه هزار تورکیکه له
دورگه که قوبرس، که چو له سهدا بهکی ثوهه به تانگی
داخوازی بیست میلیون کوردیکوه نیمه که هاوینیشتمانی
خزیتی و له چوارچیوهه ثوهه لاتادا پیکوه دهیزین
و پیکوهش ثوهه لاتانی بنیان ناوه، له همه مرثه
پرسیارهش که زور جاران سیاسه نهاده از این تورک لیره
و لهو دهدیرکنن و دهیزین، (کورده کان هاوینیشتمانی
ثوهه لاتان و همو مافه کانیان دابین کراوه، نازانین
لهوه زیاتر چیان دهیزین؟). له ولاعی ثوهه پرسیاره ده
بارزانیه کان له کوکاری کوردستاندا بین، باشرت ثوهه
کویی له پیشوا قازی بگین و بزانین چون و بچ شیوه هیک
دهرباره بارزانی بز سرهنگ عهتمی سه روز دادکای
کمسانی مازن بوزیتیان، ملا مستقلاش هیاتی، ثوهه
دهکن! ؟ یئمه شه همان داوا دهکین، ثوهه دلامه پر
له راشکاویه، هیچ تم و مژ و بوار بز خوندیته و
و خو له گلیدانشی، نه هیشتاده. ظمریک باکوریه کان،
ثوهه ناسنامه بیان دوزیوهه که زیتر له سهدهه
به هزی سارکوتکردنوه کال کراوهه، یان لیان
سهندراوهه توهه.

په راجه سهه و په نیانگریوونی هه مو ثوهه راستیانه
سنه روهه له ثوهه زیزی نامسالا، (هزشاریه که ای
ثه روزه غان و وهلامه روونه که لهیلا زانا و جوش و
خروش خلک و به شاربیوونی کوزانیتیزه به رجهه لک
کورده کان و ناماده بیونی زور له په رهه مانتار و سازی
ثه روزه بیهی)، ثوهه راستیانه ده سهلمتن که کیشی کوره
له هه مو پارچه کاندا، له سایه قوربانیدانی روله کانی
و گز اکاریه چیانه کاندا، پیشوندک، په رجای
محه ماد سورما.

دایلی و هریز رامسفیلد بکام بز توهه رامسفیلد
ولاتیکی نارام و په یوندیه کی دوستانه عیراق له کمل
نهامریکا و چهند دهوله تیکی تر به جزریک له جزره کانی
تر هاواکار و پشتگیری شوپری شوپری کوردیان دهکد،
به جاریک هه مو بیا، هه مو ها زیانی هزارهها
خانه واده کوردی، که به شیوه هیثاوهه له دیوی
تیان به ده ستووره کانی عیراقوه له ٹوردوکاکان
نیشته جی کرابیوون، هه شهی مارگیان لی کرا.
نه که رچی سارکردایه تی سیاسی و سه ریازی شوپری
کورد، به جزریکی تر له جزره کانی پارزیانی، تووانی
به رگریکردنیان هه بیو، بهلام ثوهه مترسیانه که
له لای سارکردایه تی شوپر شهی هه لادا و، له ناکامی
ثوهه هاره شه فره لایه نه، کله کومه کیهه دوز منکاریه
دوژمنانی کله کورد، زور به وری لیک درایه و، زور
ثیاره و هوشیارانه به بی ثاره زوومهندی، ناچار بیو
بریاری دهست هله لکرن له سه خ و دهوار بیو، بهلام
هرچهند بیهاریکی نیچگار سه خ و دهوار بیو، بهلام
بریاری دهست هله لکرن له سه خ و دهوار بیو، بهلام
هرچهند بیهاریکی نیچگار سه خ و دهوار بیو، بهلام
مرؤف و سارکردی خونه ویست و سه رهه و توو، زیار
و هوشیار، ثوهه مرؤفیه دوور بیانه تووانی و هرگز تی
بریاری یه کلاخه، همه هیبت، نه گرچی له دهستانی
پله و پایه و تهانه زیانی خوشی کاسانیکی تریشی
تیدا بیت له پیتایی چاره نووسی گست نه توهه که، که،
و هیشومه کی دوز منکاریانه قات و قری چاوه برانی
دهکات، ده رئن جامی ثوهه بیهاری له کانه ناسک و
به رهه سکنا و هر دهه گریت له ویه له روحی نازاد
و نهندیش و شکسته گشته کانه و، بکویتیه بیه
رخنه و، رهخنه کاریکی که ثوهه تووه، تهانه زور
جار ته جاوه زی و رهخنه سیاسیانه ش بکات، بهکو
لیکلینه و کان خیان بدهن له داویتی نه خلاقه تیش.

دریزه هی

هیه

دیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

هیه

پیشنهاد و کمک



پیشنهاد
۰۰۰

نامه

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

دعا

</

هونه رمهندی موسیقاهن شیر کو حمه سالح



هر لامدنلاییه، گوشکیر و نسبتمنی دمک و رنگ و نیز لئر کارته تیکل بروه به خود نه کانی و نه جیوهات سلکی له نهایی موزیکا پهانکی خواریو هکمه شهیک نزد نزد پایی پامونیک بروه و هارواش نهیلهکی موزیک شهی قیسته، نیویست تنهانه له ماله خنجهلهکی موزیک گردید پیشنهاده، خواه توان سقوهه په زانه و له میندانلاییکی گزده و فرمولترندا له ناز جیوهات تایپلاینکی ساسلخنا و میلاد و کلتوری موزیک خوش پیکهبلد، نهان نیویست سمعت و پانچهای دمنکلاییکانی کامله و پدره نویلاییکی نقیق داشتارو که تویه ری.

نه موونه ریاضت به نهنجام بخاند.
هـلکوکوت: بـژهـی مـوسـیـقـای کـورـدـی
نهـگـیـشـتـوـهـ تـائـیـتـ مـوسـیـقـای جـیـهـانـیـ؟
وـلـامـ: هـزـکـارـ زـورـنـ. تـیـکـیـشـتـنـ لـهـ مـوسـیـقـاـ لـهـ
لـایـ کـۆـمـلـکـاـیـ کـورـدـ، رـۆـلـیـ مـوسـیـقـاـ لـهـ ژـیـانـ.
وـمـیـزـوـوـ نـیـمـدـاـ، پـیـوهـنـدـیـ مـوسـیـقـاـ بـهـ ژـایـنـ
وـدـابـ وـ نـرـیـتـانـوـهـ وـ تـیـرـوـانـینـمانـ بـیـوـیـ
کـهـیـ مـوسـیـقـاـ لـهـ لـایـنـ کـۆـمـلـکـاـیـ کـورـدـیـیـهـوـهـ
بـوـوـ بـهـ کـولـتـورـوـهـ نـهـ وـ کـاتـهـ نـیـشـیـ بـزـ خـکـرـیـ.
هـزـیـهـکـیـ نـزـرـ گـرـنـکـیـشـ نـهـوـهـیـ کـهـ کـورـ خـاـوـهـنـیـ
قـهـوارـهـیـهـکـیـ سـهـرـبـهـ خـزـ نـیـهـ، تـاـ بـیـهـرـیـتـهـ سـرـ
نـهـوـهـیـ لـهـ بـوـارـهـداـ تـیـکـیـشـتـنـکـیـ وـایـ هـبـیـنـ، کـهـ
بـزـانـیـ چـیـ نـیـوـیـتـ، تـاـ نـئـمـرـیـشـ خـبـاتـ ژـاـکـاتـ بـزـ
سـلـامـانـدـنـ خـزـیـ وـهـکـ نـهـتـاوـهـ وـ مـافـیـ بـوـونـیـ،
وـلـامـ خـوشـبـهـخـتانـهـ کـورـهـ هـیـتـدـهـ نـامـادـهـیـ هـهـیـ
کـهـ هـنـکـاـوـهـکـانـ خـبـیـاـ بـنـیـ بـهـرـهـ وـ دـنـیـاـیـ نـوـیـ.
نـاتـوـزـیـتـ کـومـهـکـانـ بـیـسـکـوـتـ وـ تـوـوـیـ ژـاـورـوـپـاـ وـ
نـهـمـرـیـکـاـ لـهـ کـهـلـ کـۆـمـلـکـاـیـ کـورـدـیدـاـ لـهـ بـوـارـیـ
مـوسـیـقاـدـاـ پـیـوانـهـ بـکـرـیـتـ. چـونـکـهـ مـهـرجـیـ
ژـیـانـیـ کـۆـمـلـکـاـکـانـ جـیـاـوـانـ، هـرـ مـیـلـهـتـشـ
تـایـیـهـتـنـدـیـ خـزـیـ هـهـیـ کـهـ نـیـسـتـانـیـکـایـ ژـهـوـ
مـلـلـهـتـهـ دـهـسـتـیـسـاـ: ژـکـاتـ.

هاترشر وانه که مان دنه لمه و ر له ۲۵ قوتاییم هه، بهشداری هندنی سیست و قیستیقالی کوردی ٹهکام له کەل درامی تله فزینی کنانه کوردییه کان.

کردنو هه و دامه زاراندی قوتباخانه و پهیمانگانی
تایبید بز پهروزه ده و در روستکردنی کادیر
و پسپز، هاواکاری ده زگاکانه را که یادن له
ریش شوه هی پایا خ به کاری هونه ری جوان
بدهن، پشتگیری دهولت بز شه و مهسته
زور گرنگ، چونکه گوینکری کورد نه اسان له
خشته ثعبیرت، له لایه نهوانه ی باز رگانی
به موسیقای کوردیه وه نهکن و کاریکه ری
خرابیان له سر موسیقای کوردی همه و زیان
به خشن به پرسه هی پیشخستنی موسیقای
کوردی. هیوانارم سنوریک بز نهکی
ناخوش و موسیقای سهقات دابنریت، هرج
نبیه هر کسیک حمزی له گوزرانی وتن کرد،
له سر تله فزیننده بکوبیت چونکه هاموو
گوزرانیتیک، هونه مرمند یاخود ده نکخوش
نبیه، هونه شتیکه و ثاره زوو شتیکی تر.
ملکوت: بیرونات پهله امیر نه دنگانه

سیقا که زوریان یاز دینانکی گهورهیان به
یقای کوردی گهیاندووه . چونکه زور
و لامتحسن نیزهک: ناوی خزی
به خزیه و هتی، دهنگیکی گلههکی کوردی تهر و
به جوش و سرووشتی یه. **بو لا په پهنه** ۷

دیداری هه لکه و زاهیر له گه ل:

وهرگیرانی نه فارسیه و سه دیه است خد سره و عارف

مانای هونه ر

Herbert Read

بدهشی ششم

چوارچیوهی تابلوکه سنوردار دهگریت. یان زیاتر بیکه وه کریښه وه ٹارا شتیک

پیکنین، به لام دیاره و ده زانین که کاتیک له شیوهی برهه میکی هونری دهدوین، مه میستمان له شیوهی تایبیه تی فیگوره؛ مه بست له شیوهی که یا ویته یه که به جوزریک له جوزریک کارمان تیده کات. شیوه، پاپهندیکی له باره یا نزهه یا همسنگاندن یان هیچ جزره گونجانیکی دیاریکاروی نایبیت. کاتیک له شیوهی که ندامي و هرزشکاریک دهدوین، یا له شیوهی برهه میکی هونری دهدوین، کم و زیر مه میستمان شتیکه، هرزشکار له شیوهی کی له باره و گوشته زیاده و چهوری له شیشه ته نهندیه و بزیو و ساغه... ماسولوکه کاتی بھیزن و جووله و سکه ناتی بچیه.. همان خال دهرباره هی پهیکریک یان برهه میکی هونری دوپات دهکینه وه، بروانه تابلویک که به نمونه له برچاره و گرگین... دهینین له کاتی سرنجداندا چو رووئه دات؟ ای داده نهین که تابلویکی باشه و ده منزیو ویت.

له نمونه ساده یهی نه خشانده وه کار زیارت برهه و قوانغی بالاتر بروزین، روویه برووی تیکه لبیون دهیننه وه. سه رتای قوانغی ئو تیکه لکرنده ش همسنگاندن و چیاکردن وهیه. له همسنگاندن به شوویتی دوپاتی ویته یک له زنجیره یه کی یه کسانی برانه ریکدا، که ویته که سه رهونگونون بکهینه وه و له برات بهار ویته پیشوودا دایبینین، ئو رووه له وانه که هندیک لاوه که له هونری جزلاییدا بدی دهکین، دیاری بدات. بهو شیوهی دوپات بونووه هاووسنگی تهوا درووست دهیت، وک چون له بابه کی تبربل اوی هونری رززه لاندا به دی دهکین. بز نمودونه دو گیاندار روویه و ئو شتاش که تیکل به هستی تیکلی بروتیه له نازادکری هاووسنگی همسنگی تراو و بدهیه اتنی هاووسنگی دابه شکاره، لهو باره یه و برهه می هونری دهیت نیشانه دهی خالی عتفه) شهودی راسته خوژ له برهه میکی هونری ره چار دهکین، به جزره ره گزینیکی خودی ناوده بین، چاوه روانین ئه گور هوونه رهمند خاوهنی زهینیکی هله لکوت و تهیت، له سه ریتی خاوهنی هستیاریه کی کارامه و هله لکوت و بیت. چاوه روانین هوونه رهمند شتیکی نوی و رسه نمان بیز ناشکرا بکات، واته روانکه کی سه ره به خود و تایبه تخوازمان نیشان بدات، هه مان چاوه روانیه که چاومان به کشت تیسی یه کی تر نایین دهکات و به هه ماندا دهیات و ده هفق. به چونیه تی هوونه ره تابلویک، سه رسنچی که سیکی ساده اداده کیشی، کسسه که ئاهه فرامزش دهکات که هستیاری حالتیکی خروشاندن زهینی ره روشه و ئو شتاش که تیکل به هستی مروف دهین هر یا کیان بوبویکی هاروه ک خربان هیه. هونه رهمندیش زیبات کاری بدو بینزا وانه ههیه، به هر راهه یه که هونه رهمند له هستیاری لابدات

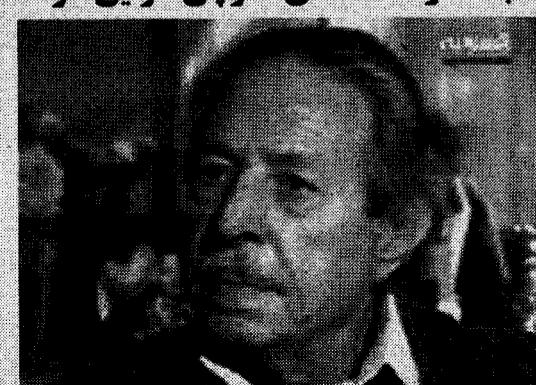
۱۷- سه‌ریجستان له تابلوی هونه‌ری

کاتسیک له تابلزیک ده روانین، پارچه یهک رهنهک، باره‌همی هونرهمندی مه‌زنی ژاپنی کاتسوشیکا هوکوسای یه (katsushika hokusai) له سر نهاد بیزج‌خونه‌ای که تابلزیکی نایاب و باشه، نهاده مش به هند ده‌گرم که کسینک واته

“بینه” لاباریکی دهرووونی گرنجاوایدی،
تنهانها مهرجی پوپیستی باسه که ئامه می که
کەسی بینه خاوهنی سەلیقە و زەینىنكى
تەتو او بىدار بىت. واتە با بىن و جۈزۈكى
تايىيەت لە وىتەكاري بىتتىت، يان ئايىت
چاوهروان بىت كارىكىي هوئىرى بىتتىت،
تەنها له جىتكەكەوە رادەربېرىت و له
حالاتىكىيە كە هېچ شىتىكى دىيارىكراو
و تايىيەتى له يادا نىئىھە و له بەرانىھەر
تابلىزى سەرنىجىراوادا رادەوەستىن ؟ ئەوھى
كە روو دەدات تا رادەيدىك پەيوەندى بە
ئارازەزووى كەسی بىتەرەوە حەيى، بەلام
ئىئىمە مەسىلەكە لە ئالۇزۇتىرىن جۈزى توانى
خۆمانەوە دەخەينە روو.. واتە گەريمان
كەسی بىنەر، پىاوايىكى ئىنگىلەزىھە و ئاستى
زىيانى ئاۋەندىيە، ئەگەر كەسيكى رۇشنىيەر
خۆزى لە پەشتەوە تابلىزۇكە حەشار بىدات
و جۈولە و سەكەناتىي بىنەركە بىتىن،

دھشیت تینیبینی نہوہ بکات کے چاوانی
پیاوہ ٹینکلیزہ کے کامن دھکریتھوہ؛ تا
ہنساسیہ کی قولیش ہلدہ کیتھیت و
توکوشی راچکانیکیش بیت، لوانہ یہ ٹھوہ
پیاوہ ٹینکلیزہ سی چرکہ بہ رانہ بری
تابلڑکہ بوہستیت، لوانہ شہ پیجح خولہ ک
رابوہستی و پاشان رنگی خڑی بگریت،
دھشن نامہ یہ کیش بنوہستی و لہو چیزہ ی
کے ٹارامیمیہ کی هیتندی ہیں بہ خشیوہ بہ
روویہ کی سرووش بہ خش بیچوونہ کانی
خڈے، تمار بکات۔ **دوڑھی ۵۵**

هونه رمهندی ناوداری عیراق
جمه عفه، قه لسنه عدی، "که حم، دواز



از مردم خانه‌ی ثروتمندی بیشتر پیش
هر چیز، سرعت تکانش، حافظه افسوس‌آور

شانزدا خزمتی کرد و مه
نه ملسله عدی سه باری کاری
له بواری شانزدا له بواری
سینه ماشدنا کاری کرد و
و و مک، مامزستایه ک له
بیمانگه هونره جوانه کان
و پاشانیش له هکاریمی
هونره جوانه کان چند ها
سال وانی پیشکش
کرد و مه سال ۲۰۰۰ له
اعلیره خلا نکرا و هک یه کنک
له پیشنهاد کانی شانزی
مه رهیمی. جه غفار نه ملسله عدی
و و خسارتی ساره کی در اما
تل تل قیزیزیه کانی عیراق
و و روزله به رجھست که هی له
یزینه "ملزو چاره مکانی شار"
لئی به لایدا را کنیشا.
■■■■■

روزی چوارشنبه‌ی رایردو
کاتیک هوترمانندی ناوداری
عیراقی "جه غدر تسلیمه‌ی کاماده‌ی
کونفرانسی روشنیبران برو له
به غدا له ناکار تووش و مستانی
دل برو و دست بهجن گیانی
لهدهستنا. و عناره‌تی روشنیبری
عیراق ناوی کونفرانسه‌کی نا
به ناوی ثام هوته‌رمدنه و هک
ریزیلیانک. دلasse‌علی یهکیک له
ستونه سره‌کیه‌کانی شانزی
عیراق و به مالاوایکنی له زیان
شانزی عیراق زیانیک گوره‌ی
لیدمه‌کویت. هونه‌رمدنه شانزی
بنمارانکی عیراق "یوسف تلعانی"
که له همان کونفرانسنا تاماده‌بورو
و له تینیشت چه غدر ئاسه‌علی
داده‌نیشت. به خم و پادراره‌یهکی یهک
دیار به رو خساره‌یهکه گووتی که

درامنوگرافی جیہان

مہدی مجدد جاف

۲۷۔ موریس میتیر لینک Maeterlinck



یه‌کمین کتیبه فارسی سه‌باره
به (هزشی کوله‌کان اده‌منوست) و جنی
ره‌زامندی خویته ران دهیست. پاشان
بزگرده‌پانی پیروزی شانزده‌گریته و
و له سال ۱۸۹۲، شانزده‌نامه
بعنوان‌گی (بالداری ثاوی اده‌منوست
و هونرمه‌ندی به‌توانی روس -
ستانسلافسکی. لسمر شانزده موسکو
ریزی‌سروی دهکات و سمرکو تینکی
مانزن بادهست دهیست. پاش
نووسینی شانزده‌نامه (بالنده‌ی ثاوی)
میتیرلینک ناویانگی بلاوده‌یته و له
سالی ۱۹۱۱، خلاتی به‌زی (نمبل) ای
له بواری ثاده‌یدا پین ده‌بخارشیت و
شانزده‌نامه (بالنده‌ی ثاوی) اش بز سمر
چهند زمانیکی جیهانی و هردگیریت.
به‌لچیکا بیلایه‌نی خزی له سه‌هتراتی
دهستپکردنی شعری شعومی
جیهانی یه‌کم، راده‌گهیت، له‌گل
ثاووه‌شدا بهر هیرشی سوهای ئالمانیا
دهکویت، ثو کاته میتیرلینک له
تمه‌نی پانچا و دوو سالیدا دهیست،
داوای لیده‌کریت به‌شداری له
شه‌رک‌کدا بکات، به‌لام به‌هزی لاوازی
له‌شیوه و قوانای نایت، ثاویش
نایکاته نامه‌ردی و پیشووه‌که‌ی
دهخاته کار بز خزمه‌تکردنی و لاتکه‌ی.
شانزده‌نامه استیلموندی پاریزکارا
ردنگانه‌وهی ثو بزگرکردنیه. له
سالی ۱۹۲۰، ریکخراویکی کولتوري
له به‌لچیکا داده‌هززرت و میتیرلینک
یه‌کیک له نهندامه‌کانی دهیست و له
سالی ۱۹۳۰، له بتاری شاخیکدا
کوشکیک دهکریت، به هیوای ثه‌وهی
به بختیاری و ناسووه‌دهی تیایدا
بزی، به‌لام به دهستپکردنی شه‌پی
شعومی جیهانی دووهم جاریکی
تر مالویزانی و ثاواره‌بهی دهست
پینده‌کاهه و میتیرلینک بز لاتی
پورتگال سه‌قهر دهکات و پاش
ماوه‌یهک کرچ بز ئه‌مریکا دهکات
و لور شانزده‌نامه‌ی (ئان دارک) دهنوست
دهنوست. تا سالی ۱۹۴۷، له
ئه‌مریکا ده‌میتیته و. کاتی بز و لات
ده‌گریته و، له تامه ۸۵ سالیدا
دهیست. له شانزده‌نامه‌کانی تری و هک
شانزده‌نامه (نگهیه‌تی بسدار ده‌چیت)،
(هیزی هرگ)، (ماری مکالین)،
(مالی ناوهوه) و (مردینی تیناژیل)
بلاوده‌یته و ناو ده‌رده‌کان.
میتیرلینکی که‌وره شاعیر و درامانوس
و فیله‌سوف له مانگی مایی ۱۹۴۹،
له تمه‌نی حفتا و هشت سالیدا به
نه‌خوشی و هستانی دل کوچی دوایی
دهکات و به پنی و هسیه‌تامه‌که‌ی
لاشه‌که‌ی ده‌سوهوتین و زوچال‌که‌ی
له ماله‌کیدا ده‌نیت. ■■■

دیمانه‌یه ک له‌گه‌ل شاعری نهودی نوی چنار نامق



چنان ناقق نایویکی دیاری براوش شعری گوره به لام نوره تازه ها،
شیرمه کانی شو و نیواویون نه نهندنشنی مرا زفانه و نژادی و پیشکه وتن،
خوی گوئیش نه و لگان بیروندا نانه بایه و دیده وست نه خشی بولینک
دابر زنسته و کلیتینا گاه بده ویسخ خوی دار جینه گلت نه ک به ویسی
بایزو زربان، چنان خواهی دوو کتبیں چاپکاره لگان کومه لیک تو سیسی
تر و شیرمه کانی و در گیردر اوونه سه رزمی همراهی وفارس و نالمانی
و نیتلکلیزی.

چنان خواهی نه فس و شیتوزاریکی کلیمنی نویسه وله قیتو فوزی
دهنکه کانی ده نگی شعری ده ناسنسته و.

پیامی کورد: چنار کن یه؟

نهنار: کسیکم له ناپژرای خمه گوره کانی بونووه رژامه نیز جنهجالی زدهمن و ناویتهی فاسسه کانی بوم له پیرا چون سبیه رهکم له خوم ونبوم، سردهه میک چون بیره و رهیه کانم له یماردنی روژکار شهکت دهیوم و ده مینکی دی پیککان له پیریان دهچوو بمخزنوه.

پهیامی کورد: دەگریت سەرمەتی ئاشنابۇنى بەرپىزتان لەکەل شىعر باسېكەيت؟

و حبیبه یه که همیشه لین جودا نایتیه و شیعر ئاو گوینه به سوزه یه که
توانم دهسیه رداری بم زور جار پیم وایه شیعر من دهليت من پیم
اوانيه زور له شیعر بکم، له نووسینه ووهی، بزیه به همیشه یه له سه ر
نیزم له شیعر نووسیندا و پهله له شیعر ناکم، چونکه گهر شیعر کرا
سنه نهعت ئوه چیز و شه فاقیه تی خزی لده دسد دات پاشانیش رهنگه
مز بیست.

میانی کورد: شیعر مکانت تاچه‌نده بون (وجودای تزیان سلمان‌نده و مک تازه‌نیک؟

نهان: دهکریت خویته‌ر بپیار لەسەر ئەو ماسلانە بات، چونکە دوور
بیشی جاوی ئوان شتەكان جوان دەبیتت، هەر لە روانکەی ئۇوانیشەوە
بیشی ئەوە پىمەدەگانەوە، بەبىش پەیامی ئوان کە دوور لە موچامەل بۆم
هەنلىق، بەھەمیشەبى لە رىگەی (E-mail) اوه دەستخوشىم لىدەكەن،
امەکانيان جىڭىاڭ رېز و سوپاسىم، دىيارە ئوان خویتىرى جىدىن و
ماھىزىرى راستقىقىي ئەدەبىن ھەر بۆزىي بە دوورى بەرھەم ئەدەبىيەكانتا
مەرىيەدە و يەيلان. پىنم خۇشە خویتەران ئاڭادار بىكم كە دەتوان لەلەپەرەي
ايەتى خۆم لە مالپىدىرى (كوردىستان نىت) بەرھەمكانت بخويتنىو بام
درېئىس: www.kurdistannet.us/chnar

میباشی کورد: بیچاره نزدیک شیرین دلیل و دمنوشیت، به‌لام
وای ماویهک ون دهین و ناویان نامیتیت؟

همانا: دهشی بلیم ئه و جزره حالاتیه به‌تنها لای ئافره‌ته و نیبه به‌لکو
وریک له بیان انشی گرتتووه، رنهک شیعر لای ئه و کسانه خولیایه‌کی
استقیمه نهیت، یاخود ده‌کریت بلین حاز و هله‌چوونیتکی هر زه کارانه‌یه
له شکستی عاتیفه و حازه خاوه‌کراوه‌کاندا سرچاوه‌ی گرتیت هر
بیزی به‌چاره‌رسربیونی کیشنه‌که و نه‌مانی کاریگریه‌کان له شیعر
و ووسین ده‌چنه‌وه و نیدی مه‌لی شیعر هله‌ته دهیت و سر به مالیان
اکات.

هیاپی کورد: دەلچین سەرەدەمی شیعو باساز ھۆرە، راست؟
 هەناز: شیعو چۆرە خۆراکیکى رووچى مرۆغە. خولیادار و ئارەزوو
 مەندانیتىقى، بىزىھەمیھۇ كاتىن سەرەدەمی باسەر ناچىتى يىكىمان رەھوتى
 يىان پېۋىستى بەھامو لايەنىكە شیعرىش بەشىكە لەلایەن پېۋىستەكانى
 بىان.

بەیامی کورد: دەزگاکانی راکیانەن تاھەند بایخ بە (ئافرمەتی شاعیر) مەدەن؟

هناهار: بهره پیشچوونی تکنله‌لوزیایی نوی وایکردووه، سارده‌هی شوه
به‌سهر بجهت که نووسره چاوه‌روانی ثاوردانه‌وهی هیچ دهزگایه‌کی
اگه‌یاندن بکات نیستا نه‌منترینیت ٹاسانترین هؤکاره بز بلارکرنه‌وه و
اشتابیون به‌جهان له کودترین کاتدا، هر چه‌نه دهزگاکانی راگه‌یاندن
کامته، خمه‌یان: نهک دوه لهه بآهه ۵

Digitized by srujanika@gmail.com

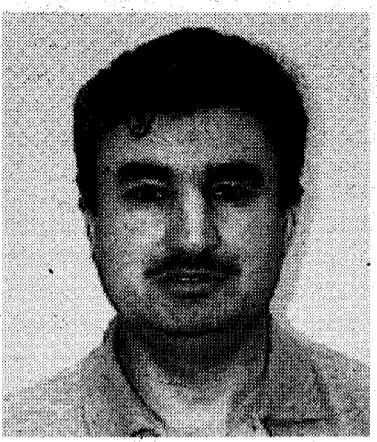
A black and white portrait of George Lucas, the director, in a suit and tie, looking slightly to the right.

شہروں لیکی نویں لہ فیلمی سی رہنہ دی بھری توہین!

بیانی تازهترین هوالی هونری، هاردوو دمنهینری بعنایانگ، جزرج
نیکاس و جیس کامبرون، خیریکی نومن که شعبده‌لشکی خوی له فیلمی سن
نهندی بهتنه‌ثار اووه. هر یه مثار استیپیش زماره‌یه که له قیله ناآوارانه‌ی
Lord of the Rings "شمری دستیزه‌کان" **Stars wars** و پاشای موستیکان

پشتکنگی لام چوره شتواره تازه یه دمکن، به تایله شت لام رووی ده و هوی که
گراستکنگی نام چوره فیلمانه لاسفر تکمیلایاکان هر زانتر راهنم و مستثت، چونکه به ناسانی له ریکی مانکه دهستکنگه کانه و ده گونیز بیتکه و
چیزیکی نامانه پیدانه که گورینی هر فیلمیکی کون یو سار نام شتواره تازه یه تریکی ها ملینز دوالاری تیده هجیت. پیشینیش دهکنیت که
کرمانیایاکان هولیوود ریکی نام تکنکه رجا تازه موه قازانیکی یا کهار زار باده است بیتن. ■■■

ئاپا عىّراق ديموكراتىيە؟



غازی حہ سمن - نہہ مریکا

کورد یه کیکه له لایته سره که کیکه کانی پیکه هاتی ده سه لاتی سیاسی له عین اقدا که زورانیک له نیمه به عین اقی نوی ناوی ده بات. لته تک هیزداری و خوشزاری کورد ده گهل رو داوه کانی ناو عیراق. هیشتا ریگه کانی بهر دهم دیموکراسیه یت یه کلا نه بیرون هت ووه، چونکه مه سله لی سره کی که ده مستوره له بهر دهم ململانیه کی دژوار داده بیت.

خونه، که کورد بهرامبر جهاده کانی
پرسنی سه رژکایه‌تی دهوله‌تیکی بدرکهوت،
کرادریکی میزوو کرده که کوردیک کار
بز یه کختنوه‌یه عیزانیک له سارلیواری
له تیبون و لیکابران بکات و جهاده کانیشی
له چه نگی ده وونی نیوه‌زیبیدا له

ریزدانه کاد، بنتیجه...
من وای دمیین پیویسته کورد بانگکشهی
عیزراشکی دیموکراتی و مافی مرۆف تیندا
پاریزراوو یاسایی و نازار بکات و هالی
چه سپاهانی نژادی را دربرین و چاپ و
بلاوکردنوه و ریزگرتنی یه گنکرو
سرینه وهی فکرو ثاید لزلزیای شویینی
و دیکتاتوری بذات، هولی بادیهیتاني
دهستوریکی دادوهرانه له پیتاو چه سپاهانی
ماهی کوردو نته وه و ظاینه کانی تر بذات.
یانی به راستی کورد دهیت نویته رایه اتی
دیموکراتیه و نژادی و ساره بستی بکات.
بوزیه ناییت خرمان ده سخن بز بکین و به
لاین و که سانیک بلین دیموکرات و نژادو
داکریکر له ماقمهه دهنی و دیموکراتیه کان،
که هیشتا له سرهه تای زیکهدا همندیکیان به
راشکاوی نیکه رانی و دوودلی خزیان له
همبر پایه و شویتی کورد له عیزاقی
هاتو درده بمن. که نامه ش به لگکی
نادیموکراتی بون و بالادهستی پاشماهه دی
شویینیت و بیرتسکی و به رجاوتنه نگی
شویینیانه و بیرته نگی کروپه نیسلامیه
مه زه بی و تو ندریکانه.
له کرده هدا عیراق هیشتا به لگکیه کی
سرهه کی دیموکرات بونی له بردهم
داماوه، ئایا خالک له نئنجامی
دیموکراتی بونه سام جه لایان قبوله ياخود
له نئنجامی ریکه و نتیکی سیاسی نیوان
کروپه کان به تاییه تیش کورد و شیعه ئه
دەرنجامه هاتووه، لامان رونه پرسه سیه کی
و دەوکو هەندیک دیان یاسی نیوەهەمان
کوتایی هاتقی تەواوی شەتكان نیبه، بەلکه
دکارین بیزین تەنی هەنگاویکه بەرھو
دیموکراتییت، تەنیا هەنگاویکه و بە
س!!! لەم رۆژاندا بە هۆزی وەدەست
هاتقی ئەم دەسکاوتە مەزنه، گەرەکمانە
هەندیک لە دۆزە بەنەرتەتیە کانمان له بیز
دەرچیت، لایەنی کورد له خۇشى و تەنیا له
خۇشى بە دەستەتیانی سەرۆکایتی عێراق
بە دیموکراتی ناودەبات، بە دیموکراتی
ناوەتیانی عێراقیش نازاسته و خۆ بە
دیموکرات نیوبوردنی عەربەبی نارازیبی له
پیشکەوتتە کانی کورد.
بوزیه دهیت کورد له سەرکەوتتە کانیدا
زىندرەقى نەکات و له مللانى و
خەباتیش بۆ دەستەتیانی مافە کانی پیویسته
دەسبەرداری مافە کانی نەبیت له پیتاو
هەندیک مافی بچوک و کاتا. راستە دەست
خستتی سەرۆکایتی له عێراقدا روداویکی
میژوپی و سیاسی سەردەمانیه، بەلام
دهیت ئەمی هەمی تېگیکن کو ئەف پېتگاھ
لە سایاھی بۇونی ئەمریکا و لەزىز روشنایی
بەرنامەی ئەمەرىکى ھاوپەیمانە کانی
بە دەست هاتووه نەک مرۆبەستی و
واقيعىتى عەربە عێراقى. كەوايە دەبیت
وریا یە تو بین کە عێراق دیموکراتی نیب،
بەلکه له سەر ریکەی بەرھە دیموکراتی
بۇونە. دیاره لناف بەزى دیموکراتی بۇون
و چوون بەرھە دیموکراتی ئى بۇونیش
جوادی و نابە را بەرییە کی دیار و بەرچاڭ

سیاسی و ریکارڈینگی پیشوخت له نیو اکادمیه کوردو شیعه پروفسوری کای بدریوو بردورو، بزیه ناکریت بلین مسالله دیموکراتیت له عیراق کوتایی هاتووه و نیمه له کهشیکی دیموکراتی یه کلاکه زره و ده زین. به پیچه وانه هیشتا گروپه توئندریو پاشماوه کانی فکری شوقيقیتی به عس و نیسلامیه توئندریکان که له سار بنامی نه توهی و زمانی عره بی خذیان پف ددهن. رویلکی نیکه تیفانه له سار دواره زیر دیموکراتیت ده گیون، من تانوکه رئی ترسم له تکری کورده تاچیانه ای عره بی ههیه و به دوری نازانم له کافیکدا که نهمه ریکاو هاو په یه مانان له نیو عیراقدا نامیتن پهنا وهبار کوده تای سر بریازی و سیاسی بیهنه و کورد بخته و په زارویزی رووداوه کان.

بیوی کورد له پیش هر لایه‌نیکی تر سووید
له دیموکراتیه شده بینیت، به لام ناشیتیت
تهنیا له زیر کاردانه ووه رواداوه‌کان و
خوشیه کانه‌ندا بین یا له زیر کاریگری
خوشیه کانه‌ندا عراق به دیموکرات و
یه کلابووه و ناویبیه، نه خیز ده کریت
بلین عراق همنوکه له سهر زینگی
بیناکردنی دیموکراسیته، مهراج نیمه ئام
دیموکراتیه ش له دوارۆزدا بتوانیت درێژه
به ژیان و پاراستنی رینکه وتن و پهابه‌ری
له نیوان لاین و پیکه‌هاته کان بیهاریزیت.

روزی بارزانیه کان له کۆماری کوردستان

و بزو و قنه وهی رز کاریخوازی کورد ۱۵



لله قهريهيان نهدهدا. روزي
بايزانينيه كان بيري گلادزكرينى بهشهكانى
ديكىي كوردستانيان لە ميشكابو، ثيتر
ئامروز گاوتىوونه ئاز هەل و مرچىكەوه
كە تواناي پاراستنى كوماريشيان نېبۈر،
پىتشەوا قازى سەركەل حەممەد حوسن خانى
سەفيق قازى و سەدىرى قازى، چەند رۆز
دواي جىڭىرىبۇنى لەشكىرى ئىران لە مەباباد
دەسبىسىر كرمان و بەيانى رۆزى ٢٣/٢/١٩٤٧
لە جىئىتىي كەتكۈمىرى دىمەنۈكتىي كوردستانيان
لن دامزىرنىبۇر، لە سىنداھە دران. دواي
كاشانەوهى بايزانينيه كان لە مەباباد رۈزىنى
ئىران دەپويسىت بايزانينيه كان چەك بکات و لە^١
ھەمدان نېشىتەجىيان بکات كە سەرنەتكەوت و
بايزانينيه كان رۆزى ١٠/٤/١٩٤٧، بەگۈزى دە
پىيارى سەركەرەكەيان كەيىشتە سەر
سنورى دەستتىرىد و لە روپارى گادر
پەپىئەوە و بىز خولقاندىن ھەمسەيەكى
تۇ، كە مىتۈزۈي گالى كورد شانازى پىۋە
دەمكەن، بە شىيەوە كاتى ئىرانيان بەجىئىشتە
دەولەتى ئىران لە راپورتىكىدا، تاوى ئەو
ھېزانىنى دەننۇسى كە بىز سەركەرەنى
بايزانينيه كان و كەرتى مستەفا بايزانى رەوانەتى
كرىبۇون، ئەوانە بىرىتىپۇون لە: ھەنگىك و
دۇو گورھانى سوارە، ١١ گوردانى پىاپاد، ٢
دەستتى خۆمپەرە هاوىزى، ١٤ دەنگىكى تانك،
گورھانىك و دۇو دەستتە تىخانى ٧٥ ملم،
دۇو دەستتە رەشاش، ١٢٥ سوارە چەكدار
لە عەشيرەتى شاكاک و ١٠٠ سوارە چەكدار
لە عەشيرەتكانى ھەركى و بەگزارە، كە
ئەمارەتى گشتى ئەو بەيزان نېتىر لە پىتچە مەزار
چەكدار بۇوه و سەرەتەنگ بۇلاپەرەي ٧

حله‌ی ماقه‌منی شه‌هد کمال شاهین به: نویسنده



میدان‌القهر رمکو "وقاچ" و "یاشار کایا"
بربریسی "وقاچ" له نهلمانیا و تاریکه
بام بوئنیوره نیاراسته ڈاماده‌پوران کړی
و روپل شاهید "کمال شاهین" ی
خعباتی ګډله که مان بهزتر خاند جیکه
یاسه چند که سایه‌تیه کن ناساراوی و هد
پېږیز "یاشار کایا" و عاکف حسن
نویته‌ری خونه کوره‌ستانيه که ائی خون
ناوا به بوئنیوره و تاریان خربیده
و کوره‌که ماروهی نزیکه ۲ سه‌عات
میهانات بایی نیواره‌ی روزه‌ی ۱۰/۴/۱۰
باری "بیون" کلمانیا رسکخته کاش
الکی "وقاچ" الیمو-قرامی الکردی
سوری" کردی چله مانه‌تینیان بز
هیدي سمرکردہ کمال شاهین گرفت.
ظامانه‌پورون کوئیلیکی زور له هفلاقانی
مههد و لاتهارنیان له ریوره‌سمیکی
ککنکار و شایسته بهم پوله قاره‌مانه،
میرفتا دغیله‌یاک و دستان بزکاش
که ده دهونه "شنا" ده لقا
دله

حامید گهواره‌زی

نهم و تاروم نه روژی ۲/۲۷ ۲۰۰/۵ کۆریکدا
بۆ یادی ۱۰۲ سالەی نەدایکبوونی "بازانی
نەمر" لە مەتبەندی کولتوري کوردى شارى
کۈلن. پىشکەش كرد. (ح.گ.)

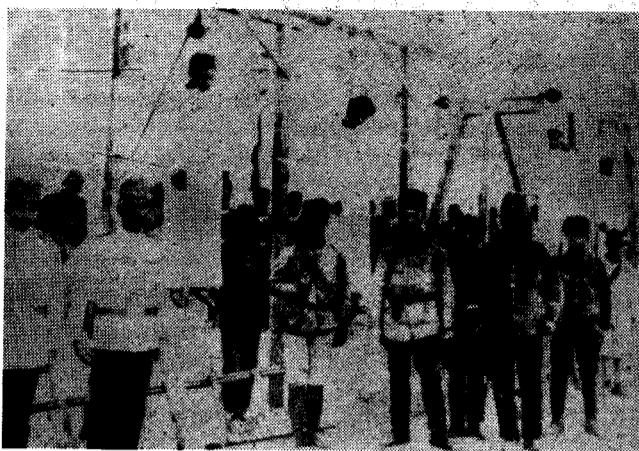
شهری برگریکارانه بارزانیه کان له کاتیکا
نهنجایان دهگرت که نخوشی کرانه تا
وهک گلای دار بارزانیه کانی دوه راند
سدر زوی و روژ نبیو که چند کاسپیان
نه مرینت. له شمش مانگی یه کم همانی
سالی ۱۹۴۶، نزیکی ۲۰۰-۱۵۰ بارزانی به
ژن و مثاله مردن و هیج گوندیکی نازجه هی
بیکان، مهاباد، ناخده و شتر. نبیو که
کورستانیکی تاییهت به بارزانیه کانی لئ
نه بیت. که چی بارزانیه کان له گل ئه و هشدا
قورسایی ڈرکی مزنی خذیان هه گرت،
که پاراستنی کومار بیو، خلکی روژه لاتی
کورستان ناوی گزی غربیانیان له سه ر
ئه و گزرانه دانابو و نهچون زیارتیان
ده گردن.

شهری مامهشا و قاراوه به دوئمنی سه لماند
که به ریکای شهر ناتوانی چزک به گله کورد
دایبات. بوبیه به فیل و تله که ریکای و توییزی
له گهل ربیه رانی کومار گرتمهار، بهو هیواهی
که سوپای سویفت نیزان به جیهیلی و دهستی
سوپاکاهی بیز په لاماردان و لیدانی گله کورد
و تازربایجان پکریته و، بهم مهسته، کله کی
له دوو سیاسته و هرگرت:

یه کام: پته و کردنی پیووندی خزی به سه روز
هزه خوبی دسته دنده کانه و.
دو زم: هستاندنی شهر به ریگای تو ویز
لکل ریبرانی کزماری کور دستاندا.
قازی محمد روزی ۱۹۴۷/۷/۱۶ چاوی
به ژنه رال رزم نارا کافت و لمسه
جهند خالیک له کلی ریکه و دوایی له
۱۹۴۷/۷/۲۱ چووه تاران و قهوم سه لته نهی
بینی که سر روز و هزیرانی نیزان برو. قهوم
به قازی محمد مهندی را گایاند، که دهی وی
له شکری نیزان بکر پیتته سه دخی پر
له بیلی ۱۹۴۱ و اته بهر له داگیر کردنی نیزان
له لاین هاویه میانه نهه، ئمه بم و اتایه
بورو که دهیانه وی سوپای نیزان بکار پیتته و
مهاباد. تنانه نه وشی را گایاند که
دهیانه وی کور دستانی نیزان له هرینه کی
جو گرافیدا کزبه نهه و پیش نیازی به قازی
کر، که بر پرسیاریتی هریتی کور دستان
له ئه ستو بکریت. دوا کر آنه وهی پیش شه و
قازی بز مهاباد، هال و مرجی کور دستان
کزرا. ئگه ر تا شو کاته فه زمانه ده کانی
سوپا و کاربه دستانی حکومه تی نیزان
بز جینه چیز کنی پیلانه کانیان به شیوه
نهیتی په یونه دهیان به سر روز عه شیره ته
جاشه کانه وه ده گرت، لمه دودوا به شیوه
ناشکرا پیلانه کانیان به ریگای بر پرسانی
حیزبی و حکومه تی بهه به ئه نجام ده گهیاند.
للو پیووندیه دا برو که محمد مهندی نانه و ازاده
فرماندهی له شکری ۳۵ هیزی ناوهندی
کزماری کور دستان سواری فریکه کی دو زم
بورو و روزی ۱۹۴۷/۷/۱۷ کاتی کر آنه وه
له بانه وه بز سه قز، فریکه کی به رو اله

سوبوتا و له نزیک که لی خان کوته خواری و شهید بیو. کردهوهی ریبهرانی کزماری کوردستان، کاردانوهی راسته و خربان لسسر چالاکی بارزانیه کان هم بیو، دهکری بلینین کزماری کورستان که رژیگاریک جنگای هیوا و نومیدی کوردی هم مو به شه کانی کورستان بیو، پهله بهره له به رانبه پیلانگریه کانی دمولتی نیزان تاقتنی لیبری، سوپایان نیزان به یارمهه تی جاش و جاسوس و سه روک عهشیره ته خز به دسته و دهه کان، تیز کزماری کولی، نهگر سرده مینک کزماری کورستان له تو ایادا هم بیو ساقه، دانه، نسنه، سه و شاهشت، ئازان

پهله‌مانی تور کیا هه‌فته‌ی داهاتوو مه‌سه‌له‌ی
قه‌تلوعامی ئه‌رمه‌ن تاوتوي ده‌کات



پیمان - **Peyamnner**
دزدروهی تورکیا دویتن شهممه له لیدوانیکی روژنامه و اندیدا رایگانیاند که پهله مانی تورکیا له کربونوهودی هفتادی داهاتونیدا رویشویته کانی به رهبری و بروبوونوهودی شو هلمت ناویتی دهکات که لهاین شرمینیا و کزملاکای نیوذهولتیه و بز ناچارکردنی ثانکاره له سر دانپیدان به قهتلوعامی ئئرمەنگاندا دستی پیکردووه .
هریک له ئارمینیا و یاکتیتی ئاوروبا و کزملاکای نیوذهولتی، له هولی ئاهودان تورکیا بوه قایل بکن که شو رهشکوژیهی دزدی ئئرمەنگان لمسالانی نیوان ۱۹۱۷-۱۹۱۵دا روپیداوه، به قهتلوعام دابینت .
نیاره کانی پهیوستبیونی تورکیا به یاکتیتی ئاوروبا و ای دهیتن که یاک له مرچه کانی پهیوستبیون بهو یه کتیبه و قایلبوونه بهو پیوذه مرؤیانه یه کتیتی ئاوروبا بز خوی کردوونه پیوهری بالا و بز ولاتیک که ئاماده نهیت را بردووی خزی تاوانیبار بکات .
پهیوستبیونی بهو یه کتیبه و ناسان نییه .
گول له کاتی سه ردانه کیدا بز جازایر له بارهیه و بز روژنامه و انان دوا و رایگانیاند، له دانیشتتی داهاتونی پهله ماندا که تایبت دهیت به گفتگوکردنی رویشویته کانی به رهبری و بروبوونوهودی شو هسله لیدت .
خزی دهرباره یه شو هسله لیدت .
وهزیری دهره و دهه تورکیا هر و هما کوتی دهیوایه تورکیا چالاکتر بیت و شو هسله لید به شیوه یه کی ئازایانه تر بخاته باردهم کزملاکای نیوذهولتی تا راستیه کان باشتر بیبنن .
شایانی باسه ئه حماد نجدت سیزه ر سدره و کزماری تورکیا روزی پیچن شهممه ریابردوو

دستگیر کردنی ئەندامىتىكى رىخراوى قاعىدە كە پەيوهندىي بە مۇخابەراتى سورىاوه ھەبۇوه

پاسهوانی سفورو روزی یه کشهمهی
رایبردو له سه رسفوروی نیوان عیراق
سوریا له پاریزگای ئەنبار، توانیویانه ناخی
خەلەف تیرا ایهم دەستگیر بکەن کە دەبیویست
ئوتومبیلیکی میتربیزکراو له لایهنى سوریا وە
بکەیدنیتە ناو عیراق و بیتە قىتیتە وە .
بەلئى بەياننامەکە نىنۋەردا خەلەکی (گەرمە) ای
سەر به پاریزگای رومادیه و له کاتى
لىكولینەوەدا دانى بەوەدا ناوه کە ئەندامى
رېتكھراوی قاعیدەیە و پەيوەندىي بە دەزگای
موخابەراتى سوریا وە هەيە و خۇنىكى
مەشقىرىدىنى لەشارى لازقىيە بىنیو .

— فرانس پریس — و هزاره‌تی **Peyamner**
به رگری عیراق رژی^۱ سیشه‌ممهی
رابردو رایکه‌یاند که هیزه‌کانی پاسه و انانی
سنور رژی^۲ یه‌کشه‌ممهی پیشوا له
پاریزگاهی^۳ نهیار تیز رستیکی عیراقی سه‌ر
به ریخراوی قاعیده‌یان دهستگیرکرد ووه
که چاهروانی و هرگزتی^۴ موتومیلیکی
مینیزکراوی للاهینی سوریه‌و دهکرد.
و هزاره‌تی^۵ نیپورا و هروهه رایکه‌یاند که
دهستگیرکراوهک په‌یوهندی به ده‌گای
موخباراتی سوریاوه هه‌یه.
به‌گویزه‌ی بیانتماهه‌یک له مکتهبی

و لیزهوده دهمه ویت هه قالانی خزمان به تایبیده
نه سنوری ریکخستنی ملبعنی هه ولیر لوه
نانگادار بکمهوه که شهره پهلو قده غهیه و
الجیاتیه ئوه دهیت نالای کورستان که
نالایی هه مووانه، لو بوئنانهدا بهرز بکرتهوه".
جهختیشی له سهر ئوه کردوه که
به زیرسانی ریکخستنے کانی یه کتی
پارپرسیارون لوهی نه هینن له هیچ
بوزنه کی دیکه دا شهره پهلو رووبدات
هه زوهها گوتی "تیمه له خولی رابردووی
پهار لامانی کورستان نه مانتونی ئوه بکین
په لام په رلمانی کورستان له خولی داهاتونو
قدله کردنی شهره پهلو بکاته بريار".

سەعدى پىرە : لەمەودوا
شەرە پەرۋە قەدەغە يە و لە
بۇنە نەقەوە يە كاندا تەنبا
ئالاى كوردىستان بەرز
ھەكتەنەوە

- له کونفرانسیکی رۆژنامه وانیدا
کە رۆژی شەممە لە بارەگای مەلبەشى سىنى
يەكىتى نىشتمانى كوردىستان بۇ سەعدى
ئەمەمە بىرە بەپرسى مەلبەندى سىنى يەكىتى
نېشتمانى كوردىستان لە ھەولۇز سازدرا،
سەعدى پىرە پىتى لەسىر ئۇرۇ داگىرت كە مام
چەلال لە پۇستى سەرۋەك كۆمارى عىزاقدا
نوپىنه رايەتى ھەمو خەلکى كوردىستان دەكات
و پالىتاراوى لىستى ھاۋپىمانى كوردىستان
بۇوه، نەك تەنبا پالىتاراوى يەكىتى.
و كونفرانسەدا سەعدى پىرە لەسىرەتتاۋە گۇقى
لە ئەنجامى پىتاڭىرىنى كورد و سەرگەردايەتى
سياسىي كورد، لەسەر يەدەست ھېتىانى يەكىك
لە پۇستە سىادييەكان، توانزا پۇستى سەرۋەك
كۆمارى عىزاق بۇ كورد مىسۈگەر بىكىتى".
ھەروھا گۇتى "ھەلۋاردىنى مام چەلال بۇ ئەو
پۇستە، رووداۋىنېكى مىزۈۋىتى كىنگە بۇ كورد و
بۇ مىزۈۋىتى دەولەتى عېرەقىش، چۈنكە يەكمىن
جاكاره كوردىيىك دەبىتى سەرۋەك كۆمار" ھەر بىزى،
وەك ئۇ گۇتى "گللى كوردىستان بەھەمو
چىن و تۈرىيەتكىرە و ھەروھا سەرچەم
حزب و رىكخاراھ سىاسييەكانى كوردىستان
بە بىزىنەدا و خۇشحالىي خىزان دەربرى".
سەعدى پىرە رۇڭكارى شەرى ئاواخىزى وەبىر

هینایه و گوئی کورد له را بردوودا به

ناکۆنکی و شەری ناوخۇ لەم تەپلەكە بۇ ئەو
تەپلەكە زىباتىرى بىدەستەتە نىبۇو، بەلام لە
ئەنجامى يەكخىستنى گوتارى سىپاسى كوردى
و ھاوپاڭارىي زىباتىرى سەرەك كۈدايەتى سىپاسى
كورد لەتىوان خۇياندا، توانتىان پالىتاراوى
خۇيان بىگىيەننە پۇستى سەرۆك كۆمار -
دەربارەي ھەندى گىزى و ئالۇزى كە
شەرە پەرەزى ئامەنلىكى ئەو بېزىنە لەكەل
خۇرى ھىتاي، سەعدى بېرە كوتى "ھەممۇ
لایك ئەوە دەزانىن كە مام جەلال وەك
پالىتاراوى يەكىتى ئەو پۇستىي وەرنەگىرتووه.
تەنانەت بەرىزىشى لە وقارەتكە كى خۇيدا لەتىوان
پەرەلەمانى عىزاق ئۇوهى راڭكىيادن كە بەرەھەمى
خويتى شەھيدان و رەنچى خەباتكىتىانى
كورد ئۇوانان گەيىانۇققە ئەو پۇستە -
ھەرۋەھا كوتى "يەكىتى نىشتمانىي
كوردىستانىش لەو تىنەتكەت كە ئەگەر مام
جەلال تەنبا يە پالىتاراوى خۇرى بىزانىتى

هەم مام جەلال بچوک دەكتاتەوە و هەم پۈستەكەش "لەكتىكىدا" مام جەلال لە و پۈستەدە نۇيىتەرايەتى ھەمو خەلکى كوردىستان دەكتات" ئەنلىكىزى

ساعدي پيپه له خرخلي هاهدي وردو رووداوى كم گرددهوه كه لينه و لهوي رهبنكه لهم روزانهدا بههزى تاههنگيان و خوشى دهربيرينهوه روويان داييت و گوتي دهمهويت هاوه بليم كه له گزبونهوه فراوانى و همکو ثوهى ئامجاره كرا و لهم جوره تاههنگ و خوشى دهربيرينهادا حاتمن شتىنگ هر رووددادات، بيلام ناييتس كمس بهشيوهيهكى خارپ سوود لهو رووداوانا و هرگيريت، چونكه تاباني و يەكىزىزى كورد بارقرازه و يېتهوتريش دهبيت

سنه عدي پيره ههروهها رايکه ياند که "ئام" ههناکاوي يهكمه و ههناکاو و دهستكوه تو
ديکه له دواوه يه و هيشتا زوريک له خواست و
هبيواكانمان نه ماقوونه تازه ئازادكراوه هكارا
كرد که "هيشتا ناوجه تازه ئازادكراوه هكارا
نه كله باونته و باوهشى كوردىستان" و ههروه
كوتى "خينشى" كاركوك هيشتا چاره سه
نه كراوه و ئەمەي كراوه تەنبا زەمينە سازانىي
بۇ بە دەستەتىنى مافە كانى دىكەمان ك
ئەوش تەنبا بە يېكىزىي بە دەست دىت
بەرپرسى مەلەپەندى سەنى يېكىتى لە درىيەت
قسە كانىدا كوتى "دەبىت رۆلى كاڭ مەسۇو
بارزانى سەرۋوکى پارچى ديموکراتى كوردىستان
بەر زېنخىتىن كەھقى دەرفەتىكى لە دەست نە
جىخت لە سەر پېشتوانىي بۇ بېرىز مام جەلا
لەپيتاوارى كەيشتن بۇ پۈستە ئاكاتە و
پېشتوانىي لە وەي كە ئە و پۈستە دەبىت بۇ كور
بىت و ئەو نەبىت تەقلید كە لە عىراقتادە

به هاوکاری حکومه‌تی هر ریتمی کورستان کوئنفرانسی
ژنی کورد له سوید ساز درا

له کورستاندا همه‌یه. له روزی یه که
کونفرانسدا لیکولینه‌وهی گردنگ نهرباره
په یوندیه خیزانی و کومله‌ایه تینیکان
ده سلاته‌تی ثانیووی سیاسی ژنی کور
هه روه‌ها زه‌وشتی ژنانی ئەنفال پیشکه
کرا و دواتر گفت و گیان لمسه‌ر ک
دو اتر چهند چالاکیه‌کی مومنی نمایشک
رژیعی دووه‌یه کونفرانس چندین بابت
لیکولینه‌وه سه‌باره‌ت به کزم‌لگه‌ی مدد
له بواره‌کانی په روه‌رده و پاسا، سرینه‌وه
ناسه‌واره‌هکانی بعس له دەزگاکانی دەولت
پیشکه‌ش کرا. له دانیشته‌کانی دواي تیوه‌ر
فیلمیکی دیکوئیتتاری نهرباره ژنی کو
نیشان درا. خاتوو نوللا هۆفمان جیگ
پارتی چهی سوید، باهه‌تکی له سه‌ر خه‌باب
ژنان له بیناتانی کزم‌لگه‌ی مددنه‌ی
ئازموونی سوید وەک نموونه پیشکه‌شک
پاشان چهند باهه‌تک سه‌باره‌ت به رۆ
ژنانی باشدوری کورستان له ریکخرا
مددنه‌بیه کاندا و ئازموونی ژنی کورد
سیاستدا پیشکه‌شکرا. دواتر د. خالید س
ھاسن‌گاندنی کونفرانس‌سکه‌ی پیشکه‌شک
و له گرتاییدا ره‌شنووسی په‌یامی کوتا
کونفرانس خویندایه‌وه.

له سه رئوهی ناوی (کور دستان) ی هینا وه ده سه لاتدارانی
تورک مامؤستایه کی نه مساویان دهر کرد

لے قوتاپخانی دواناوهندی (قدیسی) - **Peyamner**
چورج) له شاری نیستانبول ماموستای راکه یاندنی نهمسا روزی روزی
زینده و مردانی بوده، به رادیوی فیهناهی بوشنه‌می را برد و به شنیده‌یه کی چو پر دوشه‌نمی را بسره‌هاتی ثو و ماموستا نهمساویه
له سر پاسره‌هاتی ثو و ماموستا نهمساویه و هستان که له یه‌کیک له قوتاپخانه کانی شاری نیستانبولدا و بهینه مه‌بست ناوی کوردستانی هیناوه و له سر ثو و (لهله) یه‌شی مافی و انه‌گونه‌تله‌وهی لئ سه‌ندر اووه‌تله‌وهی .
وهک ظاًنسی فرانس پریس له‌زاری ثو روزنامه نهمساویه‌یانه و بلاوی کردته‌وهی، ثو و ماموستایه له یه‌کیک له قوتاپخانه دواناوهندیه کانی شاری نیستانبول و له کاتی کوتنه‌وهی و اندرا ناوی (کوردستان ای هیناوه و ثو وش یه‌ک خوبیه و بالوی کردده و که باربیوه‌یه رایه‌تی قوتاپخانه که بیلزیان له سر کاره‌کی ده‌کردووه و پیشان راگه‌یاندووه که به‌هزی ثه‌وهی هاره‌شه له (ثاسایشی و لات) ده‌کات، رو خسته کارکردنی لیده‌سه‌هنتوه.
رادیوی فیهنا بولینایابونه وله رو وداوه، په‌یوه‌ندی به باربیوه‌یه رایه‌تی قوتاپخانه کی
کیزهارد بیلز (تمه‌من ۵۰ سال) که

نیوان (پ ک) و سوپای
تور کیا لہ شرنخ پیکدادان

Peyamnem — به پیش هموالی (نازانسی فرانس پریس) سه رچاوه‌یه کی ثامنی تورکی رایکیاندووه ، که روزی یمک شهمه‌ی رابزد و له نزیک شرنخ له کور دستانی باکور له نیوان چه کدارانی پ ک) و دهوریه کی سوپای تورکی بینکادان روویداده . سه رچاوه‌یه کی ثامنیه که ئاشکارای کرد که له نیجامدا دوو له چه کدارانی (پ ک) ، کوژران و که هندی چه ک و ته قمه‌هونی و هک بزم و کلاشتکوفیان له لا بورو به لام به هیچ جوری سه رچاوه‌یه که باسی له زیانی مادی و گیانی سوپای تورکی نه کرد .

Impressum

خاتمه

Peyama Kurd Verlag
Peyama Kurd
Thomas-Mann-Str. 22
53111 Bonn / Germany

Fon: +49 (0228) 18 00 654
+49 (0228) 18 00 655
Fax: +49 (0228) 18 00 656
www.peyama-kurd.com
info@peyama-kurd.com

زمارہ تہلکہ فتویٰ شامیونہ

18 (2007), 77-92

کرمانچی زندگی:

گرمانجی گردی: مادل نهضتیک، سیروان حاجی بهر

کوہ کسی (زماں اکسی) :

بیدامی کورد به مانی خوی دهانی ک
باپهنهانی پیش نهانکات کورت بگاتوه و
باری رینزمان راستینگ کاتاهنوه و بایا
بلارکوه له نیشنتر چاب چاب
بیدامی کورد فازآزاده ندو باپهنهانی ک
و هنرمن نایمهجنی تندایه بلاؤ نهانکات



پہلے یادیوں کی

۲۰۰۵/۴/۱۵

۱۳

حامید گه و هه ری
رؤلی بارزانیه کان له کۆماری
کور دستان و بزوو تنه ووهی
رزگاری خوازی کورد دا

• شهري مامهشا و قاراوه به دوزمني
سه لماند که به رينگاي شهريناتوانی چوک
به گهلي کورد دابدات. بويه به فيل و
تهنه که رينگاي وتسوويزى له گهله رينه راني
کومار گرته بهر.

• نه خانى چوارهمي نه و پهيمانهدا،
سه روك مستهها بارزانى به سه روكى گشتى
هيژه هاوونه شه کانى کوماري کورستان
و نازري ياجان نه بهرهي شهري سه قز
نه نيرثيردرا، هرچهنده بارزانى دهيزاني
مؤمني زيانى هردو كومار به رهو خاموش
ده چني

فازی حسنه - ئەمەریکا

ئاپا عىراق دېموکراتىيە؟

• کورد یه کیکه له لاینه سه ره کییه کانی
پیکه تاهی ده سه لاتی سیاسی له عیراقدا
که زورانیکه له ئىئمە به عیراقى نوى ناوی
دەبات.

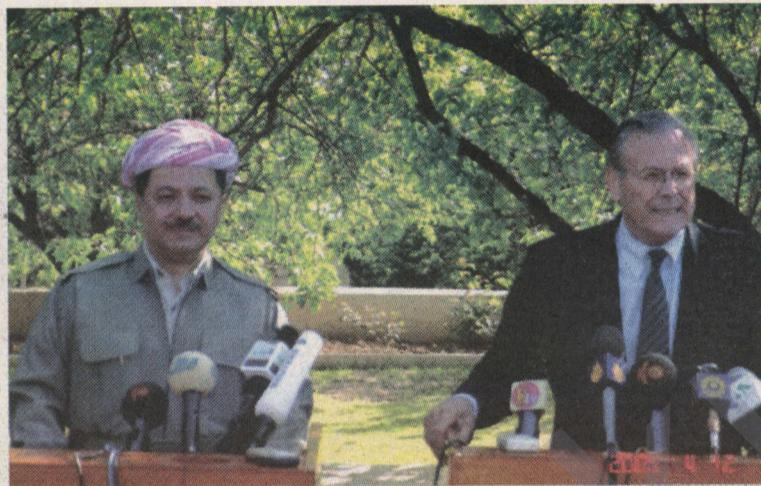
• خهونه، که کوره یه رامبه ر جه لاده کانی
پوستی سه روکایه تی دوله تیکی به رکه وت،
گرا داریکی مینژوو کرده که کوردیک کار
بو یه کخستنه وهی عیراقیک له سه دلیواری
له تبونون و لینکدابران بکات و جه لاده کانیشی
له جه نگی ده رونن نیوه خوپیدا له
زیندانه کاندا بتلیننه وه.
لای پرده ۲

دیمانه یه ک له گه ل شاعری نه و هی
نوی چنار نامق

دوتی زیان پیوستی به همه موهای لایه‌نکه،
شیعریش به شینکه له لایه‌نه پیوسته کانی
لایه‌نه، زیان.



رامسفیلد سه‌ردانی عیراق و کوردستان ده‌کات یه‌ک سه‌ردان و دوو په‌یامی جیاواز



رژیوی سی شهممه 12/4/2005 دۆنالد رامسفیلد ئىھەستن کە نیستا 140000 هزار سەبازى ئەمریکایی پىشىھەلدىستن، ئىئەمە هەول دەدەن زۇر بە خىزايىي هىزىزەكانمان بىنات بىتىن و لە دوو سالى داهاتووردا جللوى ئاسايىش بەمدەست بگرىن. لە تەۋەرىكى ترى كەنترۆكىدا مام جەلال سوپايسى حکومەتى ئەمریكى كرد بىز ئەمە هەول و تىكۈشانەلى بەپتانا رىزكاركىنى عىراق لە دەستت ئەمە دېكتاتورە و بەرنگاربۇونەوهى تىزۈر. دوايى كۆبۈونەوهەكانى لە بەغداد، سەردارنى كوردىستانتى كرد و لە پېرمام لەلایەن بەریز مەسعود بارزانى يەوه بە شىوه يەكى رەسمى و تەشرىفاتى پېشماۋىز كرا و دواتر ئەمە كۆنگرەيەكى رۇزئانامەوانى كورتىيان ئەنجامدا. سەردارنى كەرى رامسفىلد تەنها سەردارانىكى سەرپىتى و بىز بەسىر كەنەنەوهى هىزىزەكانى ئەمریكى نەبۈرە. سەرچاواه ئاكادارەكان و اى لىكىدەنەوە كە رامسفىلد هاتوورە تابىيەت لەكەل بارزانىدا، كۆنگرەمەك بۇ لایەرفى ٧

کورد له ساپهی عێراقی نویدا

نهردهشت خورمالی - له گل ئوهی که ئاراسته کانی سیاسەتى نیودەولەتى و ناوچەکەش تا رادەيەك بە قازانچى كورد دەشكىتەوە، بەلام ھېشتا كات زووه تا كورد پەشتوئىلى بىكانەوە و پالى لى بىدانەوە. لە راستىشدا هەرچەندە بار و دۆخەكە ئىپسەن گونجاو و لەبارە بۆ كورد، كەچى لە ھەمان كاتىشىدا مەترىسييەكان لە ھەمۇ ساتىكى دىكە پەتن بۆ لەناوبىرىن يان شىۋاندى ھەندى داواكارى سەرەتكى كەلى كورد لە سىستەمى سىاسي عىراقى دواي رەئىمى دىكتاتورى سەدام، لىزەشدا نابىت كەلى كورد بە ھەلبىزارنى بەپىز مام جەلەل بۆ پۇستى سەرەتكەتى ئۇوهندە كەشىپن و بەختەوەر بىت كە ئىدى وابزانىتىت گرفتەكانى دىكەشى كورد بە ھەمان شىۋە چارەسرەر و بەلادادەخىرىن. ھەلەتە ھەلبىزارنى مام جەلەل بۆ پۇستى سەرەتكەتى عىراق لە خۈزىدا سەركەوتىنىكى مەنzen، بۇو بۆ نەتەوەي كورد و بە وەرچەرخانىكى ئاشناسىي لە مىزۈرۈي عىراق و ناوچەكە دەزەمىزىرىت و دەكىرىت لە سايىدە كورد پەت پابەندى داواكارىيە رەواكانى بىت پەتايىتەتى سەبارەت بە ناوچە كوردىيە تەعربى كراوهەكان و لە سەررووي ھەمووشيانو و كەركوكى دلى كوردىستان، سەرچاوه بە ئاكاكان ئاماڙە بەو دەدەن كە ئەگەرى ئەوه بە بالە سىياسىيە عىراقىيە جياوازەكان فشار بىخەن سەر لىستى ھاۋپەيمانى كوردىستان تا ھەندى لە داواكارىيە كانيان دواباخەن يان بەلاي كەمەوە تامادەيەكى دىيارىكراو ھەلبىنلىسىرىن، ئەو سەرچاوانە لە درېزىھى قىسە كايناندا، دەلىن ئەگەر ھات و ھاۋپەيمانىيەتى كوردىستان چووه ۋېزىباروھ ئەوا دەكىرىت لە داها توودا